3 LIVRES DANS 1 LA CROYANCE

LA CROYANCE DE MOHAMMED IBN 'ABD AL WAHHAB

(Lettre aux gens de Qasîm)

COMMENTAIRE SUR LA BASE DE L'ISLAM ET SON FONDEMENT

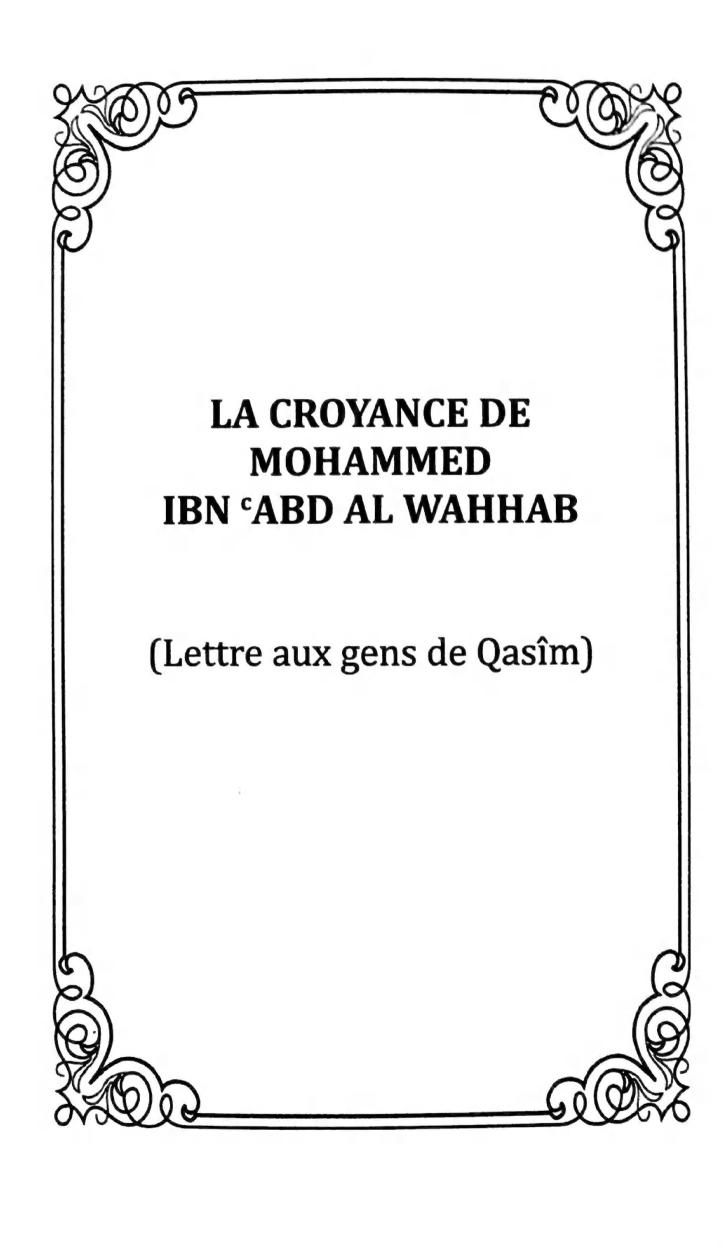
> Shaykh ^cAbd Ar-Rahmân Ibn Hassan Âl Ash-Shaykh

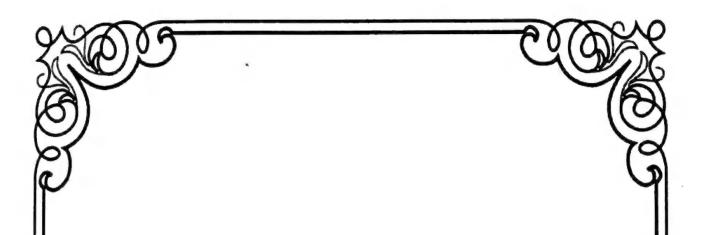
QUATRE RÈGLES QUI DISTINGUENT LE MUSULMAN DU POLYTHÉISTE

Mohammed Ibn ^cAbd Al Wahhâb









رِسَالَةُ إِلَى أَهْلِ الْقَصِيمِ

مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيمِيّ - رَحِمَهُ ٱللَّهُ -



Je prends Allah à témoin, tous ceux qui sont présents parmi les anges, et je vous prends à témoin que ma croyance est celle du groupe sauvé, les gens de la Sounnah et du groupe, parmi cela: La croyance en Allah, en Ses anges, en Ses messagers, à la résurrection après la mort, la croyance au destin bon et mauvais.

Parmi la croyance en Allah: croire en ce qu'll s'est affirmé Lui-même comme attributs, dans Son livre, et par la parole de Son Messager stout cela sans altération, et sans négation. Mais plutôt je crois concernant Allah que: (Rien ne Lui ressemble, et c'est Lui l'audient, le clairvoyant)¹.

Je ne nie pas ce qu'il S'est attribué, et je ne modifie pas les paroles de leur contexte, et je ne nie pas Ses noms et Ses signes. Je ne cherche pas le comment, ni je n'établis de comparaison entre Ses attributs et les attributs des créatures, car Il n'a ni égal ni semblable. Il n'y a d'analogie entre Ses attributs et ceux de Ses créatures. Il est plus connaisseur de Lui-même qu'autrui, et Il est certes Le meilleur en paroles et récits. Il a purifié Sa personne de tout ce que les gens lui affirment, parmi ceux qui lui cherchent un comment ou une ressemblance, et de tout ce que les gens nient, parmi ceux qui altèrent ou nient Ses attributs, Il dit : (Gloire à Allah, le seigneur de la puissance, Il est au-dessus de leurs descriptions. Et que la paix soit sur

¹ Sourate 42: Verset 11.

القالخ الخانا

أُشْهِدَ اللهَ وَمَنْ حَضَرَنِي مِنَ المَلَائِكَةِ وَأُشْهِدُكُمْ أَنَّي أَعْتَقِدُ مَا اعْتَقِدُ مَا اعْتَقَدَتْهُ الفِرْقَةُ النَّاجِيَةُ أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ مِنَ الإِيمَانِ بِاللهِ وَمَلَائِكَةِ وَالْجَمَاعَةِ مِنَ الإِيمَانِ بِاللهِ وَمَلَائِكَةِ وَرُسُلِهِ وَالبَعْثِ بَعْدَ المَوْتِ، وَالإِيمَانِ بِالقَدَرِ خَيْرِهِ وَمَلَائِكَةِ وَرُسُلِهِ وَالبَعْثِ بَعْدَ المَوْتِ، وَالإِيمَانِ بِالقَدَرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهُ.

وَمِنَ الْإِيمَانِ بِاللهِ الْإِيمَانُ بِمَا وَصَفَ بِهِ نَفْسَهُ فِي كِتَابِهِ عَلَى لِسَانِ رَسُولِهِ ﷺ مِنْ عَيْرِ تَحْرِيفٍ وَلَا تَعْطِيلِ.

بَلْ أَعْتَقِدُ أَنَّ الله وَ الله وَ الْمُنْ ﴿ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَمِيعُ البَصِيرُ﴾ وَلَا أَنْفِي عَنْهُ مَا وَصَفَ بِهِ نَفْسَهُ وَلَا أُحَرِّفُ الكَلِمَ عَنْ مَوَاضِعِهِ، وَلَا أُخُدُ فِي أَسْمَائِهِ وَآيَاتِهِ، وَلَا أُكِيِّفُ، وَلَا أُمَثِّلُ صِفَاتِهِ تَعَالَى بِصِفَاتِ خَلْقِهِ لِأَنَّهُ تَعَالَى لِإِصَفَاتِ خَلْقِهِ لِأَنَّهُ تَعَالَى لَا سَمِيَّ لَهُ وَلَا كُفْوَ، وَلَا نِدَّ لَهُ، وَلَا يُقَاسُ بِحَلْقِهِ فَإِنَّهُ سُبْحَانَهُ أَعْلَمُ بِنَفْسِهِ وَبِغَيْرِهِ وَأَصْدَقُ قِيلاً وَأَحْسَنُ حَدِيثًا.

فَنَزَّهَ نَفْسَهُ عَمَّا وَصَفَهُ بِهِ المُخَالِفُونَ مِنْ أَهْلِ التَّكْيِيفِ وَالتَّمْثِيلِ وَعَمَّا نَفاهُ عَنْهُ النَّافُونَ مِنْ أَهْلِ التَّحْرِيفِ وَالتَّعْطِيلِ فَقالَ: ﴿ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ ٱلْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ۞

les messagers. Et la louange toute entière appartient à Allah, le seigneur des mondes)².

Le groupe sauvé est dans le juste milieu au sujet de la croyance concernant ce qu'Allah fait, entre les Qadariyyah et les Jabriyyah. Ils le sont concernant la croyance au châtiment entre les Mourji'ah et les Wa'îdiyyah. Ils le sont dans la foi et la religion, entre les Ḥaroûriyyah et les Mou'tazilah, et entre les Mourji'ah et les Jahmiyyah. Et ils y sont concernant la croyance aux compagnons entre les Râfiḍah et les Khawârij.

Et j'ai pour croyance que le Coran est la parole d'Allah, qu'il est révélé et non crée. Il vient d'Allah et retournera à Lui, et Allah parla d'une manière réelle. Il l'a fait descendre sur Son serviteur et messager et digne de confiance concernant sa révélation, Son ambassadeur entre Lui et Ses serviteurs, notre prophète Mohammed \$\mathscr{z}\$. Et j'ai pour croyance qu'Allah fait ce qu'Il veut, et que rien ne se produit sans Sa volonté, rien ne sort de Sa volonté, rien dans l'univers n'échappe à Sa prédestination et rien ne se produit sans Son ordre.

Personne ne peut fuir le destin qui lui a été prescrit, ni dépasser ce qui a été inscrit pour lui dans la Tablette préservée.

Je crois en tout ce dont le Prophète **%** a informé, concernant ce qui va se passer après la mort. Je crois au châtiment de la tombe et en son délice, au retour des âmes dans leurs corps lorsque les gens se mettront debouts devant le Seigneur des mondes, pieds nus, corps nus, incirconcis et le soleil sera proche d'eux. Les balances seront déployées,

² Sourate 37: Verset 180-182.

وَسَلَامٌ عَلَى ٱلْمُرْسَلِينَ ١ وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَلَمِينَ ١ ﴾.

وَالفِرْقَةُ النَّاجِيَةُ وَسَطُّ فِي بَابِ أَفْعَالِهِ تَعَالَى بَيْنَ القَدَرِيَّةِ وَالجَبْرِيَّةِ، وَهُمْ فِي بَابِ وَعِيدِ اللهِ بَيْنَ المُرْجِئَةِ وَالوَعِيدِيَّةِ، وَهُمْ وَسَطُّ فِي بَابِ الإِيمانِ وَالدِّينِ بَيْنَ الحُرُورِيَّةِ وَالمُعْتَزِلَةِ، وَبَيْنَ المُرْجِئَةِ وَالجَهْمِيَّةِ، وَهُمْ وَسَطُّ فِي بَابِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ بَيْنَ الرَّوافِضِ وَالحَوارِجِ. وَهُمْ وَسَطٌ فِي بَابِ أَصْحَابِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ بَيْنَ الرَّوافِضِ وَالحَوارِجِ. وَأَعْتَقِدُ أَنَّ القُرْآنَ كَلَامُ اللهِ مُنزَّلُ عَيْرُ مَعْلُوقٍ مِنْهُ بَدَأً وَإِلَيْهِ يَعُودُ؛ وَأَعْتَقِدُ أَنَّ القُرْآنَ كَلَامُ اللهِ مُنزَّلُ عَيْرُ مَعْلُوقٍ مِنْهُ بَدَأً وَإِلَيْهِ يَعُودُ؛ وَأَعْتَقِدُ أَنَّ اللهَ فَعَلَى وَحْيِهِ وَاللّهِ مَنْهُ بَدَهُ وَرَسُولِهِ وَأَمِينِهِ عَلَى وَحْيِهِ وَأَعْمِيرِهِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ عِبادِهِ نَبِينَا مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَأُومِنُ بِأَنَّ اللهَ فَعَالُ لِمَا وَسَفِيرِهِ بَيْنَهُ وَبَيْنَ عِبادِهِ نَبِينَا مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ وَلَا يَعْدُرُجُ شَيْءً عَنْ مَشِيئَتِهِ، وَلَا يَحْدُرُ اللهَ فَعَالُ لِمَا يُولِدُهُ وَلَا يَصْدُرُ إِلَّا عَنْ تَدْبِيرِهِ. وَلَا يَعْدِيهِ وَلَا يَصْدُرُ إِلَّا عَنْ تَدْبِيرِهِ. وَلَا يَعْدَرُ اللهَ فَعَ اللَّهُ فَعَ اللَّوْحِ وَلَا يَتَجَاوَزُ مَا خُطَّ لَهُ فِي اللَّوْحِ المَحْدُودِ وَلَا يَتَجَاوَزُ مَا خُطَّ لَهُ فِي اللَّوْحِ المَحْدُودِ وَلَا يَتَجَاوَزُ مَا خُطَّ لَهُ فِي اللَّافُورِ.

وَأَعْتَقِدُ الإِيمَانَ بِكُلِّ مَا أَخْبَرَ بِهِ النَبِيُّ ﷺ مِمَّا يَكُونُ بَعْدَ المَوْتِ، فَأُومِنُ بِفِتْنَةِ القَبْرِ وَنَعِيمِهِ، وَبِإِعَادَةِ الأَرْوَاحِ إِلَى الأَجْسَادِ، فَيَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ العَالَمِينَ حُفَاةً عُرَاةً غُرْلاً تَدْنُو مِنْهُمُ الشَّمْسُ، وَتُنْصَبُ المَوَاذِينُ وَتُوزَنُ بِهَا أَعْمَالُ العِبَادِ

les actions des serviteurs y seront pesées : (Ceux dont la balance sera lourde les voilà les vainqueurs)³.

(Et ceux dont la balance sera légère, les voilà ceux qui ont ruinés leurs propres âmes dans l'enfer pour y rester éternellement.) Les livres seront déployés, les uns les prendront de la main droite, les autres les prendront de la main gauche.

Je crois au bassin de notre Prophète Mohammed ﷺ, à l'endroit du Jugement, son eau sera plus blanche que le lait, plus douce que le miel, ses récipients seront au nombre des étoiles du ciel, et celui qui en boira une gorgée ne ressentira plus jamais la soif après cela.

Je crois au pont qui sera suspendu sur le dos de l'enfer, sur lequel chacun passera selon ses actes.

Je crois en l'intercession du Prophète $\frac{1}{2}$ et qu'il sera le premier intercesseur à intercéder. Ne renie l'intercession du Prophète $\frac{1}{2}$ qu'un innovateur égaré. Elle ne se réalisera qu'après autorisation et agrément, comme l'a dit Allah : (Et ils n'intercèdent qu'en faveur de ceux qu'il agrée)⁵

Il dit : (Qui peut intercéder auprès de Lui sans a permission ?)⁶

Et le Très-Haut dit: (Combien d'anges dans les cieux, dont l'intercession ne servira à rien, si ce n'est qu'après qu'Allah l'autorise pour celui qu'Il veut et agrée) (Sourate 3 : Verset 26)

³ Sourate 7: Verset 8

⁴ Sourate 23: Verset 103 5 Sourate 21: Verset 28

⁶ Sourate 2: Verset 255

﴿ فَمَنْ ثَقُلَتْ مَوَازِينُهُ فَأُولَئِكَ هُمُ المُفْلِحُونَ ﴾.

﴿ وَمَنْ خَفَّتْ مَوَازِينَهُ فَأُولَئِكَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ فِي جَهَنَّمَ خَالِدُونَ ﴾ وَتُنْشَرُ الدَوَاوِينُ فَآخِذُ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ وَآخِذُ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ. خَالدُونَ ﴾ وَتُنْشَرُ الدَوَاوِينُ فَآخِذُ كِتَابَهُ بِيَمِينِهِ وَآخِذُ كِتَابَهُ بِشِمَالِهِ. وَأُومِنُ بِحَوْضَ نَبِينا مُحَمَّدٍ عَلَيْ بِعَرْضَةِ القِيامَةِ، مَاؤُهُ أَشَدُّ بَياضاً مِنَ وَأُومِنُ بِحَوْضِ نَبِينا مُحَمَّدٍ عَلَيْ بِعَرْضَةِ القِيامَةِ، مَاؤُهُ أَشَدُّ بَياضاً مِنَ اللَّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ العَسَلِ آنِيَتُهُ عَدَدُ نُجُومِ السَّماءِ مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شُرْبَةً اللَّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ العَسَلِ آنِيَتُهُ عَدَدُ نُجُومِ السَّماءِ مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شُرْبَةً

اللَّبَنِ وَأَحْلَى مِنَ الْعَسَلِ انِيَتُهُ عَدَدُ نَجُومِ السَّمَاءِ مَنْ شَرِبَ مِنْهُ شُرْبَةً لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَداً، وَأُومِنُ بِأَنَّ الصِّراطَ مَنْصُوبٌ عَلَى شَفِيرِ جَهَنَّمَ لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَها أَبَداً، وَأُومِنُ بِأَنَّ الصِّراطَ مَنْصُوبٌ عَلَى شَفِيرِ جَهَنَّمَ يَمُرُّ بِهِ النَّاسُ عَلَى قَدْرِ أَعْمالِهِمْ.

وَأُومِنُ بِشَفَاعَةِ النَّبِيِّ عَلَيْ وَأَنَّهُ أَوَّلُ شَافِعٍ وَأُوَّلُ مُشَفَّعٍ، وَلا يُنْكِرُ شَفَاعَةَ النَّبِيِّ عَلَيْ إِلَّا أَهْلُ البِدَعِ وَالظَّلالِ، وَلَكِنَّها لا تَكُونُ إِلَّا مِنْ بَعْدِ الإِذْنِ وَالرِّضِ كَمَا قَالَ تَعَالى: ﴿ وَلا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَى ﴾. وقالَ تَعالى: ﴿ وَلا يَشْفَعُونَ إِلَّا لِمَنْ ارْتَضَى ﴾. وقالَ تَعالى: ﴿ وَلا يَشْفَعُ عِندَهُ وَ إِلَّا بِإِذْنِهِ عَلَى اللَّهِ عَالَى اللَّهُ عَالَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلْهُ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ عَلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَمْ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَى اللّهُ عَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ عَلَى اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُو

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَكُم مِن مَّلَكِ فِي ٱلسَّمَاوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْءًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَن يَأْذَنَ ٱللَّهُ لِمَن يَشَآءُ وَيَرْضَى ٢٠٠٠.

Il n'agrée que l'unicité, Il ne l'autorisera donc qu'à ses adeptes, quant aux polythéistes, ils n'auront aucune part de l'intercession, comme Allah le dit : (Ne leur profitera en rien l'intercession des intercesseurs) (Sourate 74 : Verset 48)

J'ai pour croyance que l'enfer et le paradis sont crés, et qu'ils existent à ce jour, qu'ils ne disparaitront point. Que les croyants verront leur Seigneur de leurs propres yeux au Jour de la résurrection, comme ils voient la pleine lune. Ils ne se bousculeront pas pour Le contempler.

Et j'ai pour croyance que notre Prophète Mohammed sest le sceau des prophètes et des messagers, et qu'une personne ne sera pas considérée croyante tant qu'elle n'aura pas foi en son message, qu'il n'atteste de son statut de prophète.

Et certes le meilleur de cette communauté est Aboû Bakr le véridique, puis ^cOmar Al-Fâroûq, puis ^cOthmân l'homme aux deux lumières, puis ^cAlî l'agrée, puis le reste des dix promis au paradis, puis les gens de Badr, puis les gens qui ont fait le pacte d'allégeance sous l'arbre, puis le reste des compagnons qu'Allah leur accorde à eux tous Sa satisfaction.

Et je prends comme allié tous les compagnons du Prophète #, je mentionne leurs qualités, je demande à Allah qu'll leur accorde Sa satisfaction, j'implore le pardon d'Allah pour eux, je me tais concernant leurs fautes, et je garde le silence sur ce qui s'est déroulé entre eux, je crois en leurs mérites, conformément à la parole d'Allah:

(Et ceux qui viennent par la suite disent : «Seigneur pardonnes-nous ainsi qu'à nos frères qui nous ont précédés dans la foi, et ne mets aucune rancœur dans nos وَأُومِنُ بِأَنَّ الْجَنَّةَ وَالنَّارَ مَخْلُوقَتانِ، وَأَنَّهُما اليَوْمَ مَوْجُودَتانِ، وَأَنَّهُما لا وَأُومِنُ بِأَنَّ المُؤْمِنِينَ يَرَوْنَ رَبَّهُمْ بِأَبْصارِهِمْ يَوْمَ القِيامَةِ كَما يَرَوْنَ القَيامَةِ كَما يَرَوْنَ القَيامَةِ كَما يَرَوْنَ القَيامَةِ لَما يَرُوْنَ القَيامَةِ لَما يَرُوْنَ القَيامَةِ لَما يَرُوْنَ فِي رُؤْيَتِهِ.

وَأُومِنُ بِأَنَّ نَبِيَّنا مُحَمَّداً ﷺ خاتَمُ النَّبِيِّينَ وَالمُرْسَلِينَ، وَلا يَصِحُّ إِيمانُ عَبْدٍ حَتَّى يُؤْمِنَ بِرِسالَتِهِ وَيَشْهَدَ بِنُبُوَّتِهِ.

وَأَنَّ أَفْضَلَ أُمَّتِهِ أَبُو بَحْرٍ الصِّدِّيقُ؛ ثُمَّ عُمَرُ الفارُوقُ، ثُمَّ عُثْمانُ ذُو النُّورَيْنِ، ثُمَّ عَلِيُّ المُرْتَضى، ثُمَّ بَقِيَّةُ العَشْرَةِ، ثُمَّ أَهْلُ بَدْرٍ، ثُمَّ أَهْلُ النُّورَيْنِ، ثُمَّ عَلِيُّ المُرْتَضى، ثُمَّ بَقِيَّةُ العَشْرَةِ، ثُمَّ أَهْلُ بَدْرٍ، ثُمَّ أَهْلُ الشَّجَرَةِ أَهْلُ بَيْعَةِ الرِّضُوانِ، ثُمَّ سائِرُ الصَّحابَةِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمْ وَأَرْضاهُمْ.

وَأَتَوَلَى أَصْحابَ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ وَأَذْكُرُ مَحَاسِنَهُمْ وَأَتَرَضَى عَنْهُمْ وَأَسْتَغْفِرُ لَهُمْ وَأَكُونَ عَمَّا شَجَرَ بَيْنَهُمْ، وَأَعْتَقِدُ فَضْلَهُمْ لَهُمْ وَأَكُفُ عَنْ مَساوِيهِمْ وَأَسْكُتُ عَمَّا شَجَرَ بَيْنَهُمْ، وَأَعْتَقِدُ فَضْلَهُمْ عَمَلاً بِقَوْلِهِ تعالى: ﴿ وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغْفِرُ لَنَا عَمَلاً بِقَوْلِهِ تعالى: ﴿ وَٱلَّذِينَ جَآءُو مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ رَبَّنَا ٱغْفِرُ لَنَا وَلِإِخْوَنِنَا ٱلَّذِينَ سَبَقُونَا بِٱلْإِيمَانِ وَلَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلَّا

cœurs envers ceux qui ont cru, seigneur Tu es certes compatissant et miséricordieux ».)⁷

Et je demande à Allah qu'Il soit satisfait des mères des croyants, les femmes purifiées de tout mal.

Et je considère véridiques les miracles des (Awliyâ')alliés d'Allah, et ce qu'ont certains comme intuitions, mais ils ne méritent aucune part du droit qui revient exclusivement à Allah, et ils ne doivent pas être sollicités pour une chose pour laquelle seul Allah en est capable.

Je n'atteste pour aucun musulman de sa place au paradis ou en enfer, si ce n'est une personne à qui le Prophète \$\mathbb{z}\$ l'a informé, mais j'espère en bien pour le bienfaisant, et je crains pour le désobéissant. De même, je ne rends pas mécréant un musulman pour un péché qu'il aurait commis, et je ne l'exclus pas de la sphère de l'Islam.

Je considère le combat dans le sentier d'Allah valable avec tout imam, qu'il soit pieux ou pervers, et la prière du vendredi derrière eux est valable de même. Le combat reste valable depuis qu'Allah a envoyé Mohammed $\frac{1}{2}$ et ce jusqu'à ce que les derniers de cette communauté tuent le faux messie. Ni l'injustice d'un injuste ni la justice d'un juste n'annulera ce combat.

Je considère qu'il est obligatoire d'obéir et d'écouter les dirigeants des musulmans, pieux soient-ils ou pervers, et celui qui accède au pouvoir, et qui réunit les gens avec lui, et les gens l'acceptent, ou qu'il prend le pouvoir par l'épée jusqu'à devenir le calife, son obéissance lui est obligatoire, et il est interdit de sortir contre lui.

⁷ Sourate 59: Verset 10

لِلَّذِينَ ءَامَنُواْ رَبَّنَآ إِنَّكَ رَءُوفُ رَّحِيمٌ ۞﴾ وَأَتَرَضَّى عَنْ أُمَّهاتِ المُؤْمِنِينَ المُطَهَّراتِ مِنْ كُلِّ سُوءٍ.

وَأُقِرُ بِكَراماتِ الأَوْلِياءِ وَمَا لَهُمْ مِنَ المُكَاشَفَاتِ إِلَّا أَنَّهُمْ لا يَشْتَحِقُونَ مِنْ حَقِّ اللهِ تَعالى شَيْئاً وَلا يُطْلَبُ مِنْهُمْ مَا لا يَقْدِرُ عَلَيْهِ إِلَّا اللهُ.

وَلا أَشْهَدُ لِأَحَدٍ مِنَ المُسْلِمِينَ بِجَنَّةٍ وَلا نَارٍ إِلَّا مَنْ شَهِدَ لَهُ رَسُولُ اللهِ وَلا أَشْهَدُ لِأَحَدٍ مِنَ المُسْلِمِينَ وَأَخافُ عَلى المُسِيءِ، وَلا أُكفِّرُ أَحَداً مِنَ المُسْلِمِينَ بِذَنْبٍ، وَلا أُخْرِجُهُ مِنْ دائِرَةِ الإِسْلامِ.
المُسْلِمِينَ بِذَنْبٍ، وَلا أُخْرِجُهُ مِنْ دائِرَةِ الإِسْلامِ.

وَأَرَى الجِهادَ ماضِياً مَعَ كُلِّ إِمامٍ بَرَّاً كَانَ أَوْ فَاجِراً وَصَلاةُ الجَماعَةِ خَلْفَهُمْ جَائِزَةُ، وَالجِهادُ ماضٍ مُنْذُ بَعَثَ اللهُ مُحَمَّداً ﷺ إِلَى أَنْ يُقاتِلَ خَلْفَهُمْ جَائِزَةُ، وَالجِهادُ ماضٍ مُنْذُ بَعَثَ اللهُ مُحَمَّداً ﷺ إِلَى أَنْ يُقاتِلَ آخِرُ هَذِهِ الأُمَّةِ الدَّجالَ لا يُبْطِلُهُ جَوْرُ جائِرٍ وَلا عَدْلُ عادِلٍ.

وَأُرى وُجُوبَ السَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِأَيْمَةِ المُسْلِمِينَ بَرِّهِمْ وَفَاجِرِهِمْ مَا لَمْ يَأْمُرُوا بِمَعْصِيةِ اللهِ، وَمَنْ وَلِيَ الجِلافَةَ وَإِجْتَمَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ وَرَضُوا يَأْمُرُوا بِمَعْصِيةِ اللهِ، وَمَنْ وَلِيَ الجِلافَةَ وَإِجْتَمَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ وَرَضُوا يَا مُرُوا بِمَعْصِيةِ اللهِ، وَمَنْ وَلِي الجِلافَة وَإِجْتَمَعَ عَلَيْهِ النَّاسُ وَرَضُوا بِهُ وَغَلَبُهُمْ بِسَيْفِهِ حَتَّى صَارَ خَلِيفَةً وَجَبَتْ طَاعَتُهُ، وَحَرُمَ الْخُرُوجُ عَلَيْهِ. عَلَيْهِ.

Et je considère qu'il faut s'éloigner des gens de l'innovation ce qu'il convient de se séparer d'eux jusqu'à ce qu'ils se repentent. Je les juge sur leur apparence et je laisse à Allah juger de leur intérieur. De même je considère toute chose nouvelle dans la religion comme étant une innovation.

J'ai la conviction que la foi est composée de paroles prononcées avec la langue, d'actes effectués avec les membres, et d'une croyance ferme dans le cœur, cette foi augmente avec l'obéissance à Allah, et diminue avec sa désobéissance. Elle est composée de soixante-dix et quelques branches, dont la plus haute est (la parole) : « Il n'y aucune divinité méritant véritablement l'adoration si ce n'est Allah : Lâ Ilâha Illâ Allah », et la plus basse branche est : « Ôter quelque chose de gênant du chemin ».

Je vois l'obligation d'ordonner le bien et d'interdire le blâmable selon les critères établis par la législation prophétique purifiée.

Ceci est donc ma croyance, en résumé, je l'ai écrite selon mes pensées, je vous l'expose donc, et Allah est le garant de ce que nous disons.

De même, nous savons mutuellement que j'ai été informé qu'une lettre de Soulaymân Ibn Souḥaym vous est parvenue, et qu'elle a reçu une approbation et une acceptation de la part de certaines personnes de science de votre contrée. Allah sait que cet homme a inventé sur moi de nombreuses choses que je n'ai pas dites, et il ne m'en vient actuellement que quelques-unes à l'esprit :

Sa parole citant selon sa prétention comme quoi je rejette les livres des quatre écoles de jurisprudence, et que les croyances des gens ne reposent sur rien depuis plus de six cent ans, et d'autres paroles, telles que je prétendrais وَأَرى هَجْرَ أَهْلِ البِدَعِ وَمُبايَنَتِهِمْ حَتَى يَتُوبُوا، وَأَحْكُمُ عَلَيْهِمْ بِالظّاهِرِ وَأَكِلُ سَرائِرَهُمْ إِلَى اللهِ، وَأَعْتَقِدُ أَنَّ كُلَّ مَحْدَثَةٍ فِي الدِّينِ بِدْعَةً.

وَأَعْتَقِدُ أَنَّ الإِيمانَ قَوْلُ بِاللِّسانِ وَعَمَلُ بِالأَرْكانِ وَاعْتِقادُ بِالجِنانِ يَزِيدُ بِالطَّاعَةِ وَيَنْقُصُ بِالمَعْصِيَةِ وَهُوَ بِضْعُ وَسَبْعُونَ شُعْبَةً أَعْلاها شَهادَةُ أَنْ لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ وَأَدْناها إِماطَةُ الأَذى عَنِ الطَّرِيقِ.

وَأُرى وُجُوبَ الأَمْرِ بِالمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ المُنْكَرِ عَلَى مَا تُوجِبُهُ الشَّرِيعَةُ المُحَمَّدِيَّةُ الطَّاهِرَةُ.

فَهَذِهِ عَقِيدَةٌ وَجِيزَةٌ حَرَّرْتُها وَأَنا مُشْتَغِلُ البالِ لِتَطَّلِعُوا عَلَى ما عِنْدِي وَاللهُ عَلَى ما نَقُولُ وَكِيلُ.

ثُمَّ لا يَخْفى عَلَيْكُمْ أَنَّهُ بَلَغَنِي أَنَّ رِسَالَةَ سُلَيْمَانَ بْنِ سُحَيْمٍ قَدْ وَصَلَتْ الْمُنْتَمِينَ لِلْعِلْمِ فِي جِهَتِكُمْ وَاللّهُ لَيْكُمْ وَأَنَّهُ قَبِلَهَا وَصَدَّقَهَا بَعْضُ المُنْتَمِينَ لِلْعِلْمِ فِي جِهَتِكُمْ وَاللّهُ يَعْلَمُ أَنَّ الرَّجُلَ إِفْتَرى عَلَيَّ أُمُوراً لَمْ أَقُلْهَا وَلَمْ يَأْتِ أَكْثَرُهَا عَلَى بالي. (فَمِنْهَا) قَوْلُهُ: إِنِي مُبْطِلُ كُتُبَ المَذَاهِبِ الأَرْبَعَةِ، وَإِنِي أَقُولُ إِنَّ النَّاسَ مِنْ سِتِّمَائَةِ سَنَةٍ لَيْسُوا عَلَى شَيْءٍ وَإِنِي أَدَّعِي الإَجْتِهادَ، النَّاسَ مِنْ سِتِّمَائَةِ سَنَةٍ لَيْسُوا عَلَى شَيْءٍ وَإِنِي أَدَّعِي الإَجْتِهادَ،

pouvoir faire des efforts personnels d'interprétation des textes. Que je me positionne en dehors du suivi aveugle, que la divergence des savants est une punition (pour toute la communauté), et que je rends mécréant toute personne prenant les saints et les vertueux comme intermédiaires avec Allah. Que je rends mécréant Al-Boûşayrî pour sa parole: « Ô toi la plus noble des créatures »8 et que j'aurais dit « Si j'avais eu la capacité de détruire la coupole dominant la tombe du Prophète 🖔 je l'aurais fait, et si j'avais eu accès à la gouttière dressée sur la Ka^cbah, je l'aurais remplacée par une gouttière en bois ». Il prétend de même que j'interdis la visite de la tombe du Prophète 紫, ou la tombe des parents, ou autres encore, et que je rendrais mécréant quiconque jure par autre qu'Allah. Que je rendrais mécréant Ibn Al-Fârid et Ibn cArabî, et que j'aurais brûlé des exemplaires du livre : « Dalâ'il Al-khayrât » et « Rawd Ar-Rayâḥîn » et je l'aurais appelé « Rawd Ash-Shayâtîn ».

Ma réponse sur ces points-là est de dire : Glorifié soistu ô Allah! Ceci est un blasphème énorme, et avant moi, d'autres ont blasphémés de la même manière envers le Prophète comme quoi il aurait insulté cÎssâ Ibn Maryam, qu'il aurait insulté les pieux et les vertueux. Les cœurs de ces accusateurs-là sont troublés de mensonge et de blasphème comme l'a dit Allah (Et certes ne forge le mensonge que ceux qui ne croient pas aux signes d'Allah.) lls ont blasphémés sur lui en prétendant qu'il disait : « Les anges, cÎssâ Ibn Maryam et cOuzayr sont en enfer » mais Allah fit descendre à ce sujet : (Mais ceux à qui le bien

⁸ C'est un poème adressé au Prophète *.

⁹ Sourate 16: Verset 105

وَإِنِّي خَارِجُ عَنِ التَّقْلِيدِ وَإِنِّي أَقُولُ إِنَّ اِخْتِلافَ العُلَماءِ نِقْمَةً، وَإِنِّي أَكُفِّرُ مَنْ تَوَسَّلَ بِالصَّالِحِينَ، وَإِنِّي أُكَفِّرُ البُوصَيْرِيَّ لِقَوْلِهِ يَا أَكْرَمَ الْحَلْقِ، وَإِنِّي أَقُولُ لَوْ أَقْدِرُ عَلَى هَدْمِ قُبَّةِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ لَهَدَمْتُها، وَلَوْ الحَلْقِ، وَإِنِّي أَقُولُ لَوْ أَقْدِرُ عَلَى هَدْمِ قُبَّةِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ لَهَدَمْتُها، وَلَوْ أَقْدِرُ عَلَى هَدْمِ قُبَّةِ رَسُولِ اللهِ عَلَيْ لَهَدَمْتُها، وَلَوْ أَقْدِرُ عَلَى الكَعْبَةِ لَأَخَذْتُ مِيزابَها وَجَعَلْتُ لَمَا مِيزاباً مِنْ خَشَبٍ، وَإِنِّي أَقْدِرُ عَلَى الكَعْبَةِ لَأَخَذْتُ مِيزابَها وَجَعَلْتُ لَمَا مِيزاباً مِنْ خَشَبٍ، وَإِنِّي أُعْدِرُ مِي الوَالِدَيْنِ وَغَيْرِهِما، وَإِنِّي أُخَرِّمُ زِيارَةَ قَبْرِ الوالِدَيْنِ وَغَيْرِهِما، وَإِنِّي أُكُفِّرُ إِبْنَ الوالِدَيْنِ وَغَيْرِهِما، وَإِنِّي أُكُفِّرُ إِبْنَ الفارِضِ وَإِبْنَ عَرَيِيّ، وَإِنِّي أُكَفِّرُ إِبْنَ الفارِضِ وَإِبْنَ عَرَيِيّ، وَإِنِّي أُكَفِّرُ إِبْنَ الفارِضِ وَإِبْنَ عَرَيِيّ، وَإِنِّي أُكَفِّرُ اللهِ، وَإِنِي أُكُفِّرُ إِبْنَ الفارِضِ وَإِبْنَ عَرَيِيّ، وَإِنِّي أُكَفِّرُ اللهِ الْحَيْرِ اللهِ الْحَيْرِ اللهِ الْمُؤْمِنَ اللهِ الْمِينِ وَأُنْ عَرَيْلًا الْحَيْرِاتِ» وَارَوْضَ الرَّياحِينَ وَأُسَمِيهِ «رَوْضَ الشَّياطِينَ».

جَوابي عَنْ هَذِهِ المَسائِلِ أَنْ أَقُولَ: سُبْحانَكَ هَذَا بُهْتَانُ عَظِيمٌ. وَقَبْلَهُ مَنْ بَهَتَ مُحَمَّداً ﷺ أَنَّهُ يَسُبُ عِيسى بْنَ مَرْيَمَ ﴿ وَيَسُبُ الصَّالِينَ مَنْ بَهَتَ مُحَمَّداً ﷺ أَنَّهُ يَسُبُ الكَذِبِ وَقَوْلِ الزُّورِ. قالَ تعالى: ﴿ إِنَّمَا يَفْتَرِى اللَّهِ وَالْوَرِ. قالَ تعالى: ﴿ إِنَّمَا يَفْتَرِى اللَّهِ وَالْوَلِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِايَتِ اللَّهِ وَالْوَلَتِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ يَفْتَرِى اللَّهِ وَالْوَلَتِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ يَايَتِ اللَّهِ وَالْوَلَتِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ فَا اللَّهِ وَالْوَلَتِكَ هُمُ الْكَذِبُونَ النَّهُ وَالْمَالِينَ اللَّهِ وَعُرَيْراً فِي النَّارِ وَاللَّهُ فِي ذَلِكَ:

fut promis auparavant en seront écartés) (Sourate 21 : Verset 101)

Concernant les autres points, qui sont : L'Islam d'une personne ne saurait être complète jusqu'à ce qu'il connaisse le sens de l'attestation de foi, et que j'explique son sens à toute personne me demandant l'explication, et que je rends mécréant toute personne faisant un vœu, par lequel il cherche à se rapprocher par ce dernier d'autre qu'Allah, en prenant le vœu comme moyen dans cela, et que l'immolation d'une bête pour autre qu'Allah est de la mécréance, et que sa viande est illicite; ces sujets et ces paroles sont vraies et je les ai dites. A leurs propos, je possède de nombreuses preuves parmi la parole d'Allah et la parole de Son messager 紫, et parmi les paroles de nombreux savants, comme les quatre savants connus, fondateurs des quatre écoles de jurisprudence, et si Allah me facilite la chose, je m'étendrai à répondre à ces points là avec leurs preuves dans une lettre indépendante si Allah le veut. Enfin, apprenez et méditez la parole d'Allah suivante :

(Ô vous qui avez cru! Si un pervers vous apporte une nouvelle, prenez bien soin de la vérifiez de crainte que par inadvertance, vous ne portiez atteinte à des gens et que vous ne regrettiez par la suite ce que vous avez fait)¹⁰.

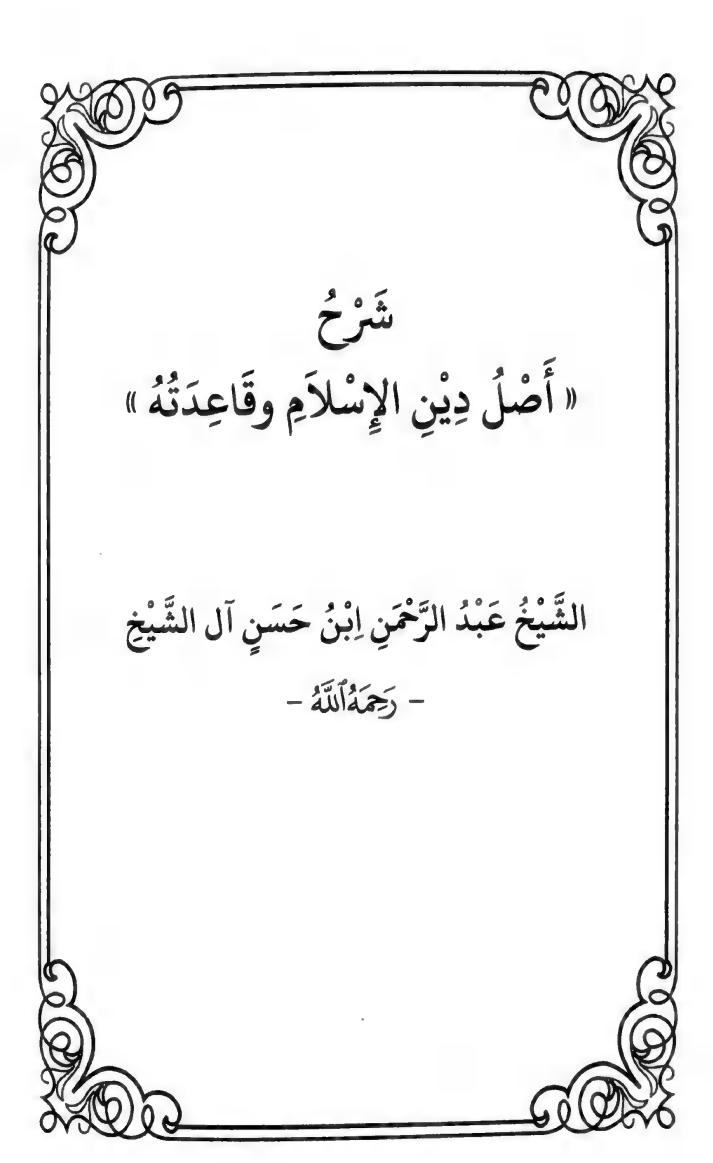
¹⁰ Sourate 49: Verset 6

﴿إِنَّ ٱلَّذِينَ سَبَقَتْ لَهُم مِّنَا ٱلْحُسْنَىٰ أُوْلَتِكَ عَنْهَا مُبْعَدُونَ ﴿ ﴾. وَأَمَّا المَسائِلُ الأُخَرُ وَهِيَ أَنِّي أَقُولُ لا يَتِمُ إِسْلامُ الإِنْسانِ حَتَّى يَعْرِفَ مَعْنَى لا إِلَهَ إِلَا اللهُ وَأَنِّي أُعَرِّفُ مَنْ يَأْتِينِي بِمَعْنَاها وَأَنِّي أُكَفِّرُ التَّاذِرَ اللهِ إِلَهَ إِلَا اللهُ وَأَنِّي اللهِ وَأَخَذَ النَّذْرَ لِأَجْلِ ذَلِكَ، وَأَنَّ الذَّبُعَ لِفَارُ اللهِ كُفْرُ وَالذَّبِيحَةُ حَرامٌ. فَهَذِهِ المَسائِلُ حَقُّ وَأَنَا قائِلُ بِها. وَلِي لِغَيْرِ اللهِ كُفْرُ وَالذَّبِيحَةُ حَرامٌ. فَهَذِهِ المَسائِلُ حَقُّ وَأَنا قائِلُ بِها. وَلِي لِغَيْرِ اللهِ كُفْرُ وَالذَّبِيحَةُ حَرامٌ. فَهَذِهِ المَسائِلُ حَقُّ وَأَنا قائِلُ بِها. وَلِي كَثَيْرِ اللهِ كُفْرُ وَالذَّبِيحَةُ حَرامٌ. فَهَذِهِ المَسائِلُ حَقُّ وَأَنا قائِلُ بِها. وَلِي عَلَيْها وَلَا اللهُ لَا عُلُمُ وَلَا اللهُ وَكَلامٍ رَسُولِهِ، وَمِنْ أَقُوالِ العُلَماءِ المُتَبِعِينَ عَلَيْها فِي رِسالَةٍ مُسْتَقِلَةٍ إِنْ شَاءَ اللهُ تَعالَى بَسَطْتُ الجُوابَ عَلَيْها فِي رِسالَةٍ مُسْتَقِلَةً إِنْ شَاءَ اللهُ تَعالَى.

ثُمَّ اعْلَمُوا وَتَدَبَّرُوا قَوْلَهُ تعالى: ﴿ يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُوٓاْ إِن جَاءَكُمُ فَاسِقُ بِنَبَإٍ فَتَبَيَّنُوٓاْ أَن تُصِيبُواْ قَوْمًا بِجَهَلَةٍ ﴾ الآية.



Shaykh ^cAbd Ar-Rahmân Ibn Hassan Âl Ash-Shaykh



L'Imam Mohammed Ibn cAbd Al Wahhâb () a dit :

« Le premier : Le commandement d'adorer Allah, Seul et sans associé ; y inciter les gens, s'allier pour cela, et juger mécréant celui qui l'abandonne.

Le deuxième: Avertir contre l'adoration d'un autre qu'Allah, faire preuve de sévérité sur cela, affirmer son opposition à cela, et juger mécréant celui qui le commet.

Quant à ceux qui contredisent cela, ils sont de plusieurs catégories :

- La pire est : celui qui le contredit totalement.
- Et il y a ceux qui n'adorent qu'Allah uniquement mais ne condamnent pas l'idolâtrie et n'affirment pas d'opposition aux idolâtres.
- Et il y a ceux qui leur affirment de l'opposition, mais ne les jugent pas mécréants
- Et il y en a qui n'aiment pas le monothéisme mais sans le détester non plus.
- Et il y en a qui traitent les monothéistes de mécréant en prétendant qu'ils insultent les saints.
- Et il y en a qui ne détestent pas l'idolâtrie, sans l'aimer non plus.

قَالَ الشَّيْخُ مُحَمَّدُ إِبْنُ عَبْدِ الوَهَّابِ عِنْ:

أَصْلُ دِينِ الإِسْلامِ وَقَاعِدَتُهُ أَمْرانِ: الأَوَّلُ: الأَمْرُ بِعِبادَةِ اللهِ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ، وَالتَّحْرِيضُ عَلَى ذَلِكَ، وَالمُوالاةُ فِيهِ، وَتَحْفِيرُ مَنْ تَرَكَهُ. الثَّانِي: الإِنْذَارُ عَنِ الشِّرْكِ فِي عِبادَةِ اللهِ، وَالتَّعْلِيظُ فِي ذَلِكَ، وَالمُعاداةُ الثَّانِي: الإِنْذَارُ عَنِ الشِّرْكِ فِي عِبادَةِ اللهِ، وَالتَّعْلِيظُ فِي ذَلِكَ، وَالمُعاداةُ فِيهِ، وَتَحْفِيرُ مَنْ فَعَلَهُ. وَالمُحَالِفُونَ فِي ذَلِكَ أَنْواعٌ؛ فَأَشَدُّهُمْ مُعٰالَفةً مَنْ حَالَفَ فِي الجَمِيعِ؛ وَمِنَ النَّاسِ مَنْ عَبَدَ الله وَحْدَهُ، وَلَمْ يُنكِرِ الشِّرْكَ، وَلَمْ يُعادِ أَهْلَهُ؛ وَمِنْهُمْ مَنْ عاداهُمْ وَلَمْ يُحَفِّرُهُمْ. وَمِنْهُمْ مَنْ الشَّرْكِ، وَلَمْ يُحَفِّرُهُمْ، وَزَعَمَ أَنَّهُ مَسَبَّةً لِلشَّرْكِ، وَلَمْ يُعِبِّد، وَلَمْ يُبغِضْهُ. وَمِنْهُمْ: مَنْ حَقْرَهُمْ، وَزَعَمَ أَنَّهُ مَسَبَّةً لِلصَّالِحِينَ. وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُبغِضْهُ. وَمِنْهُمْ: مَنْ حَقَرَهُمْ، وَزَعَمَ أَنَّهُ مَسَبَّةً لِلصَّالِحِينَ. وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُبغِضْهُ. وَمِنْهُمْ: وَلَمْ يُحِبَّدُهُمْ مَنْ لَمْ يُبغِضْهُ. وَلَمْ يُحِبَّهُمْ مَنْ لَمْ يُحِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُحِبْدُهُمْ مَنْ لَمْ يُبغِضْهُ. وَلَمْ يُحِبَّهُمْ مَنْ لَمْ يُحِبْدَهُمْ مَنْ لَمْ يُعِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُعِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُبغِضْهُ. وَلَمْ يُحِبَّهُمْ وَلَمْ يُحِبَّهُمْ وَلَمْ يُحِبْدُهُمْ وَلَمْ يُحِبْهُمْ مَنْ لَمْ يُبغِضْهُ.

- Et il y en a qui ne savent pas ce qu'est l'idolâtrie et donc ne la condamnent pas.
- Et d'autres ne connaissent pas le monothéisme, sans le condamner non plus.
- Et il y en a, et ce sont les plus dangereux, qui pratiquent le monothéisme, mais sans connaître sa valeur, et donc ils ne détestent pas celui qui l'abandonne et ne le jugent pas mécréant.
- Et il y a ceux qui abandonnent l'idolâtrie et la répugnent, mais ne saisissent pas sa portée et n'affirment pas d'opposition aux idolâtres, et ne les jugent pas mécréants.
- Et tous ceux-là ont contredit l'enseignement de tous les prophètes la religion d'Allah Gloire et Pureté à Lui. » Fin de citation.

Source: Ad-Dourar As-Saniyyah volume 2 page 22.

وَمِنْهُمْ: مَنْ لَمْ يَعْرِفِ الشِّرْكَ، وَلَمْ يُنْكِرْهُ. وَمِنْهُمْ: مَنْ لَمْ يَعْرِفِ الشَّرْكَ، وَهُو أَشَدُّ الأَنْواعِ خَطَراً - مَنْ عَمِلَ التَّوْحِيدِ، وَلَمْ يُنْكِرْهُ. وَمِنْهُمْ: - وَهُو أَشَدُّ الأَنْواعِ خَطَراً - مَنْ عَمِلَ بِالتَّوْحِيدِ، لَكِنْ لَمْ يَعْرِفْ قَدْرَهُ، وَلَمْ يُعْرِفْ مَنْ تَرَكَهُ، وَلَمْ يُحَفِّرُهُمُ وَلَمْ يُعْرِفْ قَدْرَهُ، وَلَمْ يُعادِ أَهْلَهُ، وَلَمْ يُعْرِفْ قَدْرَهُ، وَلَمْ يُعادِ أَهْلَهُ، وَلَمْ يُعْرِفْ قَدْرَهُ، وَلَمْ يُعادِ أَهْلَهُ، وَلَمْ يُحَرِفْ فَدْرَهُ، وَلَمْ يُعادِ أَهْلَهُ، وَلَمْ يُحْرِفْ قَدْرَهُ، وَلَمْ يُعادِ أَهْلَهُ، وَلَمْ يُحْرِفْ قَدْرَهُ، وَلَمْ يُعادِ أَهْلَهُ، وَلَمْ يُحْرِفْ قَدْرَهُ، وَلَمْ يُعادِ أَهْلَهُ، وَلَمْ يُحَلِّمُ اللهِ عَلْمُ اللهِ اللهِ اللهِ عَلْمُ اللهِ اللهِ اللهُ أَعْلَمُ.

Commentaire sur : « La base de l'Islam et son fondement »

Shaykh ^cAbd Ar-Rahmân Ibn Hassan Al As-Shaykh & a dit:

Sa parole : Le fondement de la religion et son principe sont deux choses : La première : L'ordre d'adorer Allah seul sans associé et y exhorter les gens, s'allier à eux dans cela, et juger mécréant celui qui l'abandonne. »

Je dis: Et les preuves de cela dans le Coran sont trop nombreuses pour être énumérée, comme la parole d'Allah « Dis: Ô gens du Livre, venez à une parole commune entre nous et vous: que nous n'adorions qu'Allah, sans rien Lui associer, et que nous ne prenions point les uns les autres pour seigneurs en dehors d'Allah » 11. Allah a ordonné à son Prophète & d'inviter les gens du Livre, à adhérer au sens de la phrase « Il n'y a de vraie divinité qu'Allah », à laquelle il invita les arabes et autres. Cette parole, c'est « Il n'y a de vraie divinité qu'Allah. » Il l'expliqua alors en disant « que nous n'adorions qu'Allah ».

Lorsqu'il dit « que nous n'adorions », cela correspond à « il n'y a de vraie divinité » et cela dénie l'adoration vouée à autre qu'Allah. Quant à sa parole « si ce n'est Allah », il s'agit de l'exception de la parole du pur monothéisme. Allah a donc ordonné à Son prophète 紫 d'exhorter les gens à n'adorer que Lui seul, et de renier la validité de l'adora-

¹¹ Sourate 3, verset: 64.

شَرْحُ « أَصْلُ دِيْنِ الإِسْلاَمِ وقَاعِدَتُهُ »

قَوْلُهُ رَحِمَهُ اللهُ تَعالى: أَصْلُ دِينِ الإِسْلامِ وَقَاعِدَتُهُ أَمْرانِ: الأَوَّلُ: الأَمْرُ بِعِبادَةِ اللهِ وَحْدَهُ لا شَرِيكَ لَهُ، وَالتَّحْرِيضُ عَلى ذَلِكَ، وَالمُوالاةُ فِيهِ، وتَكْفِيرُ مَنْ تَرَكَهُ.

قُلْتُ: وَأَدِلَّهُ هَذَا فِي القُرْآنِ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ تُحْصَرَ، كَقَوْلِهِ تَعَالى: ﴿ قُلْ يَا أَهْلَ الْكِتَابِ تَعَالَوْا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ أَلَّا نَعْبُدَ إِلَّا اللّهَ وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللّهِ ﴾ الآية وَلَا نُشْرِكَ بِهِ شَيْئًا وَلَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللّهِ ﴾ الآية [آل عمران ٦٤] أَمَرَ اللهُ تَعالى نَبِيَّهُ وَاللّهِ: أَنْ يَدْعُو أَهْلَ الكِتَابِ إِلَى مَعْنَى لَا إِلهَ إِلّا اللهُ الّذِي دَعا إِلَيْهِ العَرَبَ وَغَيْرَهُمْ وَالكَلِمَةُ هِيَ: لا إِلهَ إِلّا اللهُ وَقَوْلِهِ: أَلّا نَعْبُدَ إِلّا اللّهُ.

فَقُولُهُ: أَلَّا نَعْبُدَ فِيهِ مَعْنَى لا إِلهَ؛ وَهِيَ نَفْيُ العِبادَةِ عَمَّا سِوى اللهِ قَقُولُهُ: أَلَّا اللَّهَ هُوَ المُسْتَثْنَى فِي كَلِمَةِ الْإِخْلاصِ، فَأَمَرَهُ تَعالى: أَنْ يَعَالى. قَوْلُهُ: إِلَّا اللَّهَ هُوَ المُسْتَثْنَى فِي كَلِمَةِ الْإِخْلاصِ، فَأَمَرَهُ تَعالى: أَنْ يَعالى: مَنْ اللهِ عَمَّنُ سِواهُ؟ يَدْعُوهُمْ إِلَى قَصْرِ العِبادَةِ عَلَيْهِ وَحْدَهُ، وَنَفْيِها عَمَّنْ سِواهُ؟

tion de tout autre que Lui. Ce genre de versets sont nombreux et ils démontrent que la déification est l'adoration, et qu'elle ne vaut pour rien ni personne d'autre qu'Allah. Allah a dit « Et ton seigneur a décrété que vous n'adoriez que Lui »¹². Et le sens de « décrété » signifie « ordonné » et « prescrit », ce sont deux mots qui ont une même signification. Lorsqu'il dit « que vous n'adoriez » cela correspond à « il n'y a de vraie divinité », et lorsqu'il dit « Que Lui » cela correspond à « si ce n'est Allah ».

Ceci est l'unicité d'Allah dans le droit au culte, et c'est le message de tous les prophètes : Ils dirent à leurs peuples (Ô mon peuple adorez Allah vous n'avez pas de divinité en dehors de Lui) 13. Il faut impérativement renier et désavouer le polythéisme dans le culte à sa racine, ainsi que celui qui le commet. C'est ce que dit Allah de son ami proche Ibrahim u (Et lorsqu'Ibrahim dit à son père et son peuple : Je désavoue ce que vous adorez, sauf Celui qui m'a créé, car Il va me guider.) 14 Il faut absolument désavouer l'adoration vouée aux objets de culte en dehors d'Allah.

Allah dit également au sujet d'Ibrahim (Je m'écarte de vous et de ce que vous adorez en dehors d'Allah.) 15 Il est donc obligatoire de s'écarter du polythéisme et de ceux qui le commettent, et les désavouer tous les deux. C'est clairement exprimé dans Sa parole : (Vous aviez certes un bel exemple en Ibrâhîm et ceux qui furent avec lui, lorsqu'ils dirent à leur peuple : nous vous désavouons, vous et ce que vous adorez en dehors d'Allah, nous mé-

¹² Sourate 17, verset: 23.

¹³ Sourate 23, verset: 32.

¹⁴ Sourate 43, versets: 26-27.

¹⁵ Sourate 19, verset: 48.

وَمِثْلُ هَذِهِ الآيَةِ كَثِيرُ، يُبَيِّنُ أَنَّ الإلهِيَّةَ هِيَ العِبادَةُ، وَأَنَها لا يَصْلُحُ مِنْها شَيْءُ لِغَيْرِ اللهِ، كما قالَ تَعالى: ﴿ وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَا تَعْبُدُوا إِلَا مِنْهَا شَيْءُ لِغَيْرِ اللهِ، كما قالَ تَعالى: ﴿ وَقَضَىٰ وَبُكَ أَلاَ يَعْبُدُوا إِلّا إِيَّاهُ ﴾ [الإسراء ٣٣] معنى قَضَى: أَمَرَ وَوَصَّى؛ قَوْلانِ، وَمَعْناهُما واحِدً. وَقَوْلُهُ: إِلّا إِيّاهُ فِيهِ مَعْنى: إِلّا اللهُ. وَقَوْلُهُ: إِلّا إِيّاهُ فِيهِ مَعْنى: إِلّا اللهُ. وَقَوْلُهُ: إِلّا إِيّاهُ فِيهِ مَعْنى: إِلّا اللهُ. وَقَوْلُهُ: إلّا إِيّاهُ فِيهِ مَعْنى: إلّا اللهُ. وَهَوْلُهُ: إلّا إِيّاهُ فِيهِ مَعْنى: ﴿ أَنِ اللهُ وَهَذَا: هُو تَوْحِيدُ العِبادَةِ، وَهُو دَعْوَهُ الرَّسُلِ، إِذْ قالُوا لِقَوْمِهِمْ: ﴿ أَنِ اللهُ وَهَذَا: هُو تَوْحِيدُ العِبادَةِ، وَهُو دَعْوَهُ الرَّسُلِ، إِذْ قالُوا لِقَوْمِهِمْ: ﴿ أَنِ اللهُ اللهُ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَٰهٍ غَيْرُهُ ﴾ [المؤمنون ٣٣]. فَلا بُدَّ مَنْ نَفى الطِبَادَةِ رَأُسا، وَالبَراءَةُ مِنْهُ وَمِمَّنْ فَعَلَهُ، كَما قالَ تعالى عَنْ خَلِيلِهِ إِبْراهِيمَ الطِيلِةِ إِبْراهِيمَ الطِيلِةِ إِبْراهِيمَ الطِيلِةِ إِبْراهِيمَ الطِيلِةِ إِنْ قَالَ إِبْرَاهِيمُ لِأَبِيهِ وَقَوْمِهِ إِنَّنِي بَرَاءً مِمَّا فَعَلَهُ، كَما قالَ تعالى عَنْ خَلِيلِهِ إِبْراهِيمَ الطِيلِةِ (الزَّي قَلَهُ الرَّاهِيمُ النَّيْكِةِ: ﴿ وَإِلَا الرِّحْرِف ٢٦-٢٧] فَلا بُدَّ مِنَ البَرَاءَةِ مِنْ عَبَدُ وَمَا كَانَ يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللهِ.

وقالَ عَنْهُ عَلَيْهِ السَّلامُ: ﴿ وَأَعْتَزِلُكُمْ وَمَا تَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللّهِ ﴾ [مريم ٤٨] فَيَجِبُ اعْتِزالُ الشِّرْكِ وَأَهْلِهِ بِالبَراءَةِ مِنْهُما، كَما صَرَّحَ بِهِ فَي قَوْلِهِ تعالى: ﴿ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسُوةً حَسَنَةً فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ

croyons en vous, en désormais l'inimitié et la haine sera à tout jamais entre nous jusqu'à ce que vous n'ayez foi qu'en Allah seul.)16

Et (ceux qui furent avec lui) sont les messagers, comme le mentionne ibn Jarîr.

Ce verset inclut tout ce qu'a mentionné notre Shaykh, qu'Allah lui fasse miséricorde : exhorter au monothéisme et renier le polythéisme, s'allier aux monothéistes, et juger mécréant celui qui commet le polythéisme, car il invalide le monothéisme. Celui qui fait le polythéisme abandonne le monothéisme, car ces deux choses sont deux opposés qui ne peuvent se rejoindre. Dès que le polythéisme apparaît, le monothéisme disparaît.

Allah a dit au sujet de celui qui fait du polythéisme (Et il a attribué à Allah des rivaux pour égarer de son sentier. Dis: « Amuse toi donc avec ta mécréance un cours moment, tu es certes parmi les gens du feu »)¹⁷. Allah le jugea mécréant parce qu'il Lui a attribué des égaux, qui sont des associés dans l'adoration. Et il y a beaucoup de verset de ce genre. Un homme ne sera pas monothéiste tant qu'il n'aura pas renié et désavoué le polythéisme et jugé mécréant celui qui le commet.

Puis il dit: « Et la deuxième : Avertir contre le polythéisme dans l'adoration d'Allah, faire preuve de sévérité dans cela, témoigner son désaccord à ceux qui s'y opposent, et juger mécréant celui qui s'en rend coupable. »

Le monothéisme ne se valide pas sans cela, et c'est la religion des prophètes : Ils ont avertis leurs peuples contre

¹⁶ Sourate 60, verset: 4.

¹⁷ Sourate 39, verset: 8.

حَفَرْنَا بِكُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا حَتَىٰ تُوْمِنُوا بِاللّهِ وَحْدَهُ ﴾ [الممتحنة ٤]. وَالَّذِينَ مَعَهُ هُمُ الرُّسُلُ، كَما ذَكَرَهُ الْبُنُ جَرِيرٍ.

وَهَذِهِ الآيَةُ تَتَضَمَّنُ جَمِيعَ مَا ذَكَرَهُ شَيْخُنَا ﴿ مِنَ التَّحْرِيضِ عَلَى التَّوْحِيدِ، وَنَفْيِ الشِّرْكِ، وَالمُوالاةِ لِأَهْلِ التَّوْحِيدِ، وَتَكْفِيرِ مَنْ تَرَكَهُ التَّوْحِيدِ، وَتَكْفِيرِ مَنْ تَرَكَهُ بِفِعْلِ الشِّرْكِ، فَقَدْ تَرَكَ التَّوْحِيد؛ فِقَدْ تَرَكَ التَّوْحِيد؛ بِفِعْلِ الشِّرْكِ، فَقَدْ تَرَكَ التَّوْحِيد؛ فَإِنَّ مَنْ فَعَلَ الشِّرْكَ، فَقَدْ تَرَكَ التَّوْحِيد؛ فَإِنَّهُمَا ضِدَّان لا يَجْتَمِعانِ، فَمَتَى وُجِدَ الشِّرْكُ، إِنْتَفَى التَّوْحِيدُ.

وَقَدْ قَالَ تَعَالَى فِي حَقِّ مَنْ أَشْرَكَ: ﴿ وَجَعَلَ لِللَّهِ أَندَادًا لِيُضِلَّ عَن سَبِيلِهِ - قُلْ تَمَتَّعُ بِكُفْرِكَ قَلِيلًا إِنّكَ مِنْ أَصْحَابِ ٱلنّارِ ۞ ﴾ [الزمر ٨]. فَكَفَّرَهُ تعالى بِاتِّخاذِ الأَنْدادِ، وَهُمُ الشُّرَكاءُ فِي العِبادَةِ، وَأَمْثالُ هَذِهِ الآياتِ كَثِيرٌ، فَلا يَكُونُ مُوحِداً إِلَّا بِنَفْيِ الشِّرْكِ، وَالبَراءَةِ مِنْهُ، وَتَكْفِيرِ مَنْ فَعَلَهُ.

ثُمَّ قَالَ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى: القَّانِي: الإِنْدَارُ عَنِ الشَّرْكِ فِي عِبادَةِ اللهِ، وَالتَّغْلِيظُ فِي ذَلِكَ، وَالمُعاداةُ فِيهِ، وَتَصُفِيرُ مَنْ فَعَلَهُ.

فَلا يَتِمُّ مَقَامُ التَّوْحِيدِ إِلَّا بِهَذا؛ وَهُوَ دِينُ الرُّسُلِ، أَنْذَرُوا قَوْمَهُمْ عَنِ الشِّرْكِ، le polythéisme, comme le dit Allah : (Et nous avons envoyés dans chaque communauté un messager pour dire : adorez Allah et écartez-vous du Tâghoût.) 18 Et la parole d'Allah (Et nous n'avons envoyé avant toi de messager sans que Nous ne lui révélions qu'il n'y a de divinité que Moi, adorez Moi donc!) 19 Et la parole d'Allah (Et rappelle-toi le frère des cAd, quand il avertit son peuple à Al Ahqâf alors qu'avant et après lui, des avertisseurs sont passés en disant: «N'adorez qu'Allah. Je crains pour vous le châtiment d'un jour terrible.») 20

Lorsqu'il dit « Dans l'adoration d'Allah », l'adoration d'Allah est tout ce qu'Allah aime et agrée comme parole et acte et intérieur ou extérieur.

Lorsqu'il dit « faire preuve de sévérité à ce sujet », c'est ce que l'on constate dans le Coran et la Sounnah, Allah u a dit (Fuyez donc auprès d'Allah. Moi, je suis pour vous de Sa part, un avertisseur explicite. Ne placez pas avec Allah une autre divinité. Je suis pour vous de Sa part, un avertisseur explicite.)²¹ S'il n'y avait pas eu cette sévérité, alors ni le Prophète ﷺ, ni ses compagnons de Qouraysh n'auraient subi ces terribles oppressions, comme ceci est mentionné dans les détails de la biographie du Prophète. S'ils subirent cela, c'est pour avoir insulté la religion des idolâtres et méprisé leurs faux dieux.

Et lorsqu'il dit « témoigner son désaccord à ceux qui s'y opposent », c'est mentionné dans la parole d'Allah & (Tuez les associateurs où que vous les trouviez. Capturez-les, assiégez-les et guettez-les dans toute em-

¹⁸ Sourate 16, verset: 36.

¹⁹ Sourate 21, verset: 25.

²⁰ Sourate 46, verset: 21.

²¹ Sourate 51, versets: 50-51.

كما قالَ ﷺ (وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهُ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ ﴾ [النحل ٣٦]. وقالَ تَعالى: ﴿ وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴾ [الأنبياء ٢٥] وقالَ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَٰهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ ﴾ [الأنبياء ٢٥] وقالَ تَعالى: ﴿ وَاذْكُرْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتِ النَّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ﴾ [الأحقاف ٢١].

قَوْلُهُ: فِي عِبادَةِ اللهِ؛ العِبادَةُ اِسْمٌ جامِعٌ لِكُلِّ ما يُحِبُّهُ اللهُ وَيَرْضاهُ، مِنَ الأَقْوالِ وَالأَعْمالِ الباطِنَةِ وَالظَّاهِرَةِ.

قَوْلُهُ: وَالتَّغْلِيظُ فِي ذَلِكَ؛ وَهَذَا مَوْجُودٌ فِي الكِتَابِ وَالسُّنَّةِ، كَقَوْلِهِ تَعَالى: ﴿ فَفِرُواْ إِلَى اللَّهِ إِنِي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۞ وَلَا تَجْعَلُواْ مَعَ اللَّهِ إِلَاهًا عَاخَرَ إِنِي لَكُم مِّنْهُ نَذِيرٌ مُّبِينٌ ۞ ﴾ [الذاريات ٥٠-٥١] وَلُولًا التَّغْلِيظُ، لِمَا جَرى عَلَى النَّبِيِّ عَلَيْهِ وَأَصْحَابِهِ مِنْ قُرَيْشٍ مَا جَرى مِن الأَذَى العَظِيم، كما هُو مَذْكُورٌ فِي السِّيرِ مُفَصَّلاً، فَإِنَّهُ بادَئَهُمْ فِسَبِ آلِهَتِهِمْ.

قَوْلُهُ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالى: وَالمُعاداةُ فِيهِ؛ كُما قال تَعَالى: ﴿فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوهُمْ وَاحْصُرُوهُمْ وَاقْعُدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ ﴾ [التوبة ٥]

buscade.)²² Et les versets dans ce sens sont très nombreux, comme dans la parole d'Allah **(Et combattez les jusqu'à ce qu'il n'y ait plus de trouble et que la religion soit entièrement pour Allah...**)²³. Et le trouble c'est le polythéisme.

Allah a qualifié de mécréants les polythéistes dans d'innombrables versets. Il est donc obligatoire de les juger mécréants, c'est ce qu'exige le témoignage qu'il n'y a de vraie divinité qu'Allah, la parole du pur monothéisme. Le sens de cette parole ne peut s'accomplir sans considérer mécréant celui qui attribue à Allah un associé dans Son adoration, comme mentionné dans le hadith authentique « Quiconque témoigne qu'il n'y a de divinité qu'Allah, et désavoue ce qui est adoré en dehors d'Allah, son sang et ses biens sont sacrés, et son sort est auprès d'Allah. » Rapporté par Mouslim. Lorsqu'il dit « et désavoue ce qui est adoré en dehors d'Allah », ceci appuie l'idée du reniement. Son sang et ses biens ne seront protégés qu'avec cela : S'il doute ou hésite, son sang et ses biens ne sont pas protégés.

Ces choses sont l'accomplissement du monothéisme, car le témoignage « il n'y » de divinité qu'Allah » fut lié dans les hadiths aux termes telle que : la science, la pureté, la sincérité, la certitude et l'absence de doute. Un homme ne peut être monothéiste sans avoir réuni toutes ces choses, en être convaincu, l'accepter, l'aimer, pratiquer l'alliance et le désaveu en lui. C'est en réunissant tout ce que notre Shaykh a mentionné que la foi se réalise.

²² Sourate 9, verset: 5.

²³ Sourate 8, verset: 39.

وَالآياتُ فِي هَذَا كَثِيرَةٌ جِداً، كَقَوْلِهِ: ﴿ قَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةُ وَالآياتُ فِي هَذَا كَثِيرَةً جِداً، كَقَوْلِهِ: ﴿ قَاتِلُوهُمْ حَتَّىٰ لَا تَكُونَ فِتْنَةُ وَالْمَاتُ وَالْفِتْنَةُ: الشَّرْكُ.

وَوَسَمَ تَعالَى أَهْلَ الشِّرْكِ، بِالْكُفْرِ فِيما لا يُحْصَى مِنَ الآياتِ، فَلا بُدَّ مِنْ تَكْفِيرِهِمْ أَيْضاً، هَذا هُوَ مُقْتَضى: لا إِلهَ إِلَّا اللهُ كُلِمَةِ الإِخْلاصِ، فَلا يَتِمُ مَعْناها إِلَّا بِتَكْفِيرِ مَنْ جَعَلَ لِلّهِ شَرِيكاً فِي عِبادَتِهِ، كَما فِي الْحَدِيثِ الصَّحِيحِ مَنْ قالَ لا إِلهَ إِلَّا اللهُ وَكَفَرَ بِما يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللهِ حَرُمَ مالُهُ وَدَمُهُ وَحِسابُهُ عَلَى اللهِ،

فَقَوْلُهُ «وَكَفَرَ بِما يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللهِ» تَأْكِيدُ لِلنَّفِي، فَلا يَكُونُ مَعْصُومَ اللَّهِ وَلَهُ «وَكَفَرَ بِما يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللهِ» تَأْكِيدُ لِلنَّفِي، فَلا يَكُونُ مَعْصُومَ اللَّهِ وَمَالُهُ. الدَّمِ وَالمَالِ إِلَّا بِذَلِكَ، فَلَوْ شَكَّ أَوْ تَرَدَّدَ، لَمْ يُعْصَمْ دَمُهُ وَمَالُهُ.

فَهَذِهِ الأُمُورُ: هِيَ تَمامُ التَّوْحِيدِ؛ لِأَنَّ لا إِلَهَ إِلَّا اللهُ، قُيِّدَتْ فِي الأَحادِيثِ بِقُيُودٍ ثِقالٍ؛ بِالعِلْمِ، وَالإِخْلاصِ، وَالصَّدْقِ، وَالْيَقِينِ، وَعَدَمُ الأَحادِيثِ بِقُيُودٍ ثِقالٍ؛ بِالعِلْمِ، وَالإِخْلاصِ، وَالصَّدْقِ، وَالْيَقِينِ، وَعَدَمُ الشَّكِ، فَلا يَكُونُ المَرْءُ مُوحِّداً إِلَّا بِاجْتِماعِ هَذا كُلِّهِ، وَاعْتِقادِهِ، وَقَبُولِهِ، وَحَبَّتِهِ، وَالمُعاداةُ فِيهِ، وَالمُوالاةُ، فَبِمَجْمُوعِ ما ذَكْرَهُ شَيْخُنا رَحِمَهُ اللهُ يَحْصُلُ ذَلِكَ.

Puis le Shaykh dit : « Et ceux qui s'opposent à cela sont de plusieurs catégories, et la pire d'entre elles est : Celui qui s'y oppose totalement ».

En acceptant le polythéisme et en le prenant comme conviction religieuse, et en blâmant le monothéisme et en étant convaincu de sa nullité. C'est le cas de la majorité, et la cause de cela est qu'ils ignorent ce qu'enseignent le Coran et la Sounnah sur la connaissance du monothéisme et ce qui l'annule : le polythéisme, les faux dieux, le suivi des passions et traditions des ancêtres. Leur cas est le même que ceux d'avant eux, les ennemis des prophètes : ils accusèrent les monothéistes de mensonge, de faux témoignage, de diffamation et de débauche. Et leur seul argument est (C'est ainsi que nous voyions nos ancêtres faire.) 24

Cette catégorie de gens et ceux qui vinrent après ont invalidé l'enseignement de la parole du monothéisme pure et la raison pour laquelle elle fut instaurée, et la religion qu'elle renferme, qui est la seule religion acceptée par Allah: La religion de l'Islam, pour laquelle Allah envoya tous Ses prophètes et messagers, et qui fut la prêche de chacun d'eux. C'est une chose évidente dans les récits qu'Allah nous fit à leur sujet.

Ensuite il dit: « Et il y a des gens qui adorent Allah uniquement mais ne condamnent pas le polythéisme et ne montrent pas de désaccord à ceux qui le commettent. »

Je dis : Il est connu que celui qui ne condamne pas le polythéisme ne connaît pas le monothéisme et ne le réalise pas. Tu as appris que le monothéisme ne se réalise qu'en re-

²⁴ Sourate 26, verset: 74.

ثُمَّ قَالَ رَجِمَهُ اللهُ تَعالى: وَالمُخالِفُونَ فِي ذَلِكَ أَنْواعٌ؛ فَأَشَدُهُمْ مُخالَفَةً مَنْ خالَفَ فِي الجَمِيعِ.

فَقَبِلَ الشَّرْكَ وَإِعْتَقَدَهُ دِيناً، وَأَنْكَرَ التَّوْحِيدَ، وَإِعْتَقَدَهُ بِاطِلاً، كَما هُوَ حَالُ الأَكْثَرِ، وَسَبَبُهُ: الجَهْلُ بِما دَلَّ عَلَيْهِ الْكِتابُ وَالسُّنَّةُ مِنْ مَعْرِفَةِ التَّوْحِيدِ، وَما يُنافِيهِ مِنَ الشَّرْكِ وَالتَّنْدِيدِ، وَإِتِّباعِ الأَهْواءِ، وَما عَلَيْهِ التَّوْحِيدِ، وَما يُنافِيهِ مِنَ الشَّرْكِ وَالتَّنْدِيدِ، وَإِتِّباعِ الأَهْواءِ، وَما عَلَيْهِ التَّوْحِيدِ، وَما يُنافِيهِ مِنْ الشَّرْكِ وَالتَّنْدِيدِ، وَإِتِّباعِ الأَهْواءِ، وَما عَلَيْهِ الرَّباءُ، كَحالِ مَنْ قَبْلَهُمْ مِنْ أَمْثالِهِمْ مِنْ أَعْداءِ الرُّسُلِ، فَرَمَوا أَهْلَ التَّوْحِيدِ بِالكَذِبِ وَالزُّورِ، وَالبُهْتانِ وَالفُجُورِ. وَحُجَّتُهُمْ ﴿ بَلْ وَجَدْنَا التَّوْحِيدِ بِالكَذِبِ وَالزُّورِ، وَالبُهْتانِ وَالفُجُورِ. وَحُجَّتُهُمْ ﴿ بَلْ وَجَدْنَا التَّوْحِيدِ بِالكَذِبِ وَالزُّورِ، وَالبُهْتانِ وَالفُجُورِ. وَحُجَّتُهُمْ ﴿ بَلْ وَجَدْنَا اللَّهُ اللَّهُ عَلُونَ ﴾ [الشعراء ٧٤]

وَهَذَا النَّوْعُ مِنَ النَّاسِ وَالَّذِي بَعْدَهُ، قَدْ نَاقَضُوا مَا دَلَّتْ عَلَيْهِ كَلِمَةُ الإِخْلاصِ، وَمَا وُضِعَتْ لَهُ، وَمَا تَضَمَّنَتْهُ مِنَ الدِّينِ الَّذِي لا يَقْبَلُ اللهُ لِإِخْلاصِ، وَمَا وُضِعَتْ لَهُ، وَمَا تَضَمَّنَتْهُ مِنَ الدِّينِ الَّذِي لا يَقْبَلُ اللهُ دِينًا سِواهُ، وَهُوَ دِينُ الإِسْلامِ الَّذِي بَعَثَ اللهُ بِهِ جَمِيعَ أَنْبِيائِهِ وَرُسُلِهِ، وَيَنَا سِواهُ، وَهُوَ دِينُ الإِسْلامِ الَّذِي بَعَثَ اللهُ بِهِ جَمِيعَ أَنْبِيائِهِ وَرُسُلِهِ، وَإِنَّفَقَتْ دَعْوَتُهُمْ عَلَيْهِ كَمَا لا يَخْفى فِيما قَصَّ الله عَنْهُمْ فِي كِتَابِهِ. وَإِنَّفَقَتْ دَعْوَتُهُمْ عَلَيْهِ كَمَا لا يَخْفى فِيما قَصَّ الله عَنْهُمْ فِي كِتَابِهِ. وَمِنَ النَّاسِ مَنْ عَبَدَ الله وَحْدَهُ، وَلَمْ يُنْكِرِ الشَّرُكَ، وَلَمْ يُعادِ أَهْلَهُ.

قُلْتُ: وَمِنَ المَعْلُومِ أَنَّ مَنْ لَمْ يُنْكِرِ الشِّرْكَ لَمْ يَعْرِفِ التَّوْجِيدَ، وَلَمْ يَعْرِفِ التَّوْجِيدَ، وَلَمْ يَا يَعْمِلُ إِلَّا يَعْمُلُ إِلَّا

niant le polythéisme et en désavouant le *Tâghoût*, comme mentionné dans le verset.

Puis il dit « Et il y en a qui leur montre du désaccord mais ne les jugent pas mécréants. »

Et cette catégorie n'a également pas accomplit le témoignage qu'il n'y a de vraie divinité qu'Allah : le reniement du polythéisme exige de juger mécréant celui qui le commet après que l'explication lui soit faite, selon l'unanimité des savants. C'est ce que renferme la sourate Al-Ikhlâş et le verset (Dis: Ô vous les mécréants) 25 ainsi que dans le verset d'Al Moumtahanah (Nous vous désavouons...) Et celui ne juge pas mécréant celui que le Coran a jugé mécréant, il contredit l'enseignement des prophètes : Le monothéisme et ce qu'il exige.

Puis il dit : « Et il y en a qui n'aiment pas le monothéisme mais ne le détestent pas non plus. »

La réponse à cela est que celui qui n'aime pas le monothéisme n'est pas monothéiste, car c'est la religion qu'Allah a agréée pour ses serviteurs, comme Allah le dit (Et j'ai agrée l'Islam pour vous comme religion) 26. S'il était satisfait de ce qu'Allah agrée, et le mettait en pratique, il l'aimerait. Et l'amour est impératif, car sans lui l'Islam n'existe pas: Pas d'Islam sans l'amour du monothéisme. Shaykh Ahmed Ibn Taymiyyah dit: « La pureté du culte, c'est l'amour d'Allah et le désir de contempler son visage. Quiconque aime Allah aimera sa religion, sinon non. Et il découle de l'amour: le témoignage du monothéisme pur, et cela fait partie des conditions du monothéisme. » Fin de citation.

²⁵ Sourate 109, verset: 1.

²⁶ Sourate 5, verset: 3.

بِنَفْيِ الشِّرْكِ، وَالْكُفْرِ بِالطَّاغُوتِ الْمَذْكُورِ فِي الآيَةِ. ثُمَّ قَالَ رَحِمَهُ اللهُ تَعالى: وَمِنْهُمْ مَنْ عاداهُمْ وَلَمْ يُكَفِّرْهُمْ.

فَهَذَا النَّوْعُ أَيْضاً لَمْ يَأْتِ بِما دَلَّتْ عَلَيْهِ لا إِلَهِ إِلَّا اللهُ مِنْ نَفْيِ الشِّرُكِ، وَمَا تَقْتَضِيهِ مِنْ تَكْفِيرِ مَنْ فَعَلَهُ بَعْدَ البَيانِ إِجْمَاعاً، وَهُوَ مَضْمُونُ سُورَةِ الإِخْلاصِ، و﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الكَافِرُونَ ﴾ وَقَوْلُهُ فِي آيَةِ المُمْتَحَنَةِ سُورَةِ الإِخْلاصِ، و﴿ قُلْ يَا أَيُّهَا الكَافِرُونَ ﴾ وَقَوْلُهُ فِي آيَةِ المُمْتَحَنَةِ (كَفَرْنَا بِكُمْ ﴾ [الآية ٤] وَمَنْ لَمْ يُكَفِّرُ مَنْ كَفَرْهُ القُرآنُ، فَقَدْ خَالَفَ ما جاءَتْ بِهِ الرُّسُلُ مِنَ التَّوْحِيدِ وَما يُوجِبُهُ.

ثُمَّ قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعَالَى: وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُحِبُّ التَّوْحِيدَ، وَلَمْ يُبغِضْهُ.

قَالْجُوابُ: أَنَّ مَنْ لَمْ يُحِبَّ التَّوْحِيدَ، لَمْ يَكُنْ مُوَحِّداً، لِأَنَّهُ هُوَ الدِّينُ الَّذِي رَضِيَهُ اللهُ تَعالَى لِعِبادِهِ كَما قالَ: ﴿ وَرَضِيْتُ لَكُمُ الْإِسْلَامِ دِيْنًا ﴾ [المائدة ٣] فَلَوْ رَضِيَ بِما رَضِيَ بِهِ اللهُ وَعَمِلَ بِهِ لَأَحَبَّهُ، وَلا بُدً مِنَ المَحَبَّةِ لِعَدَمِ حُصُولِ الإِسْلامِ بِدُونِها، فَلا إِسْلامَ إِلَّا بِمَحَبَّةِ التَّوْحِيدِ. قالَ شَيْحُ الإِسْلامِ ابْنُ تَيْمِيَّةَ رَحِمَهُ اللهُ تَعالى: الإِخْلاصُ عَبَّةُ اللهِ وَإِرادَةُ وَجْهِهِ، فَمَنْ أَحَبَّ الله تَعالى: الإِخْلاصُ عَبَّةُ اللهِ وَإِرادَةُ وَجْهِهِ، فَمَنْ أَحَبَّ الله تَعالى أَحَبَّ دِينَهُ وَمَنْ لا فَلا، وَالمَحَبَّةُ يَتَرَتَّبُ عَلَيْها كَلِمَةُ الإِخْلاصِ، وَهِيَ مِنْ شُرُوطِ التَّوْحِيدِ. وَالمَحَبَّةُ يَتَرَتَّبُ عَلَيْها كَلِمَةُ الإِخْلاصِ، وَهِيَ مِنْ شُرُوطِ التَّوْحِيدِ. وَالمَحَبَّةُ يَتَرَتَّبُ عَلَيْها كَلِمَةُ الإِخْلاصِ، وَهِيَ مِنْ شُرُوطِ التَّوْحِيدِ. وَالمَحَبَّةُ يَتَرَتَّبُ عَلَيْها كَلِمَةُ الإِخْلاصِ، وَهِيَ مِنْ شُرُوطِ التَّوْحِيدِ. وَالمَحَبَّةُ يَتَرَتَّبُ عَلَيْها كَلِمَةُ الإِخْلاصِ، وَهِيَ مِنْ شُرُوطِ التَّوْحِيدِ. وَالمَحَبَّةُ يَتَرَتَّبُ عَلَيْها كَلِمَةُ الإِخْلاصِ، وَهِيَ مِنْ شُرُوطِ التَّوْحِيدِ.

Puis il dit : « Et il y en a qui ne détestent pas le polythéisme mais ne l'aiment pas non plus. »

Je dis: Celui qui est comme ça n'a pas renié ce que renie le témoignage qu'il n'y a de vraie divinité qu'Allah: Le polythéisme. Il n'a pas non plus désavoué ni mécru en ce qui est pris comme objet de culte en dehors d'Allah, celui-là n'est absolument pas musulman, et son sang et ses biens ne sont pas sacrés, comme l'enseigne le hadith cité auparavant.

Puis il dit : « Et il y en a qui ne connaissent pas le polythéisme et ne le condamnent pas, et donc ne le renient pas. »

Je dis: Celui qui ne connais pas le polythéisme, ne le condamne pas et ne le renie pas n'est pas monothéiste, tant qu'il n'aura pas renié et désavoué le polythéisme ainsi que ceux qui le commettent, et mécru en eux. En ignorant le polythéisme, on ne peut accomplir ce qu'indique le témoignage qu'il n y a de vraie divinité qu'Allah, et quiconque ne s'acquitte pas du sens de cette parole et de ce qu'elle inclut n'est en rien dans l'Islam, car il n'a pas réalisé cette parole et ce qu'elle inclut comme connaissance, certitude, sincérité, pureté, amour, acceptation et soumission. Or cette catégorie ne réalise aucune de ces choses, et si une telle personne prononce « il n'y a de vraie divinité qu'Allah », et bien il n'en connaît pas le sens ni ce qu'elle renferme.

Puis il dit : « Et il y en a qui ne connaissent pas le monothéisme mais ne le renient pas non plus. »

Je dis : celui-là est comme le précédent, ils ne connaissent pas la chose pour laquelle ils ont été créés, la religion pour laquelle Allah envoya ses messagers et Allah ## dit au sujet ثُمَّ قَالَ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالى: وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يُبْغِضِ الشِّرْكَ، وَلَمْ يُحِبَّهُ. قُلْتُ: وَمَنْ كَانَ كَذَلِكَ فَلَمْ يَنْفِ مَا نَفَتْهُ لا إِلَةَ إِلَّا اللهُ مِنَ الشِّرْكِ قُلْتُ: وَمَنْ كَانَ كَذَلِكَ فَلَمْ يَنْفِ مَا نَفَتْهُ لا إِلَةَ إِلَّا اللهُ مِنَ الإسلامِ وَالحَفْرِ بِمَا يُعْبَدُ مِنْ دُونِ اللهِ وَالبَرَاءَةِ مِنْهُ، فَهَذَا لَيْسَ مِنَ الإسلامِ فَي المَّهُ وَالبَرَاءَةِ مِنْهُ، فَهَذَا لَيْسَ مِنَ الإسلامِ فِي شَيْءٍ أَصْلاً، وَلَمْ يُعْصَمْ دَمُهُ وَلا مَالُهُ كَمَا دَلَّ عَلَيْهِ الحَدِيثُ المُتَقَدِّمُ.

وَقَوْلُه رَحِمَهُ اللهُ تَعالى: وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَعْرِفِ الشِّرْكَ وَلَمْ يُنْكِرْهُ وَلَمْ يَنْفِهِ.

وَلا يَكُونُ مُوَحِّداً إِلَّا مَنْ نَفَى الشَّرْكَ وَتَبَرَّأَ مِنْهُ وَمِتَنْ فَعَلَهُ وَكَفَّرَهُمْ، وَبِالجَهْلِ بِالشِّرْكِ لا يَحْصُلُ شَيْءٌ مِمَّا دَلَّتْ عَلَيْهِ لا إِلَة إِلَا اللهُ، مَنْ لَمْ يُقِمْ بِمَعْنَى هَذِهِ الكَلِمَةِ وَمَضْمُونِها، فَلَيْسَ مِنَ الإِسْلامِ فِي شَيْءٌ؛ لِأَنّهُ لَمْ يَأْتِ بِهَذِهِ الكَلِمَةِ وَمَضْمُونِها عَنْ عِلْمٍ وَيَقِينٍ وَصِدْقٍ وَإِخْلاصٍ لَمْ يَأْتِ بِهَذِهِ الكَلِمَةِ وَمَضْمُونِها عَنْ عِلْمٍ وَيَقِينٍ وَصِدْقٍ وَإِخْلاصٍ وَحَجَبَّةٍ وَقَبُولٍ وَإِنْقِيادٍ، وَهَذَا النَّوْعُ لَيْسَ مَعَهُ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ، وَإِنْ قَالَ: لا إِلَة إِلّا اللهُ، فَهُو لا يَعْرِفُ ما دَلَّتْ عَلَيْهِ وَما تَضَمَّنَتُهُ.

ثُمَّ قَالَ رَحِمَهُ اللهُ تَعالى: وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَعْرِفِ التَّوْحِيدَ، وَلَمْ يُنْكِرْهُ فَمَا قَالَ رَحِمَهُ اللَّهُ تَعالى: وَمِنْهُمْ مَنْ لَمْ يَعْرِفِ التَّوْحِيدَ، وَلَمْ يُنْكِرْهُ فَأَقُولُ: هَذَا كَالَّذِي قَبْلَهُ، لَمْ يَرْفَعُوا رَأَساً بِما خُلِقُوا لَهُ مِنَ الدِّينِ الَّذِي فَأَقُولُ: هَذَا كَالَّذِي قَبْلَهُ، وَهَذِهِ الحَالُ حَالُ مَنْ قَالَ اللهُ فِيهِمْ: بَعَتَ اللهُ بِهِ رُسُلَهُ، وَهَذِهِ الحَالُ حَالُ مَنْ قَالَ اللهُ فِيهِمْ:

de leur cas (Ils ne sont que comme du bétail voir même encore plus égarés.)²⁷

Puis il dit « Et il y en a, et c'est la plus dangereuse des catégories, qui pratiquent le monothéisme mais ne connaissent pas sa valeur et ne détestent pas celui qui l'abandonne et ne le jugent pas mécréant. »

Lorsqu'il dit « Et c'est la catégorie la plus dangereuse » c'est parce qu'il ne connaît pas la valeur de ce qu'il pratique et n'accomplit pas ce qui valide son monothéisme : les restrictions qui lui sont liés qui doivent absolument être concrétisés. Car tu as appris que le monothéisme exige de renier le polythéisme, de se désavouer, de montrer son désaccord envers les polythéistes et de les juger mécréants, lorsque la preuve est établie. On peut être dupé par l'état d'une telle personne alors qu'elle n'a pas accompli ce qui lui est obligatoire : l'enseignement que renferme cette parole de monothéisme pure : renier l'adoration des faux dieux et affirmer l'adoration d'Allah.

De même, lorsqu'il dit: « Et il y en a qui abandonnent le polythéisme et le détestent, mais ne connaissent pas sa gravité. » Celui-là est plus proche du monothéisme que celui d'avant, mais il ne connaît pas la gravité du polythéisme. S'il l'avait connu, il ferait ce qu'indiquent les versets clairs, comme la parole d'Ibrahim: (Je m'écarte de vous et de ce que vous adorez en dehors d'Allah. Et nous vous désavouons, vous et ce que vous adorez en dehors d'Allah, nous mécroyons en vous, en désormais l'inimitié et la haine sera à tout jamais entre nous jusqu'à ce que vous n'ayez foi qu'en Allah Seul).

²⁷ Sourate 25, verset: 44.

﴿إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَصَلُّ سَبِيلًا ﴾ [الفرقان ١٤].
وَقَوْلُهُ رَحِمَهُ اللّهُ تَعالى: وَمِنْهُمْ - وَهُوَ أَشَدُّ الأَنْواعِ خَطَراً - مَنْ عَيلَ بِالتَّوْحِيدِ وَلَمْ يَعْرِفْ قَدْرَهُ، وَلَمْ يُبْغِضْ مَنْ تَرَكَهُ وَلَمْ يُحَفِّرْهُمْ. فَقَوْلُهُ رَحِمَهُ اللّهُ تَعالى: وَهُوَ أَشَدُّ الأَنْواعِ خَطَراً؛ لِأَنَّهُ لَمْ يَعْرِفْ قَدْرَ مَا عَيلَ بِهِ، وَلَمْ يَأْتِ بِما يُصَحِّحُ تَوْحِيدَهُ مِنَ القُيُودِ القِقالِ الَّتِي لابُدَ مِنْهَا، لما عَلِمْتَ أَنَّ التَّوْحِيدَ يَقْتَضِي نَفْيَ الشِّرْكِ، وَالبَراءَة مِنْهُ وَمُعاداة مَنْها، لما عَلِمْتُ أَنَّ التَّوْحِيدَ يَقْتَضِي نَفْيَ الشِّرْكِ، وَالبَراءَة مِنْهُ وَمُعاداة أَهْلِهِ وَتَحْفِيرَهُمْ، مَعَ قِيامِ الحُجَّةِ عَلَيْهِمْ، فَهَذا قَدْ يُغْتَرُ بِحالِهِ، وَهُو لَمْ يَأْتِ بِما عَلَيْهِ مِنَ الأُمُورِ الَّتِي ذَلَّتْ عَلَيْها كَلِمَةُ الإِخْلاصِ نَفْياً لَمْ يَأْتِ بِما عَلَيْهِ مِنَ الأُمُورِ الَّتِي ذَلَّتْ عَلَيْها كَلِمَةُ الإِخْلاصِ نَفْياً لَمْ يَأْتِ بِما عَلَيْهِ مِنَ الأُمُورِ الَّتِي ذَلَّتْ عَلَيْها كَلِمَةُ الإِخْلاصِ نَفْياً لَمْ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ عَلَيْهِ مِنَ الأُمُورِ الَّتِي ذَلَتْ عَلَيْها كَلِمَةُ الإِخْلاصِ نَفْياً وَإِثْبَاتاً.

وَكَذَلِكَ قَوْلُهُ رَحِمَهُ اللهُ تَعالى: وَمِنْهُمْ مَنْ تَرَكَ الشِّرْكَ، وَكَرِهَهُ، وَلَمْ يَعْرِفْ قَدْرَ الشِّرْكِ؛ يَعْرِفْ قَدْرَ الشِّرْكِ؛ لِأَنّهُ لَوْ عَرَفَ قَدْرَهُ الْفَعْلَ مَا دَلَّتْ عَلَيْهِ الآياتُ المُحْكَماتُ، كَقَوْلِ لِأَنّهُ لَوْ عَرَفَ قَدْرَهُ لَفَعَلَ مَا دَلَّتْ عَلَيْهِ الآياتُ المُحْكَماتُ، كَقَوْلِ الْخَلِيلِ: ﴿ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ إِلّا الَّذِي فَطَرَنِي ﴾ [الزخرف ٢٦-الخليلِ: ﴿ إِنَّنِي بَرَاءٌ مِمَّا تَعْبُدُونَ إِلّا الَّذِي فَطَرَنِي ﴾ [الزخرف ٢٦-١٦] وقَوْلُهُ: ﴿ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسُوةٌ حَسَنَةٌ فِي إِبْرَاهِيمَ وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا لِقَوْمِهِمْ إِنَّا بُرَآءُ مِنْكُمْ وَمِمَّا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّهِ حَفَرْنَا بِحُمْ وَبَدَا بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةُ وَالْبَغْضَاءُ أَبَدًا ﴾ [الممتحنة ٤]

Il faut que celui qui connaît le polythéisme et l'abandonne, pratique également l'alliance et le désaveu envers les faux dieux et leurs serviteurs, ainsi que la haine du polythéisme et de ses pratiquants et leur montre son désaccord. Et ces deux dernières catégories sont majoritaires chez beaucoup de gens qui prétendent l'Islam, certains en arrivent à un degré d'ignorance de la réalité de cette parole qui les empêche de réaliser la parole du monothéisme pure, et ce qu'elle exige de faire pour être monothéiste. Et comme sont nombreux les dupes ignorants de ce qu'est réellement la religion.

Après avoir pris connaissance de cela, tu sauras qu'Allah témoigné de la mécréance des polythéistes et Il les a décrits de cette manière dans les versets clairs, lorsqu'Il dit dans Sa parole (Il n'appartient pas aux polythéistes de peupler les mosquées d'Allah, vu qu'ils témoignent contre eux-mêmes de leur mécréance)²⁸, et également dans la Sounnah.

Shaykh Al Islam dit: « Les monothéistes sunnites approuvent les messagers dans ce qu'ils informent, obéissent à leurs ordres, préservent ce qu'ils disent, le comprennent et le pratiquent. Ils renient la falsification des extrémistes, la profession des égarés et l'interprétation des ignorants. Ils combattent ceux qui s'opposent à eux afin de se rapprocher d'Allah, en demandant la récompense à Allah et non à eux. Les ignorants et extrémistes, eux, ne font pas de différence entre ce que les messagers ont ordonné et ce qu'ils ont interdit, ni entre ce qui est authentique à leur sujet, et ce qui leur a été mensongèrement attribué, et ils ne comprennent pas ce qu'ils ont voulu dire. Ils ne res-

²⁸ Sourate 9, verset: 17.

فَلا بُدَّ لِمَنْ عَرَفَ الشَّرْكَ وَتَرَكَهُ مِنْ أَنْ يَكُونَ كَذَلِكَ مِنَ الوَلاءِ وَالبَراءِ مِنَ العابِدِ وَالمَعْبُودِ، وَبُغْضِ الشِّرْكِ وَأَهْلِهِ وَعَداوَتِهِمْ.

وَهَذَانِ النَّوْعَانِ هُمَا الغَالِبُ عَلَى أُحُوالِ كَثِيرٍ مِمَّنْ يَدَّعِي الإِسْلامَ، فَيَقَعُ مِنْهُمْ مِنَ الجَهْلِ بِحَقِيقَتِهِ مَا يَمْنَعُ الإِثْيَانَ بِكَلِمَةِ الإِخْلاصِ، فَيَقَعُ مِنْهُمْ مِنَ الجَهْلِ بِحَقِيقَتِهِ مَا يَمْنَعُ الإِثْيَانَ بِكَلِمَةِ الإِخْلاصِ، وَمَا إِقْتَضَتْهُ عَلَى الكَمَالِ الواجِبِ الَّذِي يَكُونُ بِهِ مُوَحِّداً، فَمَا أَكْثَرُ المَغْرُورِينَ الجَاهِلِينَ بِحَقِيقَةِ الدِّينِ.

فَإِذَا عَرَفْتَ ذَلِكَ عَرَفْتَ أَنَّ اللهَ كَفَّرَ أَهْلَ الشَّرْكِ وَوَصَفَهُمْ بِهِ فِي الآياتِ المُحْكَماتِ، كَقَوْلِهِ:

﴿ مَا كَانَ لِلْمُشْرِكِينَ أَنْ يَعْمُرُوا مَسَاجِدَ اللَّهِ شَاهِدِينَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ بِالْكُفْرِ ﴾ [التوبة ١٧]، وَكَذَلِكَ السُّنَّةُ.

قالَ شَيْخُ الإسلامِ رَحِمَهُ اللهُ تَعالى: فَأَهْلُ التَّوْحِيدِ وَالسُّنَةِ، يُصَدِّقُونَ الرُّسُلَ فِيما أَمْرُوا، وَيَحْفَظُونَ ما قالُوا وَيَغْفَظُونَ ما قالُوا وَيَغْفَظُونَ ما قالُوا وَيَغْفَلُونَ ما قالُوا وَيَغْفَلُونَ مِنْ وَيَنْفُونَ عَنْهُ تَحْرِيفَ الغالِينَ، وَإِنْتِحالَ المُبْطِلِينَ، وَتَأْوِيلَ الجاهِلِينَ، وَيُجاهِدُونَ مَنْ خالَفَهُمْ تَقَرُّباً إِلَى اللهِ اللهِ وَطَلَباً لِلْجَزَاءِ مِنَ اللهِ لا مِنْهُمْ. وَأَهْلُ الجَهْلِ وَالغُلُوِّ لا يُمَيِّرُونَ بَيْنَ ما صَحَّ عَنْهُمْ وَما كَذَبَ عَلَيْهِمْ، وَلا مَنْهَمُونَ حَقِيقَةَ مُرادِهِمْ،

sentent pas leur obéissance, mais ils ignorent leurs enseignements et vénèrent leurs désirs. »

Je dis : la citation d'Ibn Taymiyyah décrit le cas de ces deux dernières catégories. Il reste encore un thème à aborder, qu'a évoqué Ibn Taymiyyah : il s'agit de ne pas directement donner le statut de mécréant à une personne précise, pour une raison qu'il mentionna, et qui le força à s'abstenir de donner le statut du mécréant tant que la preuve n'a pas été établie. Il dit : « Et nous savons fatalement que le Prophète 紫 n'a jamais légiféré à qui que ce soit d'invoquer un mort, ni un prophète ni un saint ni qui que ce soit, que cela soit pour lui demander le secours ou quoi que ce soit d'autres. De même, il n'a jamais légalisé à sa communauté de se prosterner pour les morts, ni vers les morts, et les choses de ce genre. Au contraire, nous savons qu'il a interdit toute ces choses, et que ceci n'est autre que le polythéisme qu'Allah a interdit ainsi que Son messager. Cela dit, à cause de la domination de l'ignorance et du peu de savoir des récits prophétiques chez beaucoup de contemporains, nous ne pouvons leur donner le statut de mécréant pour cela, jusqu'à que l'enseignement avec lequel le Prophète est venu lui soit expliqué. »

Il a donc rappelé qu'Allah lui fasse miséricorde, ce qui le força à ne pas se prononcer quant à donner statut de mécréant sur des personnes précises, tant que l'explication ne leur a pas été faite puis s'obstinent. Il se retrouva seul sur cette voie, car certains savants de son époque le jugèrent mécréant pour avoir interdit de donner des associés à Allah dans l'adoration. Il ne pouvait donc agir envers eux de la même manière qu'eux. C'est ce qui arriva à notre Shaykh Mohammed Ibn 'Abd Al-Wahhâb, qu'Allah lui fasse miséricorde, au début de son prêche : il les entendit invoquer

وَلا يَتَحَرَّوْنَ طاعَتَهُمْ، بَلْ هُمْ جُهَّالٌ بِما أَتُوا بِهِ مُعَظِّمُونَ لِأَغْراضِهِمْ. اِنْتَهى.

قُلْتُ: ما ذَكْرَهُ شَيْحُ الْإِسْلامِ، يشُبِهُ حالَ هَذَيْنِ النَّوْعَيْنِ الأَخِيرَيْنِ. بَقِيَ مَسْأَلَةً حَدَثَتْ، تَحَلَّمَ فِيها شَيْحُ الْإِسْلامِ اِبْنُ تَيْمِيَّةً؛ وَهِيَ عَدَمُ تَحْفِيرِ المُعَيَّنِ اِبْتِداءً لِسَبَبِ ذَكْرَهُ رَحِمَهُ الله تعالى أَوْجَبَ لَهُ التَّوَقُفَ يَحْفِيرِ المُعَيَّنِ اِبْتِداءً لِسَبَبِ ذَكْرَهُ رَحِمَهُ الله تعالى أَوْجَبَ لَهُ التَّوقُفَى فِي تَحْفِيرِهِ قَبْلَ إِقَامَةِ الحُجَّةِ عَلَيْهِ. قالَ رَحِمَهُ الله تعالى: وَغَنُ نَعْلَمُ بِالضَّرُورَةِ أَنَّ النَّيِيَ عَلَيْهِ لَمْ يَشْرَعُ لِأَحَدٍ أَنْ يَدْعُو أَحَداً مِنَ الأَمُواتِ لِالشَّرُورَةِ أَنَّ النَّيِيَ عَلَيْهِ لَمْ يَشْرَعُ لِأَحَدٍ أَنْ يَدْعُو أَحَداً مِنَ الأَمُواتِ لِالشَّرُعِ لِأَنْفِيا وَلِا إِلَى مَيِّتٍ وَخُو ذَلِكَ، بَلْ نَعْلَمُ لَا الشَّرْعُ لِأُمَّةِ السَّجُودَ لِمَيِّتٍ وَلا إِلَى مَيِّتٍ وَخُو ذَلِكَ، بَلْ نَعْلَمُ أَنَّهُ نَهِى عَنْ هَذِهِ الأُمُورِ كُلِّها، وَأَنَّ ذَلِكَ مِنَ الشِّرْكِ الَّذِي حَرَّمَهُ اللهُ أَنَّهُ نَهى عَنْ هَذِهِ الأُمُورِ كُلِّها، وَأَنَّ ذَلِكَ مِنَ الشِّرْكِ الَّذِي حَرَّمَهُ اللهُ وَرَسُولُهُ عَلَيْهِ وَلَكِي وَلَكِي اللهُ اللهُ عَنْ هَذِهِ الأُمُورِ كُلِّها، وَأَنَّ ذَلِكَ مِنَ الشِّرُكِ الَّذِي حَرَّمَهُ اللهُ وَرَسُولُهُ عَلَيْهِ، وَلَكِنْ لِغَلَمُ وَقِلَةِ العِلْمِ بِآثَارِ الرِّسَالَةِ فِي كَثِيمِ وَرَسُولُهُ عَلَيْهِ، وَلَحِنْ لَعْلَمُ عَنْ المُتَأْخِرِينَ، لَمْ يُعْلَمُ مَا عَا عَهِ فِي كَثِيمِ مِنَ المُتَأْخِرِينَ، لَمْ يُعْلِقُهُ. إِنْتَهى.

قُلْتُ: فَذَكَرَ رَحِمَهُ اللهُ تَعالَى ما أَوْجَبَ لَهُ عَدَمَ إِطْلاقِ الصُفْرِ عَلَيْهِمْ عَلَى التَّعْيِينِ خاصَّةً، إِلَّا بَعْدَ البَيانِ وَالإِصْرارِ فَإِنَّهُ قَدْ صارَ أُمَّةً وَالْحَدَةً، لِأَنَّ مِنَ العُلَماءِ مَنْ صَفَّرَهُ بِنَهْيِهِ لَهُمْ عَنِ الشِّرْكِ فِي العِبادَةِ، والحِدَة، لِأَنَّ مِنَ العُلَماءِ مَنْ صَفَّرَهُ بِنَهْيِهِ لَهُمْ عَنِ الشِّرْكِ فِي العِبادَةِ، فَا لَكُنَّ مِنَ العُلَماءِ مَنْ صَفَّرَهُ بِنَهْيِهِ لَهُمْ عَنِ الشِّرْكِ فِي العِبادَةِ، فَلا يُمْكِنُ أَنْ يُعامِلَهُمْ إِلَّا بِمِثْلِ ما قالَ، كما جَرى لِشَيْخِنا مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَابِ رَحِمَهُ اللهُ تَعالَى فِي إَبْتِداءِ دَعْوَتِهِ، فَإِنَّهُ إِذَا سَمِعَهُمْ عَبْدِ الوَهَابِ رَحِمَهُ اللهُ تَعالَى فِي إَبْتِداءِ دَعْوَتِهِ، فَإِنَّهُ إِذَا سَمِعَهُمْ

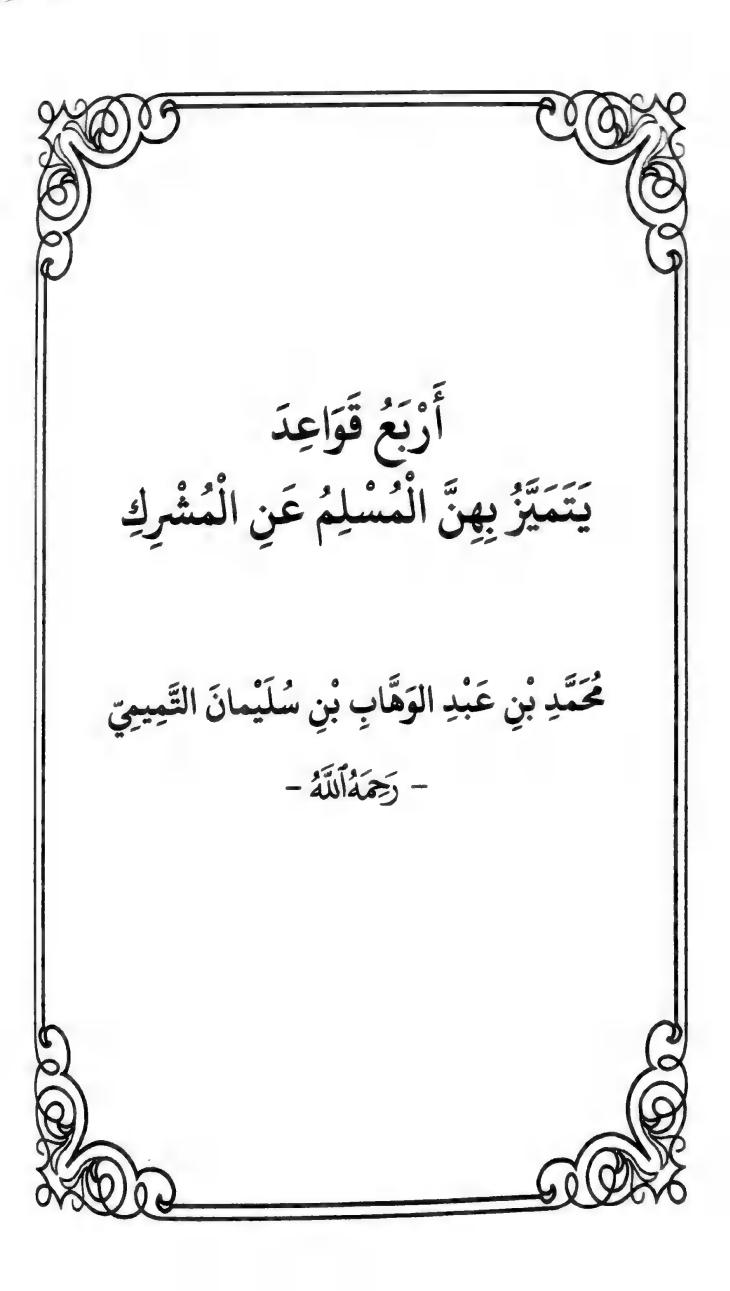
Zayd Ibn Al Khaṭṭâb, alors il leur dit: « Allah est mieux que Zayd... » Pour les exercer à renier le polythéisme, avec des paroles douces, en prenant en considération ce qui irait à l'avantage de la prêche, pour ne pas les faire fuir. Et Allah sait mieux, et qu'Allah salue notre Prophète Mohammed, ainsi que sur sa famille et ses compagnons.

Source: Ad-Dourar As-Saniyyah / volume 2 - Page 202-211

يَدْعُونَ زَيْدَ بْنَ الْحَطَّابِ ﴿ قَالَ: اللّٰهُ خَيْرٌ مِنْ زَيْدٍ. تَمَرَّينا لَهُمْ عَلى نَفْيِ الشَّرْكِ بِلِينِ الكَلامِ، نَظُراً إِلَى المَصْلَحَةِ وَعَدَمِ النَّفْرَةِ. وَاللهُ نَفْيِ الشَّرْكِ بِلِينِ الكَلامِ، نَظَراً إِلَى المَصْلَحَةِ وَعَدَمِ النَّفْرَةِ. وَاللهُ سُبْحانَهُ أَعْلَمُ. وَصَلَّى اللهُ عَلى سَيِّدِنا مُحَمَّدٍ، وَعَلى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.



Mohammed Ibn ^cAbd Al Wahhâb



INTRODUCTION

Louanges à Allah Qui S'est manifesté dans les merveilles qu'Il a créées. Il est Celui Qui transcende dans Son Essence et Ses Attributs tout ce qu'on Lui associe. Il a créé tout ce qui existe et rien n'échappe à Sa science, même les choses les plus infimes tel que l'atome. Louange, gloire et pureté à Lui. A Lui notre gratitude pour nous avoir guidés vers l'Islam et pour nous avoir éloignés de toutes ambiguités et égarements. J'atteste qu'il n'y a pas de divinité [digne d'adoration] en dehors d'Allah, Unique, sans aucun associé. Telle est l'attestation du monothéiste, vouée à Allah, matin et soir. Et j'atteste que Mohammed est Son serviteur et Son envoyé ; il est le Prophète qui nous a apporté la religion droite. Nous nous abreuvons à la source de son eau douce et limpide. Seigneur, que Ta prière et Ton salut soient sur le Prophète Mohammed, sur sa famille et sur ses nobles et vertueux Compagnons.

Des amis, de qui il ne m'est pas convenable de rejeter l'idée, m'ont demandé de leur rédiger un ouvrage contenant quatre questions et quatre règles par lesquelles le musulman se distingue du polythéiste.

مقدّمة

الحُمْدُ لِلّهِ الَّذِي يُسْتَدَلُّ عَلَى وُجُودِهِ بِبَداثِعِ ما لَهُ مِنَ الأَفْعالِ، الْمُنَزَّهِ فِي ذَاتِهِ وَصِفَاتِهِ عَنِ النَّظائِرِ وَالأَمْثالِ، أَنْشَأَ الْمَوْجُودَاتِ فَلَا يَعْزُبُ عَنْ عَلْمِهِ مِثْقَالٌ. أَحْمَدُهُ سُبْحَانَهُ وَ أَشْكُرُهُ، إِذْ هَدانَا لِدِينِ الإسلامِ، وَأَزَاحَ عَلْمِهِ مِثْقَالٌ. أَحْمَدُهُ سُبْحَانَهُ وَ أَشْكُرُهُ، إِذْ هَدانَا لِدِينِ الإسلامِ، وَأَزَاحَ عَنَّا شُبَهَ الزَّيْغِ وَالضَّلالِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلّا الله وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ عَنَّا شُبَهَ الزَّيْغِ وَالضَّلالِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِللهَ إِلّا الله وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ شَهَادَةَ مُوحِدٍ لَهُ فِي الْغُدُو وَالآصالِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، نَيُّ جَاءَنَا بِدِينٍ قويمٍ، فَارْتَوَيْنَا مِمَّا جَاءَنَا بِهِ مِنْ عَذْبٍ زُلالٍ وَرَسُولُهُ، نَيُّ جَاءَنَا بِدِينٍ قويمٍ، فَارْتَوَيْنَا مِمَّا جَاءَنَا بِهِ مِنْ عَذْبٍ زُلالٍ وَرَسُولُهُ، نَبِيُّ جَاءَنَا بِدِينٍ قويمٍ، فَارْتَوَيْنَا مِمَّا جَاءَنَا بِهِ مِنْ عَذْبٍ زُلالٍ وَرَسُولُهُ، نَبِيُّ جَاءَنَا بِدِينٍ قويمٍ، فَارْتَوَيْنَا مِمَّا جَاءَنَا بِهِ مِنْ عَذْبٍ زُلالٍ وَاللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُعْدِينٍ قويمٍ، فَارْتَويْنَا مِمَّا جَاءَنَا بِهِ مِنْ عَذْبٍ زُلالٍ وَسَلِمُ مَلَّ عَلَى مُعْمَدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ وَأَصْحابِهِ الَّذِينَ هُمْ خَيْرُ صَحْبٍ وَآلٍ، وَسَلِم تَسْلِيماً أَمَّا بَعْدُ:

فَقَدْ طَلَبَ مِنِّي بَعْضُ الأَصْدِقاءِ، الَّذِينَ لَا تَنْبَغِي مُخَالَفَتُهُمْ أَنْ أَجْمَعَ مُؤَلَّفاً، يَشْتَمِلُ عَلَى مَسَائِلَ أَرْبَعَ، وَقَوَاعِدَ أَرْبَعَ، يَتَمَيَّزُ بِهِنَّ الْمُسْلِمُ مِنَ المُشْرِكِ. المُشْرِكِ.

Règle numéro 1:

[Obéir à Allah et à Son Messager]29

Celui Qui nous a créés et Qui nous a donnés forme, ne nous a pas abandonnés vainement. Il nous a en effet envoyé un messager (le Prophète Mohammed) avec un Livre (le Coran) qui émane de Lui. Celui qui obéit aux injonctions du Coran sera un élu du paradis et quiconque désobéit sera voué à l'enfer.

La preuve en est la parole d'Allah **%**: (Nous vous avons envoyé un messager pour être témoin contre vous, de même que Nous avions envoyé un messager à Pharaon) (Sourate L'enveloppé V15)

Et Il dit: (... Et quiconque obéit à Allah et à Son messager, Il le fera entrer dans les jardins sous lesquels coulent des ruisseaux pour y demeurer éternellement. Et voilà la grande réussite. Et quiconque désobéit à Allah et à Son messager, et transgresse Ses ordres, Il le fera entrer au Feu pour y demeurer éternellement. Et celui-là aura un châtiment avilissant.) (Sourate Les femmes V 13-14)

Règle numéro 2:

[Vouer à Allah un culte exclusif]

Allah i n'a créé toute la création que pour qu'elle L'adore, en Lui vouant un culte exclusif. La preuve de cela est la pa-

²⁹ Les titres de chapitre entre crochets ont été ajoutés par le traducteur.

الأُولى

أَنَّ الَّذِي خَلَقَنَا، وَصَوَّرَنَا، لَمْ يَثُرُكْنَا هَمَلاً، بَلْ أَرْسَلَ إِلَيْنَا رَسُولاً، مَعَهُ كِتَابُ مِنْ رَبِّنَا، فَمَنْ أَطَاعَ فَهُوَ فِي الْجُنَّةِ، وَمَنْ عَصَى، فَهُوَ فِي النَّارِ؛ وَلَا لَيْ عَضَى، فَهُو فِي النَّارِ؛ وَالدَّليلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَلِهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا وَالدَّليلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ رَسُولًا شَلِهِدًا عَلَيْكُمْ كُمَا أَرْسَلْنَا إِلَيْكُمْ وَسُولًا شَلِهِدًا عَلَيْكُمْ كُمَا أَرْسَلْنَا إِلَى فِرْعَوْنَ رَسُولًا ۞﴾ [سُورَةُ المُزَّمِّلِ: ١٥]

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وَمَن يُطِعِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ يُدْخِلُهُ جَنَّتِ تَجُرِى مِن تَحْتِهَا ٱلْأَنْهَارُ خَلِدِينَ فِيهَا وَذَالِكَ ٱلْفَوْزُ ٱلْعَظِيمُ ۞ وَمَن يَعْصِ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ وَيَتَعَدَّ حُدُودَهُ يُدْخِلُهُ نَارًا خَلِدًا فِيهَا وَلَهُ عَذَابٌ مُهِينٌ ۞ [سُورَةُ النِّسَاءِ ١٣، ١٤]

الثَّانِيَةُ

أَنَّهُ سُبْحَانَهُ مَا خَلَقَ الْخَلْقَ إِلَّا لِيَعْبَدُوهُ وَحْدَهُ، مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَالدَّلِيلُ عَلَى ذَلِكَ،

role du Très-Haut : (Je n'ai créé les Jinns et les hommes que pour qu'ils M'adorent.) (Sourate Qui éparpillent, V56)

Règle numéro 3:

[Rejeter le polythéisme (Ash-Shirk)]

Sans aucun doute, lorsqu'un acte de polythéisme se mêle à l'adoration, celle-ci s'annule et n'est plus acceptée par Allah.

Et de tous les péchés, nous pouvons espérer le pardon, sauf du polythéisme. La preuve en est la parole du Très-Haut : (En effet, il t'a été révélé, ainsi qu'à ceux qui t'ont précédé : « Si tu donnes des associés à Allah, ton œuvre sera certes vaine, et tu seras très certainement du nombre des perdants ».) (Sourate Les groupes V 65)

Et Allah & dit : (Certes Allah ne pardonne pas qu'on Lui donne quelque associé. A part cela, Il pardonne à qui Il veut. Mais quiconque donne à Allah quelque associé commet un énorme péché.) (Sourate Les femmes V 48)

Et Allah & dit: (...Quiconque associe à Allah [d'autres divinités], Allah lui interdit le paradis ; et son refuge sera le Feu. Et pour les injustes, pas de secoureurs!) (Sourate La table servie V 72)

قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ وَمَا خَلَقْتُ ٱلْجِنَّ وَٱلْإِنسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ۞﴾ [سُورَةُ الذَّارِيَاتِ: ٥٦]

وَقَالَ: ﴿ وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا ٱللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ ٱلدِّينَ حُنَفَاءَ وَيُقِيمُوا الصَّلَوٰةَ وَيُؤْتُوا ٱلزَّكُوةَ وَذَالِكَ دِينُ ٱلْقَيِّمَةِ ۞ ﴾ [الْبَيِّنَةَ: ٥]

القَّالِثَةُ

أَنَّهُ إِذَا دَخَلَ الشِّرْكُ فِي عِبَادَتِكَ بَطَلَتْ، وَلَمْ ثُقْبَلْ، وَأَنَّ كُلَّ ذَنْبٍ يُرْجَى لَهُ الْعَفُو إِلَّا الشِّرْكُ، وَالدَّليلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ وَلَقَدْ أُوحِى إِلَيْكَ يُرْجَى لَهُ الْعَفُو إِلَّا الشِّرْكُ، وَالدَّليلُ قَوْلُهُ تَعَالَى: ﴿ وَلَقَدْ أُوحِى إِلَيْكَ وَإِلَىٰ اللَّهُ وَلَقَدُونَنَ مِنَ وَإِلَى اللَّهُ مَنَ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَ مِنَ وَإِلَى اللَّهُ مَرَدُ وَاللَّهُ مَرَدُ وَلَعَدُ وَلَتَكُونَنَ مِنَ اللّهُ مَرَدُ وَاللّهُ مَرَدُ وَاللّهُ مِنَ اللّهُ مَرَدُ وَلَقَدُ وَلَتَكُونَا مِنَ اللّهُ مَرَدُ وَلَكُونَا اللّهُ مَرَدُ وَاللّهُ وَلَتَكُونَا اللّهُ وَلَمْ وَلَقَدُ وَاللّهُ وَلَقَدُ وَلَوْلَهُ اللّهُ اللّهُ وَلَقَدُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَقَدُ وَلَقَدُ وَاللّهُ اللّهُ وَلَقَدُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَاللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَلّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ وَلَقَدُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ الللللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّهُ اللّ

وَقَالُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يَغْفِرُ أَن يُشْرَكَ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَالِكَ لِمَن يَشَرِكُ بِهِ وَيَغْفِرُ مَا دُونَ ذَالِكَ لِمَن يَشَرِكُ بِهِ وَمَن يُشْرِكُ بِاللّهِ فَقَدْ ضَلّ ضَلَالًا بَعِيدًا ۞ [سُورَةُ النِّسَاءِ: 117]

وَقَالُ تَعَالَى: ﴿ إِنَّهُ مَن يُشْرِكُ بِٱللَّهِ فَقَدْ حَرَّمَ ٱللَّهُ عَلَيْهِ ٱلْجَنَّةَ وَمَأُولُهُ النَّالُ وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنصَارِ ۞ ﴾ [الْمَائِدَة: ٧٢]

Il fait partie des types de polythéisme que de croire en des divinités en dehors d'Allah, comme par exemple, croire en un astre, une personne, un prophète, une personne pieuse, un sorcier, un prédicateur, une plante, un animal ou tout autre objet, en croyant que cet objet d'adoration est capable par lui-même de produire un bien, ou qu'il peut écarter un mal, en l'invoquant ou en lui demandant de l'aide.

Allah dit dans le Coran : (Ce qu'Allah accorde en miséricorde aux gens, il n'est personne à pouvoir le retenir. Et ce qu'Il retient, il n'est personne à le relâcher après Lui...) (Sourate Le Créateur V 2)

Il dit encore : (Et si Allah fait qu'un mal te touche, nul ne peut l'écarter en dehors de Lui. Et s'Il te veut un bien, nul ne peut repousser Sa grâce...) (Sourate Yoûnous V 107)

Certes, Allah le Tout-Puissant, par cet attribut [le fait qu'Il détienne Lui Seul le bien et le mal] nous a obligés à ne demander de secours que de Sa part. Et l'on ne doit chercher aucune assistance autre que La Sienne, et toute invocation ne doit être adressée qu'à Lui.

A ce sujet, Allah dit: (Dis: « Rien ne nous atteindra, en dehors de ce qu'Allah a prescrit pour nous. Il est notre Protecteur. C'est en Allah que les croyants doivent placer leur confiance ».) (Sourate Le repentir, V 51)

Allah dit, blâmant les gens du Livre qui cherchaient le secours de cÎssâ (Jésus de la cOuzayr lorsqu'Allah les a frappés de la sécheresse et de la famine : (Dis: «Invoquez ceux que vous prétendez [êtres des divinités] en dehors de Lui. Ils ne possèdent ni le moyen de dissiper votre malheur ni de le détourner ». Ceux qu'ils

وَمِنْ نَوْعِ هَذَا الشَّرْكِ: أَنْ يَعْتَقِدَ الإِنْسَانُ فِي غَيْرِ اللَّهِ، مِنْ نَجْمٍ، أَوُ الْسَانِ، أَوْ نَبَاتٍ، أَوْ صَالِحٍ، أَوْ كَاهِنٍ، أَوْ سَاحِرٍ، أَوْ نَبَاتٍ، أَوْ حَيَوانٍ، أَوْ عَيْرِ ذَلِكَ، أَنَّهُ يَقْدِرُ بِذَاتِهِ عَلَى جَلْبِ مَنْفَعَةِ مَنْ دَعاهُ، أَوْ السَّعَفَاتَ بِهِ، غَيْرِ ذَلِكَ، أَنَّهُ يَقْدُ قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ مَّا يَفْتَحِ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَلَا أُو دَفْعِ ضُرِّهِ، فَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ مَّا يَفْتَحِ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَلَا أُو دَفْعِ ضُرِّهِ، فَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ مَّا يَفْتَحِ ٱللَّهُ لِلنَّاسِ مِن رَّحْمَةٍ فَلَا مُرْسِلَ لَهُ وَمِنْ بَعْدِهِ ﴾ [سُورَةُ فَاطِرٍ: ٢] مُمْسِكَ لَهَ لَا مُرْسِلَ لَهُ وَمِنْ بَعْدِهِ ﴾ [سُورَةُ فَاطِرٍ: ٢] وَقَالُ تَعَالَى: ﴿ وَإِن يَمْسَسُكَ ٱللَّهُ بِضُرِ فَلَا كَاشِفَ لَهُ وَ إِلَّا هُو وَإِن يَمْسَسُكَ ٱللَّهُ بِضُرِ فَلَا كَاشِفَ لَهُ وَ إِلَّا هُو وَإِن يَمْسَسُكَ ٱللَّهُ بِضُرِ فَلَا كَاشِفَ لَهُ وَ إِلَّا هُو وَإِن يَمْسَسُكَ ٱللَّهُ بِضُرِ فَلَا كَاشِفَ لَهُ وَ إِلَا يُعْشَلِكُ أَلِلْ مَا اللهِ اللهُ الله

فَإِذَا تَبَيَّنَ فِي القَلْبِ أَنَّهُ عَزَّ وَجَلَّ بِهَذِهِ الصَّفَةِ، وَجَبَ أَلَّا يُسْتَغَاثَ إِلَّا بِهِ، وَلا يُدعى إِلَّا هُوَ وَلِذَلِكَ قَالَ تَعَالَى: ﴿ قُل لَن يَهِ مَوْ لَلْنَا أَوْ مَوْ لَلْنَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ يُصِيبَنَآ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَئَنَا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ يُصِيبَنَآ إِلَّا مَا كَتَبَ اللَّهُ لَنَا هُوَ مَوْلَئَنا وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ فَي التوبة: ٥١]

وقالَ تعالى مُوبِّخاً لِأَهْلِ الكِتابِ، الَّذِينَ يَسْتَغِيثُونَ بِعِيسى، وَعُزَيْرٍ اللهُ لَمَّا أَنْزَلَ اللهُ عَلَيْهِمُ القَحْظ، وَالجُوعَ: ﴿ قُلِ ٱدْعُواْ ٱلَّذِينَ زَعَمْتُم مِن دُونِهِ عَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ ٱلضَّرِ عَنكُمْ وَلَا تَحُوِيلًا ۞ أُولَنِكَ دُونِهِ عَلَا يَمْلِكُونَ كَشْفَ ٱلضَّرِ عَنكُمْ وَلَا تَحُويلًا ۞ أُولَنِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ يَبْتَغُونَ إِلَى رَبِّهِمُ ٱلْوَسِيلَةَ أَيُّهُمْ أَقْرَبُ

invoquent, cherchent [eux-mêmes] le moyen qui les rapprochera le plus de leur Seigneur. Ils espèrent Sa miséricorde et craignent Son châtiment. Le châtiment de ton Seigneur est vraiment redouté.) (Sourate Le voyage nocturne, V 56-57)

Allah dit à Son Prophète: (Dis: « Je suis en fait un être humain comme vous. Il m'a été révélé que votre Dieu est un dieu unique! Quiconque, donc, espère rencontrer son Seigneur, qu'il fasse des bonnes actions et qu'il n'associe dans son adoration aucun autre à son Seigneur ».) (Sourate La caverne V 110)

Le Très-Haut dit encore [par la bouche de Son Prophète]: (Dis: «Je ne détiens pour moi-même ni profit ni dommage, sauf ce qu'Allah veut. Et si je connaissais l'Inconnaissable (al-Ghayb), j'aurais eu des biens en abondance, et aucun mal ne m'aurait touché. Je ne suis, pour les gens qui croient, qu'un avertisseur et un annonciateur ».) (Sourate Al-A^crâf V 188)

Font partie de ce genre du polythéisme, le fait de placer sa confiance en un autre qu'Allah, la prière, le vœu, et le sacrifice pour un autre qu'Allah. Allah dit : (... Adore-Le donc et place ta confiance en Lui...) (Sourate Hud V 123)

Allah le Très-Haut dit : (Et place ta confiance en le Vivant Celui qui ne meurt jamais...) (Sourate Le discernement, V 58)

Le Très-Haut dit encore : (... Et c'est à Allah que s'en remettent entièrement ceux qui ont confiance en Lui.) (Sourate Ibrahim,V 12)

Le Très-Haut dit [pour marquer l'obligation de ne sacrifier que pour Lui] : (Vous sont interdits la bête trouvée morte, le sang, la chair de porc, ce sur quoi on a invoqué

وَيَرْجُونَ رَحْمَتَهُ وَيَخَافُونَ عَذَابَهُ ۚ إِنَّ عَذَابَ رَبِكَ كَانَ مَحُذُورًا ۞﴾ [سُورَةُ الإِسْرَاءِ: ٥٦ – ٥٧]

وَقَالَ تَعَالَى لِنَبِيِّهِ ﷺ ﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوحَى إِلَىّ أَنَّمَا إِلَّهُ أَنَّمَا إِلَّهُ مَا لَكُمْ مِنْكُمُ مُوحَى إِلَى أَنَّمَا إِلَّهُ كُمْ إِلَهُ وَاحِدُ فَمَن كَانَ يَرْجُواْ لِقَآءَ رَبِّهِ عَلَيْعُمَلُ عَمَلًا صَلِحًا وَلَا يُشْرِكُ بِعِبَادَةِ رَبِّهِ مَ أَحَدًا ۞ [الكهف: ١١٠]

وقالَ تَعالى: ﴿ قُل لَا أَمْلِكُ لِنَفْسِى نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُ وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ لَأَمْلِكُ لِنَفْسِى نَفْعًا وَلَا ضَرًّا إِلَّا مَا شَآءَ ٱللَّهُ وَلَوْ كُنتُ أَعْلَمُ ٱلْغَيْبَ لَأَمْتَكُثَرْتُ مِنَ ٱلْخَيْرِ وَمَا مَسَنِى ٱلسُّوَءُ إِنْ أَنَا إِلَّا كُنتُ أَعْلَمُ وَبَعْدِ وَمَا مَسَنِى ٱلسُّوَءُ إِنْ أَنَا إِلَّا كُنتُ أَعْلَمُ وَبَعْدِ لَهُ مِنُونَ ﴿ الْأَعْرَافَ: ١٨٨]
نَذِيرٌ وَبَشِيرٌ لِقَوْمِ يُؤْمِنُونَ ﴿ ﴾ [الأعراف: ١٨٨]

وَمِنْ نَوْعِ هَذَا الشِّرُكِ: التَّوَكُّلُ، وَالصَّلاةُ، وَالنَّذْرُ، وَالذَّبْحُ لِغَيْرِ اللهِ؛ فَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالى: ﴿ فَا عُبُدُهُ وَتَوَكَّلُ عَلَيْهِ ﴾ الآية [سُورَةُ هُودٍ: ١٢٣] فَقَدْ قَالَ اللهُ تَعَالى: ﴿ وَتَوَكَّلُ عَلَى النَّهِ الَّذِي لَا يَمُوتُ ﴾ [سُورَةُ الفُرُقَانِ: ٥٨] وقالَ تَعالى: ﴿ وَعَلَى اللّهِ فَلْيَتَوَكِّلُ النّهَ وَلِلْونَ ۞ ﴾ [إبراهيم: ١٢] وقالَ تَعالى: ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ النَّمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَ لَحْمُ النِّينِيرِ وَمَا أُهِلَ وَقَالَ تَعالى: ﴿ حُرِّمَتْ عَلَيْكُمُ الْمَيْتَةُ وَالدَّمُ وَ لَحْمُ النِّينِيرِ وَمَا أُهِلَ لِغَيْرِ اللهُ بِهِ ﴾ إلى قَوْلِهِ: ﴿ وَمَا ذُبِحَ عَلَى النَّصُبِ ﴾ [المائدة: ٣]

un autre nom que celui d'Allah...) Jusqu'à la parole du Très-Haut: (... (Vous sont interdits aussi la bête] qu'on a immolée sur les pierres dressées...) (Sourate La table servie,V 3)

(Accomplis la prière pour ton Seigneur et sacrifie.)
(Sourate L'abondance, V 2)

(Dis : « En vérité, ma prière, mes offrandes, ma vie et ma mort appartiennent à Allah, Seigneur des mondes ».) (Sourate Les bestiaux, V 31)

Fait partie des genres de polythéisme, le fait de rendre licite ce qu'Allah a interdit et illicite ce qu'Il a permis, en croyant que c'est cela la vérité. Le Très-Haut dit au sujet des gens du Livre: (Ils ont pris leurs rabbins et leurs moines, ainsi que le Messie fils de Marie, comme seigneurs en dehors d'Allah, alors qu'on ne leur a commandé que d'adorer un Dieu unique, pas de divinité à part Lui! Gloire à Lui! Il est au-dessus de ce qu'ils [Lui] associent.) (Sourate Le repentir, V31)

c'Adîyy Ibn Ḥâtim a demandé au Prophète [au sujet de ce verset] : « Ô Messager d'Allah! Ils ne les ont pas adorés!? » Et le Messager répondit : « Leurs moines et leurs rabbins n'ont-ils pas autorisé l'illicite et ils leur ont obéi? Et n'ont-ils pas interdit le licite et ils les ont les suivis? » Il dit : « Si. », Et le Prophète répliqua : « Ceci est le fait de les adorer. » Rapporté par l'Imam Ahmed, At-Tirmidhî, Ibn Jarîr, et Ibn Kathîr qui le rapporte dans son Tafsîr, sans commenter le degré d'authenticité du hadith.

Leurs rabbins et leurs moines sont leurs savants et les personnes [parmi eux] dévouées à l'adoration. Les gens du Livre les ont pris comme divinités en dehors d'Allah. Ils ne croient pas qu'ils sont des seigneurs tout puissants et

وقالَ تَعالى: ﴿ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرُ ۞﴾ [الكوثر: ٢] وقالَ تَعالى: ﴿ قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَتَحْيَاى وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ ۞﴾ [الأنعام: ١٦٢]

وَمِنْ نَوْعِ هَذَا الشِّرْكِ: تَحْلِيلُ مَا حَرَّمَ اللهُ، وَتَحْرِيمُ مَا أَحَلَ اللهُ، وَمَعْرِيمُ مَا أَحَلَ اللهُ، وَإِعْتِقَادُ ذَلِكَ، فَقَدْ قَالَ تَعَالى: ﴿ التَّخَذُوٓ اللهُ مَا رَهُمْ وَرُهْ بَنَهُمْ أَرْبَابًا مِن دُونِ اللهِ وَٱلْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَآ أُمِرُوٓ اللّهِ لِيَعْبُدُوٓ اللّهِ وَٱلْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَآ أُمِرُوٓ اللّهِ لِيَعْبُدُوٓ اللّهِ اللّهِ وَٱلْمَسِيحَ ابْنَ مَرْيَمَ وَمَآ أُمِرُوٓ اللّهِ لِيَعْبُدُوٓ اللّهِ اللهُ وَاحِدَا لاّ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ ال

وَقَالَ: عَدِيُّ بْنُ حَاتِمٍ: "يَا رَسُولَ اللهِ، مَا عَبَدُوهُمْ"، فَقَالَ رَسُولُ اللهِ: «أَمَا أَحَلُوا لَهُمُ الْحَلالَ فَأَطَاعُوهُمْ؟ وَحَرَّمُوا عَلَيْهِمُ الْحَلالَ فَأَطَاعُوهُمْ؟ وَحَرَّمُوا عَلَيْهِمُ الْحَلالَ فَأَطَاعُوهُمْ؟ قَالَ: بَلى؛ قَالَ: فَتِلْكَ عِبَادَتُهُمْ"

وَأَحْبَارُهُمْ، وَرُهْبَانُهُمْ: عُلَمَاؤُهُمْ، وَعُبَّادُهُمْ؛ وَذَلِكَ: أَنَّهُمُ اِتَّخَذُوهُمْ أَرْبَابًا، وَهُمْ لا يَعْتَقِدُونَ رُبُوبِيَّتَهُمْ، les créateurs de l'univers, car ils disent : « Allah est notre Seigneur et Il est [aussi] le leur », mais ils ont obéi [à leurs moines et à leurs rabbins] en autorisant ce qu'Allah a interdit et en interdisant ce qu'Il a permis. Allah juge cela comme l'adoration d'un autre que Lui.

Alors, quiconque obéit à un savant ou à une personne pieuse ou à toute autre personne, qui interdit ce qu'Allah a rendu licite ou qui autorise ce qu'Il a interdit, tout en étant conscient de ses agissements, a alors pris cette personne comme divinité, tout comme ceux qui (ont pris leurs rabbins et leurs moines comme seigneurs en dehors d'Allah.)

D'autre part, des polythéistes ont dit au Prophète \$\mathbb{z}: « Ô Mohammed Qui \(\mathbb{n}\) tué la bête trouvée morte ? » Il répondit « Allah. » Et aux polythéistes de rétorquer : « Et comment rends-tu licite la bête que toi et tes compagnons tuez, et tu rends illicite celle tuée par Allah ? » Alors la parole d'Allah le Très-Haut fut révélée : (Et ne mangez pas de ce sur quoi le nom d'Allah n'a pas été prononcé, car ce serait [assurément] une perversité. Les diables inspirent à leurs alliés de se disputer avec vous. Si vous leur obéissez, vous deviendrez certes des associateurs.) ³⁰ (Sourate Les bestiaux, V121)

Fait également partie du polythéisme, le fait de faire des retraites spirituelles (AI-I^ctikâf) auprès des tombes de prophètes, de Compagnons ou des gens du pouvoir, ou encore d'effectuer des pèlerinages dans l'optique de visiter ces tombes.

En effet, les gens connaissent la personne pieuse qui y est enterrée et ils la prennent pour une source de bénédic-

³⁰ Rapporté par At-Tirmidhî (3069), livre de l'exégèse du Coran

بَلْ يَقُولُونَ: رَبُّنَا وَرَبُّهُمُ اللهُ، وَلَكِنَّهُمْ أَطَاعُوهُمْ فِي تَحْلِيلِ مَا حَرَّمَ اللهُ، وَتَحْرِيمِ مَا أَحَلَّ اللهُ، وَجَعَلَ اللهُ ذَلِكَ عِبَادَةً، فَمَنْ أَطَاعَ إِنْسَاناً عَلِمً، وَتَحْرِيمِ مَا أَحَلَّ اللهُ، أَوْ تَحْلِيلِ مَا حَرَّمَ عالمِاً، أَوْ عَابِداً، أَوْ غَيْرَهُ، فِي تَحْرِيمِ مَا أَحَلَّ اللهُ، أَوْ تَحْلِيلِ مَا حَرَّمَ اللهُ، وَإِعْتَقَدَ ذَلِكَ بِقَلْبِهِ، فَقَدِ اتَّخَذَهُ رَبّاً، كَالَّذِينَ: اِتَّخَذُوا أَحْبارَهُمْ وَرُهْبانَهُمْ أَرْباباً مِنْ دُونِ اللهِ.

وَمِنْ ذَلِكَ: أَنَّ أَنَاساً مِنَ المُشْرِكِينَ، قالُوا: يا مُحَمَّدُ، المَيْتَةُ مَنْ قَتَلَها؟ قالَ: الله؛ قالُوا كَيْفَ جَعْعَلُ قَتْلَكَ أَنْتَ وَأَصْحابِكَ حَلالاً؟ وَقَتْلُ اللهِ حَراماً؟ فَنُزَلَ قَوْلُهُ تَعَالى: ﴿ وَلَا تَأْكُلُواْ مِمَّا لَمْ يُذْكِرِ ٱسْمُ ٱللّهِ عَلَيْهِ حَراماً؟ فَنَزَلَ قَوْلُهُ تَعَالى: ﴿ وَلَا تَأْكُلُواْ مِمَّا لَمْ يُذْكِرِ ٱسْمُ ٱللّهِ عَلَيْهِ وَإِنّهُ وَإِنّهُ لَهُ لَمُشْرِكُونَ فَي اللّهَ يَعْمَدُ وَإِنّ الشّيطِينَ لَيُوحُونَ إِلَىٰ أَوْلِيَآبِهِمْ لِيُجَدِلُوكُمْ وَإِنْ أَطَعْتُمُوهُمْ إِنّكُمْ لَهُ لَمُشْرِكُونَ ۞ ﴾ [سُورَةُ الأَنعَام: ١٢١]

وَمِنْ نَوْعِ هَذَا الشِّرْكِ: الْإعْتِكَافُ عَلَى قُبُورِ الْمَشْهُورِينَ بِالنُّبُوَّةِ، أَوِ الصُّحْبَةِ، أَوِ الوِلايَةِ، وَشَدُّ الرِّحالِ إِلَى زِيارَتِها،

لِأَنَّ النَّاسَ يَعْرِفُونَ الرَّجُلَ الصَّالِحَ، وَبَرَكَتَهُ، وَدُعاءَهُ،

tions. Tantôt, ils adressent leurs prières aux occupants de ces tombes, et les prennent pour intermédiaires entre eux et Allah [et c'est du polythéisme majeur (Shirk Akbar)]; tantôt, ils prient Allah autour de ces tombes, et adressent à Allah leurs invocations [pensant que le lieu aura une incidence bénéfique]. Le Prophète ¾ a définitivement barré la route à cette deuxième forme, car c'est le début du polythéisme.

On rapporte dans les deux recueils authentiques d'Al-Boukhârî et de Mouslim, que le Prophète au cours de la maladie qui précéda sa mort, dit : « Allah a maudit les juifs ; ils ont pris les tombes de leurs saints comme lieux de prière », mettant ainsi sa communauté en garde contre ces agissements. cĀ'ishah a rapporté : « Si ce n'était à cause de cela, on aurait creusé sa tombe à l'extérieur de sa maison, mais l'on craignit qu'elle ne soit prise comme lieu de prière. » 31

Et le Prophète **%** a dit : « Ne prenez pas ma tombe comme lieu de fréquentation (ou de fête), mais faites les prières sur moi où que vous soyez, car elles me parviendront. »³²

Le Prophète **%** dit aussi : « Allah a maudit les visiteuses des tombes, ainsi que les gens qui les prennent comme lieu de prière [et allument dessus des cierges]. »³³

³¹ Rapporté par Al-Boukhârî (1/444) dans le livre de la prière ; Mouslim (531) dans le livre des mosquées.

³² Rapporté par Aboû Dâwoûd (2042, livres des rites du Pèlerinage. 33 Rapporté par Aboû Dâwoûd (3236) dans le livre de obsèques ; At-Tirmidhî (320) dans le livre de la prière ; An-Nassâ'î (4/94-95) et Ibn Mâjah (1575) respectivement dans leur livre des obsèques.

فَيَعْكِفُونَ عَلَى قَبْرِهِ، وَيَقْصِدُونَ ذَلِكَ؛ فَتَارَةً: يَسْأَلُونَهُ؛ وَتَارَةً: يَسْأَلُونَهُ وَتَارَةً: يَسْأَلُونَ وَيَدْعُونَ اللهَ عِنْدَ قَبْرِهِ وَلَمَّا كَانَ هَذَا بَدْءَ اللهَّرْكِ، سَدَّ النَّبِيُ عَلَيْهِ هَذَا البابَ؟

فَفِي الصَّحِيحَيْنِ، أَنَّهُ قَالَ فِي مَرَضِ مَوْتِهِ: «لَعَنَ اللهُ اليَهُودَ وَالنَّصارى، اللَّهُ السَّهُورَ أَنْبِيائِهِمْ مَساجِدَ» يُحَدِّرُ ما صَنَعُوا، قالَتْ عائِشَةُ: وَلُولا إِنَّخَذُوا قُبُورَ أَنْبِيائِهِمْ مَساجِدَ» يُحَدِّرُ ما صَنَعُوا، قالَتْ عائِشَةُ: وَلُولا ذَلِكَ لَأُبْرِزَ قَبْرُهُ، وَلَكِنْ كَرِهَ أَنْ يُتَّخَذَ مَسْجِداً

وَقَالَ: «لا تَتَّخِذُوا قَبْرِي عِيداً، وَصَلُّوا عَلَيَّ حَيْثُ كُنْتُمْ، فَإِنَّ صَلاتَكُمْ تَبْلُغُنِي».

وَقَالَ: «وَلَعَنَ اللهُ زائِراتِ القُبُورِ، وَالمُتَّخِذِينَ عَلَيْها المَساجِد، وَالسُّرُجَ».

Il est rapporté dans Al-Mouwața' que le Prophète **%** dit : « Ô Seigneur! Ne fais pas de ma tombe un monument que l'on adore. »³⁴

Dans le Ṣaḥîḥ de Mouslim, ʿAlî a rapporte : « Le Prophète m'a envoyé [en mission] et m'a chargé de niveler toute tombe élevée et d'effacer toute représentation. » 35

Le Prophète sordonna d'effacer toute représentation de personne défunte ainsi que de détruire toute statue élevée sur une tombe, car ce sont des moyens qui mènent au polythéisme.

Lorsque 'Omar & fut informé du fait que des gens se rendaient à l'arbre sous lequel le Prophète & avait conclu un pacte avec ses Compagnons, il ordonna de l'abattre.

D'autre part, Aboû Moûssâ dépêcha un homme vers 'Omar pour l'informer que la tombe de Daniel³6 était découverte. Cette tombe contenait des feuillets sur lesquels se trouvaient des prophéties, certaines concernant les musulmans. Mais les gens, lors des sécheresses, dévoilaient la tombe et ils obtenaient la pluie [prétendaient-ils]. Alors, 'Omar envoya un homme à qui il ordonna de creuser pendant la journée treize tombes ; puis d'ensevelir la dépouille de Daniel pendant la nuit, dans l'une d'entre elles, afin que les gens ne sachent pas laquelle des tombes est la sienne. Sinon, ils auraient été tentés [de perpétuer les mêmes actes de polythéisme].

³⁴ Rapporté par Mâlik ibn Anas dans son Mouwațța' (85) dans le chapitre de la réduction de la prière en voyage.

³⁵ Rapporté par An-Nassa'î (4/94), livre des obsèques.

³⁶ Il est fait mention de Daniel dans Sunan Al-Bayhaqî, précisant qu'il est le premier envoyé d'Allah à avoir réclamé des témoins pour un cas d'adultère. Le degré d'authenticité n'est pas précisé.

وَفِي المُوَطَّأَ عَنْهُ أَنَّهُ قالَ: «اللَّهُمَّ لا تَجْعَلْ قَبْرِي وَثَناً يُعْبَدُ» وَفِي صَحِيحٍ مُسْلِمٍ، عَنْ عَلِيٍّ، قالَ: «بَعَثَنِي رَسُولُ اللهِ أَلَّا أَدَعَ قَبْراً مُشَرَّفاً إِلَّا سَوَّيْتُهُ، وَلا أَدَعَ تِمْثالاً إِلَّا طَمَسْتُهُ»

فَأَمَرَ بِمَسْجِ التَّمَاثِيلِ مِنَ الصُّورِ، المُمَثَّلَةِ عَلَى صُورَةِ المَيِّتِ، وَالتَّمْثَالِ الشَّرْكِ يَحْصُلُ بِهَذَا، أَوْ بِهَذَا الشَّرْكَ يَحْصُلُ بِهَذَا، أَوْ بِهَذَا الشَّرِفِ فَإِنَّ الشَّرْكَ يَحْصُلُ بِهَذَا، أَوْ بِهَذَا وَبَلَغَ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ قَوْماً يَذْهَبُونَ إِلَى الشَّجَرَةِ، الَّتِي بايعَ النَّبِيَ أَصْحَابُهُ تَحْتَها، فَأَمَرَ بِقَطْعِها.

وَأَرْسَلَ إِلَيْهِ أَبُو مُوسى: أَنَّهُ ظَهَرَ بِتستر: قَبْرُ دانِيال وَعِنْدَهُ مُصْحَفُ، فِيهِ أَخْبارُ المُسْلِمِينَ، وَأَنَّهُم إِذَا جَدَبُوا، فَيهِ أَخْبارُ المُسْلِمِينَ، وَأَنَّهُم إِذَا جَدَبُوا، كَشَفُوا عَنِ القَبْرِ، فَمُطِرُوا، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ عُمَرُ، يَأْمُرُهُ: أَنْ يَحْفِرَ فِي كَشَفُوا عَنِ القَبْرِ، فَمُطِرُوا، فَأَرْسَلَ إِلَيْهِ عُمَرُ، يَأْمُرُهُ: أَنْ يَحْفِرَ فِي النَّهَارِ ثَلاثَةَ عَشَرَ قَبْراً، وَيَدْفِنُهُ بِاللَّيْلِ بِواحِدٍ مِنْها، لِئَلَّا يَعْرِفَهُ النَّاسُ، فَيُفْتَنُونَ بِهِ.

Le fait de prendre les tombes pour des lieux de prières - même si l'on ne construit pas par-dessus une mosquée - est parmi les choses qu'Allah et son Prophète ont interdites. En effet, prendre des tombes pour lieu de prière et y construire des mosquées sont des actes défendus en Islam, et rien de ce genre ne s'est produit du temps des Compagnons (Aṣ-Ṣahābah) et de ceux qui les ont suivis (At-Tābi'în). Alors que l'ami privilégié d'Allah (Ibrâhîm AI-Khalîl)³⁷ était enterré dans une grotte bien fermée, personne n'avait jamais tenté d'y pénétrer. Les Compagnons n'ont jamais effectué de voyage vers cette tombe ou vers toute autre tombe.

On rapporte dans les deux recueils authentiques d'Al-Boukhârî et de Mouslim, que le Prophète **%** a dit : « Il n'est permis de voyager (dans un but d'adoration) que vers trois mosquées : la mosquée Sacrée [de La Mecque], la mosquée Al-Aqṣâ [à Jérusalem], et cette mosquée-ci [la mienne, à Médine]. »³⁸

Tous ceux parmi les Compagnons ou les Successeurs qui entreprenaient le voyage à la mosquée Al-Aqṣâ n'y effectuaient que leurs prières et revenaient ensuite sans visiter la grotte d'Ibrâhîm, l'ami privilégié d'Allah, ou tout autre endroit. Cette grotte est restée bien fermée jusqu'au moment où les chrétiens ont occupé la Syrie à la fin du quatrième siècle de l'Hégire (9ème siècle de l'ère chrétienne). Ils la prirent pour église, et quand les musulmans recon-

³⁷ Ibrâhîm est l'ami privilégié (ou proche) d'Allah. Voir les Femmes, v. 125 (traduction approximative): « ... Et Allah avait pris Ibrahim pour ami privilégié. »

³⁸ Rapporté par Al-Boukhârî (1189), chapitre du mérite de la prière dans la Mosquée Sacrée de Mekka et la mosquée de Médine; Mouslim (3/541) commentaire d'An-Nawawî.

وَإِخَّاذُ القُبُورِ مَساجِدَ: مِمَّا حَرَّمَ اللهُ وَرَسُولُهُ، وَإِنْ لَمْ يُبْنَ عَلَيْها مُحَرَّماً، مَسْجِدٌ، وَلَمَّا كَانَ اِخِّادُ القُبُورِ مَساجِدَ، وَبِناءُ المَساجِدِ عَلَيْها مُحَرَّماً، لَمْ يَكُنْ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٌ، على عَهْدِ الصَّحابَةِ، وَالتَّابِعِينَ وَكَانَ الحَلِيلُ عَلَيْهِ السَّلامُ: فِي المَغارَةِ الَّتِي دُفِنَ فِيها، وَهِي مَسْدُودَةً، لا أَحَدَ عَلَيْهِ السَّلامُ: فِي المَغارَةِ الَّتِي دُفِنَ فِيها، وَهِي مَسْدُودَةً، لا أَحَدَ يَدْخُلُها، وَلا تَشُدُّ الصَّحابَةُ الرِّحالُ إِلَيْهِ، وَلا إِلى غَيْرِهِ مِنَ المَقابِرِ، يَدْخُلُها، وَلا تَشُدُّ الصَّحابَةُ الرِّحالُ إِلَيْهِ، وَلا إِلى غَيْرِهِ مِنَ المَقابِرِ، فَفِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْهُ قالَ: «لا تُشَدُّ الرِّحالَ إِلَّا إِلى ثَلاثَةِ مَساجِد، المَسْجِدِ الحَرامِ، وَالمَسْجِدِ الأَقْصَى، وَمَسْجِدِي هَذَا» المَسْجِدِ الأَقْصَى، وَمَسْجِدِي هَذَا» فَكَانَ مَنْ يَأْتِي مِنْهُمْ إِلَى المَسْجِدِ الأَقْصَى، يُصَلُّونَ فِيهِ، ثُمَّ يَرْجِعُونَ، لا يَأْتُونَ مَغارَةَ الحَلِيلِ، وَلا غَيْرَها، وَكَانَتْ مَسْدُودَةً حَتَى إِسْتُولِي لا يَأْتُونَ مَغارَةَ الحَلِيلِ، وَلا غَيْرَها، وَكَانَتْ مَسْدُودَةً حَتَى إِسْتُولِي النَّالِةِ الرَّابِعَةِ، وَجَعَلُوا ذَلِكَ مَكَانَ كَنِيسَةٍ، وَلَمَّا فَتَحَ المُسْلِمُونَ البِلادَ:

quirent ces territoires, certains la prirent pour mosquée. Mais les hommes de sciences s'y opposèrent.

Ces lieux n'ont jamais été visités par les Pieux Prédécesseurs (As-Salaf), car ce sont des lieux [où l'on commet beaucoup d'actes] de polythéisme. C'est pourquoi on y trouve beaucoup de diables. Plus d'un peut témoigner les avoir déjà vus sous une apparence humaine, [prétendant] leur révéler des secrets. Certains ont cru qu'ils étaient des hommes parmi les humains qui vivaient retirés. Cependant, ce sont des Djinns. Et le mot « homme » est aussi utilisé pour désigner les Djinns, comme dans le verset où le Très-Haut dit: (Or, il y avait parmi les humains, des hommes (des mâles) qui cherchaient protection auprès des hommes parmi les Djinns mais ils ne firent qu'accroître leur détresse.) (Sourate Les djinns, V 6)

Toutes ces superstitions et autres choses de ce genre qui se sont infiltrées dans l'Islam, sont contraires à ce qu'Allah a révélé à Mohammed ﷺ, c'est-à-dire l'unicité pure (At-Tawhîd), la revivification de la religion, et le rejet des voies du polythéisme qu'a ouvertes Satan. Et c'est pour cette raison que ceux qui s'écartent le plus du Tawhîd, de la sincérité (Al Ikhlâṣ), et de la connaissance de l'Islam, sont ceux qui accordent le plus de respect à ces lieux de Shirk. Par contre, ceux qui sont informés sur la tradition de Mohammed ¾ (As-Sounnah) sont les plus proches du Tawhîd et de la sincérité.

De même, les gens ignorants sont les plus proches du polythéisme et de l'innovation (Al Bid^cah). C'est la raison pour laquelle on les rencontre encore plus dans la secte Râfiḍah, car ils sont plus ignorants, plus polythéistes et plus innovateurs que les autres. Ils honorent leurs [soi-disant] lieux اِتَّخَذَهُ بَعْضُ النَّاسِ مَسْجِداً، وَأَهْلُ العِلْمِ يُنْكِرُونَ ذَلِكَ.

وَهَذِهِ البِقاعُ، وَأَمْثالُهُا: لَمْ يَكُنِ السَّابِقُونَ الأَوَّلُونَ يَقْصِدُونَهَا، وَلا يَزُورُونَهَا، فَإِنَّهَا مَحَلُ الشِّرْكِ؛ وَلِهَذا تُوجَدُ فِيها الشَّياطِينُ كَثِيراً، وَقَدْ رآهُمْ غَيْرُ واحِدٍ، عَلَى صُورَةِ الإِنْسانِ، يَتْلُونَ لَهُمْ رِجالُ الغَيْبِ، فَيَظُنُّونَ أَنَّهُمْ رِجالُ الغَيْبِ، فَيَظُنُّونَ أَنَّهُمْ رِجالٌ مِنَ الإِنْسِ، غائِبُونَ عَنِ الأَبْصارِ، وَإِنَّما هُمْ فِيَظُنُّونَ أَنَّهُمْ رِجالًا مِنَ الإِنْسِ، غائِبُونَ عَنِ الأَبْصارِ، وَإِنَّما هُمْ جِنَّ، وَالجِنُ يُسَمُّونَ رِجالاً، قالَ تَعالى: ﴿ وَأَنَّهُ وَكَانَ رِجَالٌ مِنَ ٱلْإِنسِ يَعُوذُونَ بِرِجَالٍ مِنَ ٱلْجِنِ فَزَادُوهُمْ رَهَقًا ۞ ﴾ [الجن: ٦]

وَما حَدَثَ فِي الْإِسْلامِ، مِنْ هَذِهِ الْخُرافاتِ، وَأَمْثالها: يُنافِي ما بَعَثَ الله بِهِ مُحَمَّداً مِنْ كَمالِ التَّوْحِيدِ، وَإِخْلاصِ الدِّينِ لِلَهِ وَحْدَهُ، وَسَدِّ الله بِهِ مُحَمَّداً مِنْ كَمالِ التَّوْحِيدِ، وَإِخْلاصِ الدِّينِ لِلَهِ وَحْدَهُ، وَسَدِّ أَبُوابِ الشَّرْكِ، الَّتِي يَفْتَحُها الشَّيْطانُ وَلِهَذا: يُوجَدُ مَنْ كانَ أَبْعَدَ عَنِ التَّوْحِيدِ، وَالإِخْلاصِ، وَمَعْرِفَةِ الإِسْلامِ، أَكْثَرَ تَعْظِيماً لِمَوْضِعِ الشَّرْكِ؛ فَالعارِفُونَ سُنَّة مُحَمَّدٍ عَلِي أَوْلى بِالتَّوْحِيدِ، وَالإِخْلاصِ،

وَأَهْلُ الجَهْلِ بِذَلِكَ: أَقْرَبُ إِلَى الشِّرْكِ، وَالبِدَع؛ وَلِهَذَا يُوجَدُ فِي الرَّافِضَةِ أَكْثَرُ مِمَّا يُوجَدُ فِي غَيْرِهِمْ؛ لِأَنَّهُمْ أَجْهَلُ مِنْ غَيْرِهِمْ، وَأَكْثَرُ شِمَّا يُوجَدُ فِي غَيْرِهِمْ؛ لِأَنَّهُمْ أَجْهَلُ مِنْ غَيْرِهِمْ، وَأَكْثَرُ شِمَّا وَبِدَعاً؛ وَلِهَذَا: يُعَظِّمُونَ المَشاهِدَ،

saints qui sont les tombes et autres, et abandonnent les mosquées. Et ils ne font pas la prière du vendredi, ni les prières quotidiennes en congrégation.

Quant à leurs « lieux saints », ils les honorent et vont même jusqu'à croire que leurs visites « pieuses » sont plus importantes que le pèlerinage à la Mecque.

Or, plus la personne suit la religion de Mohammed &, plus elle parfait son Tawḥîd et sa sincérité. En revanche, plus la personne s'écarte de cette religion, plus sa pratique diminuera. Quand son éloignement sera devenu important, alors apparaîtront chez elle des actes de polythéisme et des innovations, qu'on ne trouve pas chez celle qui est proche des enseignements du Prophète &.

Cependant, Allah nous a ordonnés de Lui vouer le culte dans les mosquées, c'est ce que l'on appelle « peupler » les mosquées. Allah le Très-Haut dit :

(Ne peupleront les mosquées d'Allah que ceux qui croient en Allah et au Jour dernier...) (Sourate Le repentir, V 43) Il n'a pas dit : « Ne peupleront les Mashâhid. »

En ce qui concerne la construction des mosquées, n'importe qui peut le faire, pieux ou non. Le Prophète **%** a dit : « Quiconque construit une mosquée pour Allah, Allah lui construit une maison au Paradis. »³⁹

De plus, beaucoup des lieux de convergence [des polythéistes], et même la majorité de ces lieux sont des lieux au contenu mensonger, à l'exemple du monument au Caire où l'on prétend conserver la tête de Houssayn, alors qu'elle n'a jamais été amenée jusque-là. Il en est de même pour le prétendu tombeau de ^cAlî dans l'état de Banî Bouwayh.

³⁹ Rapporté par Ibn Mâjah (737), livre des mosquées.

وَيُخَرِّبُونَ المَساجِد، فَالمَساجِدُ لا يُصَلُّونَ فِيها جُمُعَةً، وَلا جَماعَةً؛ وَأُمَّا المَشاهِدُ: فَيُعَظِّمُونَها، حَتَّى يَرُونَ زِيارَتَها أَوْلَى مِنَ الحَجِّ وَأُمَّا المَشاهِدُ: فَيُعَظِّمُونَها، حَتَّى يَرُونَ زِيارَتَها أَوْلَى مِنَ الحَجِّ وَكُلَّما كَانَ الرَّجُلُ: أَتْبَعَ لِدِينِ مُحَمَّدٍ كَانَ أَكْمَلَ تَوْحِيداً لِلَّهِ وَإِخْلاصاً لِيلِيهِ؛ وَإِذَا أَبْعَدَ عَنْ مُتابَعَتِهِ، نَقَصَ عَنْ دِينِهِ بِحَسَبِ ذَلِكَ؛ فَإِذَا كَثُرَ لِدِينِهِ وَإِذَا أَبْعَدَ عَنْ مُتابَعَتِهِ، نَقَصَ عَنْ دِينِهِ بِحَسَبِ ذَلِكَ؛ فَإِذَا كَثُرَ لِدِينِهِ وَإِذَا أَبْعَدَ عَنْ مُتابَعَتِهِ، نَقَصَ عَنْ دِينِهِ بِحَسَبِ ذَلِكَ؛ فَإِذَا كَثُرَ لِينِهِ وَإِذَا أَبْعَدَ عَنْ مُتابَعَتِهِ، وَالبِدَعِ مَا لا يَظْهَرُ فِيمَنْ هُوَ أَقْرَبُ مِنْ الشَّرْكِ، وَالبِدَعِ مَا لا يَظْهَرُ فِيمَنْ هُو أَقْرَبُ مِنْهُ، لاتِّبَاعِ الرَّسُولِ ﷺ

وَاللّٰهُ إِنَّمَا يَعْمُرُ مِالعِبَادَةِ فِي المَسَاجِدِ، وَذَلِكَ عِمَارَتُهَا، فَقَالَ تَعَالى: ﴿ إِنَّمَا يَعُمُرُ مَسَاجِدَ ٱللَّهِ ﴾ [التوبة: ١٨] وَلَمْ يَقُلْ مَشَاهِدَ اللهِ، وَأُمَّا نَفْسُ بِنَاءِ المَسَاجِدِ، فَيَجُوزُ أَنْ يَبْنِيَهُ البَرُّ، وَالفَاجِرُ، وَذَلِكَ بِنَاءُ، كَمَا قَالَ: «مَنْ بَنِي لِلَّهِ مَسْجِداً بَنِي اللهُ لَهُ بَيْتاً فِي الجُنَّةِ» كَما قَالَ: «مَنْ بَنِي لِلَّهِ مَسْجِداً بَنِي اللهُ لَهُ بَيْتاً فِي الجُنَّةِ» كَما قَالَ: «مَنْ بَنِي اللهُ عَنْهُ، فَإِنَّ الرَّأْسَ: لَمْ يُحْمَلُ إِلَى هُنَاكَ، اللهُ عَنْهُ، فَإِنَّ الرَّأْسَ: لَمْ يُحْمَلُ إِلَى هُنَاكَ،

Al-Hâfiz (Ibn Ḥajar) et bien d'autres ont dit à ce propos : « C'est plutôt la tombe d'Al-Moughîrah Ibn Shou^cbah, tan-dis que ^cAlî a été enterré au palais du gouvernement à Al Koûfah; Mou^câwiyah a été enterré au palais du gouvernement de Damas, et ^cAmr Ibn Al-^cÂṣ a été enterré au palais du gouvernement au Caire, de peur que les *Khawârij* ne le déterrent s'ils avaient été inhumés dans les cimetières. »

Règle numéro 4:

[Appliquer la Sounnah du Prophète ¾]

Il faut noter que si ton œuvre est juste (c'est-à-dire conforme à la Sounnah), mais non vouée exclusivement à Allah, alors elle n'est pas agréée. De même, si elle est vouée exclusivement à Allah, mais n'est pas conforme à la Sounnah, alors, elle ne saurait être acceptée. Ainsi, elle doit être vouée exclusivement à Allah et juste, conforme à la Sharîcah de Mohammed \$\mathscr{z}\$.

Ainsi, Allah & a dit au sujet des savants, des gens pieux et des gens instruits parmi les gens du Livre: (Dis: « Voulez-vous que Nous vous apprenions lesquels sont plus grands perdants en œuvres? Ceux dont l'effort, dans la vie présente, s'est égaré, alors qu'ils s'imaginaient faire le bien ».) (Sourate La caverne (Al-Kahf) V103,104)

Et Allah le Très-Haut dit : (Ce jour-là, Il y aura des visages humiliés, préoccupés, harassés. Ils brûleront dans un feu ardent.) (Sourate L'enveloppante V 2-4)

Ces versets ne concernent pas uniquement les gens du Livre, mais toute personne qui fait un effort dans le domaine d'une science, d'un travail ou d'une étude, et dont وَكَذَلِكَ مَشْهَدُ: عَلِيَّ، إِنَّمَا حَدَثَ فِي دَوْلَةِ: بَنِي بُوَية؛ قالَ الحَافِظُ، وَغَيْرُهُ: هُوَ قَبْرُ المُغِيرَةِ بْنِ شُغْبَةً؛ وَعَلِيُّ: إِنَّمَا دُفِنَ بِقَصْرِ الإمارَةِ بِالكُوفَةِ؛ وَدُفِنَ مُعَاوِيَةُ، بِقَصْرِ الإمارَةِ بِدِمَشْقَ؛ وَدُفِنَ عَمْرُو بْنُ بِالكُوفَةِ؛ وَدُفِنَ مُعاوِيَةُ، بِقَصْرِ الإمارَةِ بِدِمَشْقَ؛ وَدُفِنَ عَمْرُو بْنُ العاصِ، بِقَصْرِ الإمارَةِ بِمِصْرَ، خَوْفاً عَلَيْهِمْ إِذَا دُفِنُوا فِي المَقابِرِ، أَنْ تَنْبُشَهُمُ الْخَوارِجُ.

المَسْأَلَةُ الرَّابِعَةُ

أَنّهُ إِذَا كَانَ عَمَلُكَ صَواباً، وَلَمْ يَكُنْ خَالِصاً، لَمْ يُقْبَلْ؛ وَإِذَا كَانَ خَالِصاً، وَلَمْ يَكُنْ صَواباً، لَمْ يُقْبَلْ؛ فَلَا بُدَّ: أَنْ يَكُونَ خَالِصاً، خَالِصاً، وَلَمْ يَكُنْ صَواباً، لَمْ يُقْبَلْ؛ فَلَا بُدَّ: أَنْ يَكُونَ خَالِصاً، عَلَى شَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ، وَلِذَلِكَ قَالَ سُبْحَانَهُ، فِي عُلَماءِ أَهْلِ الكِتابِ، وَعُبَّادِهِمْ، وَقُرَّائِهِمْ: ﴿ قُلْ هَلْ نُنبِّئُكُمُ بِٱلْأَخْسَرِينَ أَعُمَالًا ﴿ الكِتابِ، وَلَدُلِكَ قَالَ هُلُ نُنبِئُكُمُ بِٱلْأَخْسَرِينَ أَعُمَالًا ﴾ وَقُرَّائِهِمْ: ﴿ وَقُلْ هَلْ نُنبِئُكُمُ مِاللَّا خُسَرِينَ أَعُمَالًا ﴾ وَمُن اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ الله عَلَى الله عَلَيْهُمْ فِي النَّهُمْ يَعُسَبُونَ أَنَّهُمْ يُعُسِنُونَ صُنعًا ﴾ [الكهف: ١٠٤-١٠٤]

وَقَالَ تَعَالَى: ﴿ وُجُوهٌ يَوُمَيِدٍ خَلْشِعَةٌ ۞ عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ۞ تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ۞ ﴾ [الغاشية: ٢ – ٤]

وَهَذِهِ الآياتُ: لَيْسَتْ فِي أَهْلِ الكِتابِ خَاصَّةً، بَلْ كُلُّ مَنْ إجْتَهَدَ

finalement l'effort n'est pas conforme à la Sharî ah de Mohammed . Par conséquent, cette personne se trouvera du nombre des perdants mentionnés par Allah dans Son Noble Livre, même si elle est douée d'intelligence et de sagacité, et qu'elle possède les qualités de l'ascétisme et du bon comportement. Ceci n'est pas une excuse valable et ne saurait ni lui procurer le bonheur (sur terre), ni l'épargner du châtiment (dans l'au-delà), sauf si elle se conforme au Livre d'Allah (le Coran) et à la Sounnah.

On rapporte dans le Ṣaḥîḥ d'Al-Boukhârî, par Aboû Sa'îd Al-Khoudrî : « J'ai entendu L'Envoyé d'Allah z s'exprimer ainsi : « Il apparaîtra parmi vous des gens qui vous feront mépriser votre prière au vu de la leur, votre jeûne au vu du leur, vos œuvres au vu des leurs ; ils réciteront le Coran sans qu'il ne dépasse leur gorge ; ils traverseront la religion comme la flèche traverse le gibier. Il l'on regarde la pointe de la flèche, on ne voit rien. Si on regarde l'orifice, on ne voit rien. Si l'on regarde le pelage, on ne voit rien ; de sorte que l'on doute que la flèche ait été lancée. »⁴⁰

Dans le Ṣaḥîḥ d'Al-Boukhârî également, [du hadith de cAlî a]: J'ai entendu le Prophète & dire : « A la fin des temps, viendront des gens jeunes, faibles d'esprit, qui répéteront les paroles du meilleur des hommes (le Prophète), et qui traverseront l'Islam comme la flèche traverse le gibier. Leur foi ne dépassera pas leurs gosiers. Où que vous rencontriez ces gens-là, tuez-les, car au Jour de la Résurrection, il y aura une récompense pour ceux qui les auront tués. »41

⁴⁰ Rapporté par Al-Boukhârî (5058), livre des mérites du Coran.

⁴¹ Rapporté par Al-Boukhârî (5057), livre des mérites du Coran; Mouslim (3/116)

في عِلْم، أَوْ عَمَلٍ، أَوْ قِراءَةٍ، وَلَيْسَ مُوافِقاً لِشَرِيعَةِ مُحَمَّدٍ فَهُوَ: مِنَ الأَخْسَرِينَ أَعْمالاً، الَّذِينَ ذَكَرَهُمُ اللهُ تَعالى، فِي مُحْكِم كِتابِهِ العَزِيزِ، وَإِنْ كَانَ لَهُ ذَكَاءً، وَفِطْنَةً، وَفِيهِ زُهْدٌ، وَأَخْلاقً، فَهَذا العُذْرُ: لا يُوجِبُ السَّعادَة، وَالنَّجاة مِنَ العَذابِ، إلَّا بِاتِّباعِ الكِتابِ وَالسُّنَّةِ، وَإِنَّما قُوَّةُ الشَّعادَة، وَالنَّجاة مِنَ العَذابِ، إلَّا بِاتِّباعِ الكِتابِ وَالسُّنَةِ، وَإِنَّما قُوَّة اللَّكَاءِ، بِمَنْزِلَةِ قُوَّةِ البَدَنِ، وَقُوَّةِ الإرادَةِ، فَالَّذِي يُؤْتَى فَضائِلَ عِلْمِيَّة، وَإِرادَةً قَوِيَّةً، وَلَيْسَ مُوافِقاً لِلشَّرِيعَةِ، بِمَنْزِلَةِ مَنْ يُؤْتَى: قُوَّةً فِي جِسْمِهِ، وَبَدَنِهِ.

وَرُوِيَ فِي صَحِيحِ البُخارِيِّ، عَنْ أَبِي سَعِيدٍ الخُدْرِيِّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ يَقُولُ: «يَخْرُجُ فِيكُمْ قَوْمٌ، تَحْقِرُونَ صَلاتَكُمْ مَعَ صَلاتِهِمْ، وَصِيامَكُمْ مَعَ صِيامِهِمْ، وَعِلْمَكُمْ مَعَ عِلْمِهِمْ، يَقْرَوُونَ القُرآنَ، لا يُجاوِزُ حَناجِرَهُمْ، يَمْرُقُونَ مِنَ الدِّينِ، كَما يَمْرُقُ السَّهُمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، يَنْظُرُ فِي النَّصْلِ فَلا يَرى شَيئاً، وَيَنْظُرُ فِي القِدْحِ فَلا يَرى شَيئاً، وَيَنْظُرُ فِي القِدْحِ فَلا يَرى شَيئاً، وَيَنْظُرُ فِي القِدْحِ فَلا يَرى شَيئاً، وَيَتَمارى فِي الفُوقِ»

وَرُوِيَ فِي صَحِيحِ البُخارِيِّ، قالَ سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ ﷺ يَقُولُ: "يَأْتِي فِي آخِرِ الزَّمانِ، ناسٌ، حُدَثاءُ الأَسْنانِ، سُفَهاءُ الأَحْلامِ، يَقُولُونَ مِنْ قَوْلِ خَيْرِ الزَّمانِ، ناسٌ، حُدَثاءُ الأَسْنانِ، سُفَهاءُ الأَحْلامِ، يَقُولُونَ مِنْ قَوْلِ خَيْرِ البَرِيَّةِ، يَمْرُقُونَ مِنَ الرِسْلامِ، كَما يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، لا يُحَيْرِ البَرِيَّةِ، يَمْرُقُونَ مِنَ الرِسْلامِ، كَما يَمْرُقُ السَّهْمُ مِنَ الرَّمِيَّةِ، لا يُجَاوِرُ إِيمانُهُمْ حَناجِرَهُمْ، فَأَيْنَما لَقِيتُمُوهُمْ، فَاقْتُلُوهُمْ، فَإِنَّ فِي قَتْلِهِمْ أَجْراً لِمَنْ قَتَلَهُمْ يَوْمَ القِيامَةِ»

Le Prophète & dit : « Il y aura à la fin des temps des menteurs qui rapporteront des hadiths que ni vos pères et ni vous-mêmes n'ont jamais entendu. Prenez garde qu'ils ne vous égarent et qu'ils ne vous séduisent. »⁴²

Le Prophète dit: « Tous les prophètes qu'Allah a envoyés parmi les communautés qui m'ont précédé, ont eu des disciples et des compagnons qui ont suivi leur tradition et se sont conformés à leurs ordres. Par la suite, ces communautés ont été succédées par des générations de gens qui disaient ce qu'ils ne faisaient pas, et qui faisaient ce que l'on ne leur avait pas ordonné de faire. Celui qui les combat de sa main est un croyant, celui qui les combat avec sa langue (par la désapprobation verbale) est un croyant et celui qui les combat dans son cœur (en détestant ce qu'ils font) est un croyant; ceci est la dernière forme de combat après laquelle il n'y a plus de foi, même du poids d'un grain de moutarde. »⁴³

Le Prophète **%** dit : « Un groupe de ma communauté demeurera dans la vérité. Ni ceux qui les abandonneront, ni ceux qui les contrediront ne sauront leur nuire, jusqu'à ce qu'Allah donne Son ordre (le Jour du Jugement). »⁴⁴

Le Prophète **%** dit : « **Toute ma communauté ira au paradis sauf celui qui refuse** ». On lui demanda : « Ô Prophète! Et qui est donc celui qui refuse? », le Prophète

⁴² Rapporté par Mouslim (1/65) commentaire d'An-Nawawî, selon Aboû Hourayrah.

⁴³ Rapporté par Mouslim (1/228) commentaire d'An Nawawî, dans le livre de la foi, selon Ibn Mass^coûd.

⁴⁴ Rapporté par Al-Boukhârî (3641), livre des vertus; Mouslim (4/583) commentaire d'An-Nawawî, livre du pouvoir, selon Mou^câwiyah.

وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ: "يَكُونُ فِي آخِرِ الزَّمَانِ، رِجَالُ كَذَّابُونَ، يَأْتُونَ مِنَ الأَحَادِيثِ بِمَا لَمْ تَسْمَعُوا أَنْتُمْ، وَلا آباؤُكُمْ، فَإِيَّاكُمْ وَإِياهُمْ، لا يُضِدِّرُ فَي يَضِلُونَكُمْ، وَلا آباؤُكُمْ، فَإِيَّاكُمْ وَإِياهُمْ، لا يُضِدُّونَكُمْ، وَلا يُفْتِنُونَكُمْ» رَواهُ أَبُو هُرَيْرَة

وَقَالَ رَسُولُ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهِ عَلَيْ اللهُ فِي أُمَّةٍ قَبْلِي إِلَّا لَهُ مِنْ أُمَّتِهِ حَوارِيُّونَ، وَأَصْحَابُ يَأْخُذُونَ بِسُنَّتِهِ، وَيَقْتَدُونَ بِأَمْرِهِ، ثُمَّ إِنَّها تَخْلُفُ مَوْ بَنْ بَعْدِهِمْ خُلُوفٌ، يَقُولُونَ ما لا يَفْعَلُونَ، وَيَفْعَلُونَ ما لا يُؤْمَرُونَ، فَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنُ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسانِهِ فَهُوَ مُؤْمِنُ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسانِهِ فَهُو مُؤْمِنُ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسانِهِ فَهُو مُؤْمِنُ، وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِلِسانِهِ فَهُو مُؤْمِنُ، وَلَيْسَ وَراءَ ذَلِكَ مِنَ الإِيمانِ حَبَّهُ وَمَنْ جَاهَدَهُمْ بِوَاهُ إِبْنُ مَسْعُودٍ رَضِيَ الله عَنْهُ.

وَقَالَ رَسُولُ اللهِ ﷺ اللهِ عَلَيْهِ: «لا تَزَالُ طَائِفَةٌ مِنْ أُمَّتِي، قَائِمَةً عَلَى الحَقِّ، لا يَضُرُّهُمْ مَنْ خَذَلَهُمْ، وَلا مَنْ خَالَفَهُمْ، حَتَّى يَأْتِيَ اللهُ بِأَمْرِهِ وَهُمْ عَلى ذَلِكَ » رَوَاهُ مُعاوِيَةُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ،

وَقَالَ: «كُلُّ أُمَّتِي يَدْخُلُونَ الجَنَّةَ إِلَّا مَنْ أَبِي» قِيلَ: يا رَسُولَ اللهِ،

répondit : « Quiconque m'obéit entrera au paradis, et quiconque me désobéit, aura refusé [d'y entrer]. »⁴⁵

Ibn 'Omar k rapporte du Prophète 紫 qu'il a dit: « Nul d'entre vous ne croira [vraiment] jusqu'à ce que ses passions soient conformes à ce qui m'a été révélé. » 46

C'est un devoir que de rechercher la science qu'Allah a révélée à Son Prophète 紫 sous la forme du Livre (le Coran) et de la sagesse (la Sounnah), et d'en comprendre le sens comme l'ont compris les Compagnons (Aṣ-Ṣaḥâbah), les Successeurs (At-Tâbicîn) et tous ceux qui ont suivi leur voie. Tout ce dont les gens ont besoin a été clarifié par Allah et Son Prophète, sans qu'il n'y ait besoin d'en rajouter, et à plus forte raison, dans les fondements du Tawḥîd et de la croyance.

Après avoir compris ce que le Prophète a expliqué, on peut examiner ce que les gens ont dit et ce qu'ils ont voulu dire. Mais, on se doit d'examiner leurs paroles à la lumière du Coran, de la Sounnah, et de la raison saine, celle qui est en accord avec le Prophète *, la juste balance avec le Coran, et cela est le chemin qui mène vers la guidée.

Quant au chemin de l'égarement, de l'innovation et de l'ignorance, c'est le contraire : c'est apporter des innovations basées sur les opinions des gens et leurs interprétations, puis de vouloir les justifier par des enseignements du Prophète. C'est aussi déformer le sens des mots et les interpréter pour les rendre en conformité avec les règles qu'ils ont inventées.

⁴⁵ Rapporté par Al-Boukhârî (7280), livre de l'attachement ferme (au Coran et à la Sounnah), selon Aboû Hourayrah.

⁴⁶ Rapporté par Al-Baghawî dans Sharh As-Sounnah (1/201). Hadith faible.

وَمَنْ يَأْبِي؟ قالَ: «مَنْ أَطاعَنِي دَخَلَ الجَنَّةَ، وَمَنْ عَصانِي فَقَدْ أَبِي، رَواهُ أَبُو هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ،

وَعَنْ إِبْنِ عُمَرَ، عَنِ النَّبِيِّ عَلَيْ قَالَ: «لا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ، حَتَّى يَكُونَ هَواهُ تَبَعاً لِما جِثْتُ بِهِ»

وَقَدْ تَبَيَّنَ: أَنَّ الواجِبَ، طَلَبُ عِلْمِ مَا أَنْزَلَ اللهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنَ الكِتابِ، وَالحِكْمَةِ، وَمَعْرِفَةُ مَا أَرادَ بِذَلِكَ، كَمَا كَانَ عَلَيْهِ الصَّحابَةُ، وَالكَّابِعُونَ، وَمَنْ سَلَكَ سَبِيلَهُمْ، فَكُلُّ مَا يَعْتَاجُ إِلَيْهِ النَّاسُ، فَقَدْ بَيَّنَهُ اللهُ، وَرَسُولُهُ، بَياناً شافِياً كافِياً، فَكَيْفَ أُصُولُ التَّوْحِيدِ، وَالإِيمانِ، اللهُ، وَرَسُولُهُ، بَياناً شافِياً كافِياً، فَكَيْفَ أُصُولُ التَّوْحِيدِ، وَالإِيمانِ، ثُمَّ إِذَا عَرَفَ مَا بَيْنَهُ الرَّسُولُ، نَظَرَ فِي أَقُوالِ النَّاسِ، وَمَا أَرادُوا بِها، فَعُرضَتْ عَلَى الكِتابِ، وَالسُّنَّةِ وَالْعَقْلِ الصَّرِيحِ، الَّذِي هُو مُوافِقُ لِلرَّسُولِ، فَإِنَّهُ المِيزانُ، مَعَ الكِتابِ، فَهَذَا سَبِيلُ الهُدى.

وَأَمَّا سَبِيلُ الضَّلالِ، وَالبِدَعِ، وَالجَهْلِ، فَعَكْسُهُ: أَنْ تُبْدِعَ بِدْعَةً بِآراءِ رِجالٍ، وَتَأْوِيلاتِهِمْ، ثُمَّ تَجْعَلُ ما جاءَ بِهِ الرَّسُولُ، تَبَعاً لَهَا، وَتُحَرَّفُ أَلْفاظُهُ، وَتَأْوِيلُهُ، عَلى وِفْقِ ما أَصَّلُوهُ، Ces gens-là, on les voit, sur une même question, s'appuyer sur ce que le Prophète & a apporté, sans en retirer la guidée, mais plutôt ce qui leur convient, puis de s'en servir comme argument. Quant à ce qui n'est pas conforme à leur vision, ils le transforment tout comme « ceux (les juifs) qui détournent les mots de leur sens »⁴⁷ ou ils l'interprètent comme « ceux qui ne connaissent du Livre que leurs aspirations ».⁴⁸

Beaucoup d'entre eux consultent l'explication du Coran et du Hadith pour y trouver ce qui coïncide avec leur vision des choses. Et d'autres ne se soucient même pas de baser leur argumentation sur les textes, comme ceux parmi les juifs auxquels Allah a fait allusion dans le verset : (... Ils profèrent des mensonges contre Allah alors qu'ils savent.) (Sourate La famille de 'Imran (Al-'Imran) V 75) Puis, sont venus après eux, des gens qui, de bonne foi, ont cru à leurs paroles et qui ont ainsi été pris de doutes.

Allah it dit: (... Ceux à qui le Livre a été donné en héritage après eux sont vraiment à ce sujet dans un doute troublant) (Sourate La consultation (Ash-Shoura) V 14)

Il est rapporté dans les deux recueils authentiques d'Al-Boukhârî et de Mouslim, que le Prophète **%** a dit : « **Vous suivrez pas à pas le chemin de ceux qui vous ont précédés, même s'ils vous conduisent jusqu'à un trou de lézard »**. Alors nous dîmes : « Ô Envoyé d'Allah! Sont-ils les juifs et les chrétiens? » « **Eh bien, qui donc alors?** », S'écria-t-il. »⁴⁹

⁴⁷ Traduction approximative de l'Extrait du verset 46, les Femmes; voir aussi la Table Servie, v. 13 et 41.

⁴⁸ Traduction approximative de l'Extrait du verset 78, la Vache.

⁴⁹ Rapporté par Al-Boukhârî (6/360) dans le récit des prophètes ; Mouslim (2669), dans le livre de la science.

وَهَوُلاءِ تَجِدُهُمْ فِي نَفْسِ الأَمْرِ: لا يَعْتَمِدُونَ عَلَى ما جَاءَ بِهِ الرَّسُولُ، وَهَوُلاءِ تَجِدُهُمْ فِنْهُ قَبِلُوهُ، وَجَعَلُوهُ حُجَّةً وَلا يَتَلَقَّونَ مِنْهُ الهُدى، وَلَكِنْ ما وافَقَهُمْ مِنْهُ قَبِلُوهُ، وَجَعَلُوهُ حُجَّةً لا عُمْدَةً، وَما خالَفَهُمْ مِنْهُ، تَأُوّلُوهُ؛ كَالَّذِينَ يُحَرِّفُونَ الكَلِمَ عَنْ مَواضِعِهِ لا عُمْدَةً، وَما خالَفَهُمْ مِنْهُ، تَأُوّلُوهُ؛ كَالَّذِينَ يُحَرِّفُونَ الكِلِمَ عَنْ مَواضِعِهِ أَوْ فَوَّضُوهُ، كَالَّذِينَ لا يَعْلَمُونَ الكِتابَ إِلّا أَمانِيَّ.

وَكِثِيرٌ مِنْهُمْ: إِنَّمَا يَنْظُرُ فِي تَفْسِيرِ القُرآنِ، وَالْحَدِيثِ، فِيمَا يَقُولُهُ، مُوافِقَةً عَلَى المَدْهَبِ؛ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ: لَمْ يَكُنْ عُمْدَتُهُمْ فِي نَفْسِ الأَمْرِ، وَافِقَةً عَلَى المَدْهَبِ؛ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ اللهُ مِنَ اليَهُودِ: الَّذِينَ يَفْتَرُونَ عَلَى اللهِ الكَذِبَ، وَهُمْ يَعْلَمُونَ؛ ثُمَّ جاءَ مِنْ بَعْدِهِمْ: مَنْ ظَنَّ صِدْقَ مَا اللهِ الكَذِب، وَهُمْ فِي شَكِّ مِنْهُمْ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكِّ مِنْهُمْ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكِّ مِنْهُمْ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُوا الْكَتِبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكِّ مِنْهُمْ، كَمَا قَالَ تَعَالَى: ﴿ وَإِنَّ ٱلَّذِينَ أُورِثُوا الْكِتَبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكِّ مِنْهُمْ مُرِيبٍ ۞ ﴾ [الشورى: ١٤]

فَفِي الصَّحِيحِيْنِ عَنْهُ «لَتَتَّبِعُنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَذْوَ القُذَّةِ القُذَّةِ الصَّحِيحِيْنِ عَنْهُ «لَتَتَّبِعُنَّ سَنَنَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، حَذْوَ القُذَّةِ بِالقُذَّةِ، حَتَّى لَوْ دَخَلُوا جُحْرَ ضَبِّ لَدَخَلْتُمُوهُ» قالُوا يا رَسُولَ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ اللهِ ا

Ceci est la preuve que ce qu'Allah a reproché aux gens du Livre se manifestera dans cette communauté, parmi ceux qui cherchent à les imiter. C'est la vérité et on peut en témoigner (même de nos jours).

Allah dit: (Nous leur montrerons Nos signes dans l'univers et en eux-mêmes, jusqu'à ce qu'il leur devienne évident que c'est cela (le Coran), la vérité. Ne suffit-il pas que ton Seigneur soit témoin de toute chose?) (Sourate Les versets détaillés V 53)

Quiconque médite sur ce qu'Allah a révélé à Son Prophète , réalisera qu'il s'est produit beaucoup de cas semblables. Donc, quiconque ajoute à la religion une chose qui n'a pas été faite le Prophète , ni les Compagnons ni ceux qui les ont suivis, sous-entend que la religion est incomplète. Anas rapporte que le Messager d'Allah a dit : « Ne vous imposez pas des choses à vous-mêmes, sinon Allah vous imposera des choses. Les gens se sont imposé des choses à eux-mêmes, alors Allah leur a imposé des choses. Au, sujet de leurs retraites dans des ermitages, Allah le Très-Haut a dit : (... Le monachisme qu'ils inventèrent, nous ne le leur avons nullement prescrit...) 50 »51

ces gens-là s'abstiennent-ils d'une chose que je fais moi-même? Par Allah, je suis le plus savant d'entre eux et celui qui craint le plus Allah. »52

⁵⁰ Le fer (Al-Ḥadîd) V 27

⁵¹ Rapporté par Aboû Dâwoûd (4904), livre du comportement. Hadith faible.

⁵² Rapporté par Al-Boukhârî (7301), livre de l'attachement ferme (au Coran et à la Sounnah).

فَهَذَا دَلِيلٌ عَلَى أَنَّ مَا ذَمَّ اللهُ بِهِ أَهْلَ الكِتابِ، يَكُونُ فِي هَذِهِ الأُمَّةِ، مَنْ يُشْبِهُهُ فِيهِ، هَذَا حَقَّ شُوهِدَ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ سَنُرِيهِمْ ءَايَتِنَا فِي مَنْ يُشْبِهُهُ فِيهِ، هَذَا حَقَّ شُوهِدَ، قَالَ اللهُ تَعَالَى: ﴿ سَنُرِيهِمْ ءَايَتِنَا فِي اللهُ تَعَالَى: ﴿ مَنْ يَضِهِمْ عَتَىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ ٱلْحَقُّ أَوَ لَمْ يَحْفِ بِرَبِكَ أَنَّهُ وَ اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ اللهُ عَلَى اللهُ الل

فَمَنْ تَدَبَّرَ مَا أَخْبَرَ اللهُ بِهِ رَسُولَهُ، رَأَى: أَنَّهُ قَدْ وَقَعَ مِنْ ذَلِكَ أُمُورً كَثِيرَةً وَمَنْ زَادَ فِي الدِّينِ بِشَيْءٍ، مَا فَعَلَهُ الرَّسُولُ وَلَيْسَ عَلَيْهِ الصَّحَابَةُ، وَالتَّابِعُونَ، فَكَأَنَّمَا نَقَصَ؛ عَنْ أَنَسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ: «لا تُشَدِّدُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ، فَيُشَدِّدُ اللهُ عَلَيْكُمْ، وَرَسُولَ اللهِ قَالَ: «لا تُشَدِّدُوا عَلَى أَنْفُسِهُمْ، فَشَدَّدُ اللهُ عَلَيْهِمْ، فَيَلْكَ بَقَايَاهُمْ فِي فَإِنَّ قَوْماً شَدَّدُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ، فَشَدَّدَ اللهُ عَلَيْهِمْ، فَتِلْكَ بَقَايَاهُمْ فِي الصَّوامِعِ وَالدِّيَارِ، ﴿ وَرَهُبَانِيَّةً ٱبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَهَا عَلَيْهِمْ ﴾ السَّوامِعِ وَالدِّيارِ، ﴿ وَرَهُبَانِيَّةً ٱبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَهَا عَلَيْهِمْ ﴾ المَّوامِعِ وَالدِّيارِ، ﴿ وَرَهُبَانِيَّةً ٱبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَهَا عَلَيْهِمْ ﴾ المَّوامِعِ وَالدِّيارِ، ﴿ وَرَهُبَانِيَّةً ٱبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَهَا عَلَيْهِمْ ﴾ المَّوامِعِ وَالدِّيارِ، ﴿ وَرَهُبَانِيَّةً ٱبْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَهَا عَلَيْهِمْ ﴾ اللهُ عَلَيْهِمْ أَنْ اللهُ عَلَيْهِمْ أَنْ أَنْ مَنْ اللهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهِمْ أَنْ أَنْ اللهُ عَلَيْهِمْ أَلَاهُ عَلَيْهِمْ أَلَاهُ مَنْ اللهُ عَلَيْهِمْ أَنْ أَنْ مَا لَكُونَ مَنْ مَا أَنْ أَنْ مَنْ اللهُ اللهُ عَلَيْهِمْ أَنْهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ المَالِيْ اللهُ المَا اللهُ المَا اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهِ اللهُ ا

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ قَالَ: «مَا بِالُ قَوْمِ يَتَنَزَّهُونَ عَنْ شَيْءٍ أَصْنَعُهُ؟ ! فَوَ اللهِ إِنِّي لِأَعْلَمُهُمْ، وَأَشَدُّهُمْ لِلَّهِ خَشْيَةً»

Anas Ibn Mâlik 🚜 a rapporté : « Trois personnes vinrent aux maisons des femmes du Prophète 義 se renseigner sur ses actes d'adoration. Une fois informés, ils eurent l'air de trouver cela peu et ils dirent: « Qui sommes-nous à côté du Prophète %, à qui Allah a pardonné ses péchés passés et à venir ? » L'un d'eux décida : « En ce qui me concerne. je passerai toutes les nuits en prière et je ne dormirai point. » L'autre répondit : « je jeûnerai continuellement et je ne romprai pas mon jeûne. » Le troisième ajouta : « je m'écarterai des femmes ; Je ne me marierai plus. » Quand le Prophète 紫 apprit cela, il demanda: « Est-ce vous qui avez dit ceci et cela? Quant à moi, je jure par Allah, que je suis celui qui craint le plus Allah et le plus pieux d'entre vous ; cependant, je jeûne et je romps mon jeûne ; je prie une partie de la nuit et je dors pendant une partie, et j'épouse les femmes. Alors, quiconque s'écarte de ma Sounnah n'est pas des miens ».53

Le Prophète **%** a dit aussi : « Vous êtes les mieux informés au sujet de votre vie mondaine tirez-en profit. » 54

cĂishah apporte que le Prophète se récita: (C'est lui qui a fait descendre sur toi le Livre: Il s'y trouve des versets sans équivoque, qui sont la base du Livre, et d'autres versets qui peuvent prêter à d'interprétations diverses. Les gens, donc, qui ont au cœur une inclination vers l'égarement, mettent l'accent sur les versets à équivoque...) (Sourate La famille de clmran, V 7)

⁵³ Rapporté par Al-Boukhârî (5063), livre du mariage.

⁵⁴ Rapporté par Mouslim (5/213), livre des mérites, commentaire d'An-Nawawî.

وَعَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكِ، قَالَ: جَاءَ ثَلاثَةُ رَهْطٍ، إِلَى بُيُوتِ أَزْواجِ رَسُولِ اللهِ يَسْأَلُونَ عَنْ عِبَادَةِ النَّبِيِّ فَلَمَّا أَخْبَرُوا، كَأَنَّهُمْ تَقَالُوها، قَالُوا: وَأَيْنَ نَحْنُ مِنَ النَّبِيِّ، وَقَدْ غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ؟ فَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَمَّا أَنْ فَأُصَلِّ النَّيْل، وَلا أَرْقُدُ؛ وَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَنَا أَصُومُ الدَّهْرَ، وَلا أُفْطِرُ؛ وَقَالَ أَحَدُهُمْ: أَنا أَصُومُ الدَّهْرَ، وَلا أُفْطِرُ؛ وَقَالَ النِّينَ فَقَالَ؛ «أَنْتُمُ وَقَالَ النِّينَ فَقَالَ؛ «أَنْتُمُ النِّينَ قَلْلُهُ وَقَالَ النِّينَ فَقَالَ؛ «أَنْتُمُ وَقَالَ النِّينَ قَلْلُهُ وَلَا أَنْوَقَحُ وَقَالَ النِّينَ فَقَالَ؛ هَا أَنْتُمُ لَكُ وَقَالَ النِّينَ فَلَا أَنْ اللهِ وَكَذَا؟ أَمَا وَاللهِ وَأَرْقُدُ؛ وَأَتَزَوَّجُ النِّساءَ، وَكَذَا؟ أَمَا وَاللهِ وَأَرْقُدُ؛ وَأَتَزَوَّجُ النِساءَ، فَمَنْ رَغِبَ النِينَ قُلْدُهُ وَلَيْقِ وَقَالَ اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَى اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللهُ وَلَوْدُ وَأَنْ وَلَى اللهُ وَلَا اللهِ وَلَا اللهُ وَلَا اللّهُ وَلَهُ اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللّهُ وَلَا اللهُ اللّهُ وَلَا الللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ اللهُ وَلَا اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ اللهُ وَاللّهُ اللهُ اله

وَعَنْ عَائِشَةَ: أَنَّ النَّبِيِّ عَلَيْ تلا: ﴿ هُوَ ٱلَّذِي أَنزَلَ عَلَيْكَ ٱلْكِتَابَ مِنْهُ ءَايَتُ مُحُكَمَتُ هُنَّ أُمُّ ٱلْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَتُ فَأَمَّا ٱلَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَبِعُونَ مَا تَشَابَهَ ﴾ [آل عمران: ٧] Le Prophète & dit : « Si vous voyez ceux qui suivent plutôt les versets sujets à interprétation, et abandonnent les versets sans équivoque, ceux-là sont ceux qu'Allah a nommés les gens de l'égarement. Alors, prenez garde qu'ils ne vous égarent. »⁵⁵

Ibn comar a dit: « Je me suis retiré chez le Prophète * et celui-ci entendit la voix des deux hommes qui se disputait à propos d'un verset. Il sortit l'air fâché et dit: « Certes, ceux qui vous ont précédés ont été anéantis par l'abondance de leurs questions et leurs divergences à l'égard de leurs prophètes. Ce que je vous ai ordonné, accomplissez-le dans la mesure de vos moyens, et ce que je vous ai défendu de faire, évitez-le. » 56

Et le Prophète **%** a dit : « Quiconque fait revivre l'une de mes traditions tombée dans l'oubli après moi (ma mort), aura la récompense de tous ceux qui la pratiquent, sans que leurs récompenses ne soient diminuées. Et quiconque apporte une innovation, un égarement, que ni Allah ni Son messager n'agrée, supportera les péchés de tous ceux qui la pratiquent, sans rien diminuer de leur fardeau. »⁵⁷

Dans les Sahîh d'Al-Boukhârî et de Mouslim, cĀ'ishah apporte que le Prophète ﷺ dit : « Quiconque apporte à notre religion une nouveauté qui n'en fait pas partie, elle lui sera rejetée. »⁵⁸

⁵⁵ Rapporté par Al-Boukhârî (4547), livre de l'exégèse du Coran ; Mouslim (5/522), commentaire d'An-Nawawî, livre de la science.

⁵⁶ Rapporté par Mouslim (5/523), commentaire d'An-Nawawî, livre de la science.

⁵⁷ Rapporté par At-Tirmidhî (2677), livre de la science, qui le considère comme bon.

⁵⁸ Rapporté par Al-Boukhârî (3697), livre de la conciliation ; Mouslim (4/312), commentaire d'An-Nawawî, livre des procès.

قَالَ: ﴿إِذَا رَأَيْتُمُ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ المُتَشَابِهَ، وَيَثْرُكُونَ المُحْكَم، فَأُولَئِكَ النَّذِينَ سَمَّى اللهُ: أَهْلُ الزَّيْخ، فَاحْذَرُوهُمْ»

وَعَنْ إِبْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما، قالَ: هاجَرْتُ إِلَى رَسُولِ اللهِ فَسَمِعَ صَوْتَ رَجُلَيْنِ إِخْتِلَفا فِي آيَةٍ، فَخَرَجَ فِي وَجْهِهِ الغَضَبُ، فَقالَ: "إِنَّما هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ، بِكَثْرَةِ سُوّالِهِمْ، وَإِخْتِلافِهِمْ عَلى أَنْبِيائِهِمْ، فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءُ، فَأْتُوا مِنْهُ مَا اِسْتَطَعْتُمْ، وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ فِي اللهِ عَنْ اللهِ مَا السَّتَطَعْتُمْ، وَإِذَا نَهَيْتُكُمْ عَنْ شَيْء، فَاجْتَنِبُوهُ"

وَقَالَ: الْمَنْ أَحْيا سُنَّةً مِنْ سُنَّتِي، قَدْ أُمِيتَتْ بَعْدِي، فَإِنَّ لَهُ مِنَ الأَجْرِ، مِنْ عَيل بِها، مِنْ غَيْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْءً، وَمَنْ الْبُعْرِ أَنْ يَنْقُصَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْءً، وَمَنْ الْإِثْمِ، اللهُ، وَرَسُولُهُ، كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ، اللهُ، وَرَسُولُهُ، كَانَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِثْمِ، مِثْلُ آثامِ مَنْ عَمِلَ بِها، لا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أَوْزارِهِمْ شَيْءً» رَواهُ بِلالُ مِنْ الحَارِثِ المَازِنِيِّ، رَضِيَ الله عَنْهُ؛

وَرُوِيَ فِي صَحِيجِ البُخارِيِّ، وَمُسْلِمٍ، عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللهِ: «مَنْ أَحْدَثَ فِي أَمْرِنا هَذا ما لَيْسَ مِنْهُ فَهُوَ رَدُّ»

Comar Ibn Al-Khaṭṭâb 🐞 rapporte que le Messager d'Allah a dit à cĀ'ishah 🐞 :

(Ceux qui émiettent leur religion et se divisent en sectes...) 59 » Sont les innovateurs et ceux qui suivent leurs passions et ils font partie de cette communauté. »60

Al cIrbâd Ibn Sâriyah dit: « Nous priâmes la prière de l'aube derrière le Prophète puis il nous fit un prêche qui fit frémir les cœurs et couler les larmes. L'un de nous lui dit alors « Ô Envoyé d'Allah, on dirait un sermon d'adieu. Faisnous une (dernière) recommandation ». Il répondit: « je vous recommande d'adorer Allah, d'écouter votre chef et de lui obéir, même s'il est un esclave abyssin. Certes, celui d'entre vous qui vivra, verra de nombreuses discordes. Il vous incombe donc de suivre ma voie et celle des califes bien guidés, qui guident vers le bien après moi. Accrochez-vous y de toutes vos forces et gardez-vous des innovations religieuses, car toute innovation est un égarement. » »⁶¹

"Abd Allah Ibn 'Omar k rapporte que le Prophète **%** a dit : « Les Fils d'Israël se sont divisés en soixante-douze sectes ; cette communauté se divisera en soixante-treize sectes. Toutes iront en enfer sauf une. » Ils dirent : « Laquelle, ô Messager d'Allah ? » Il répliqua : « Ce sont ceux qui œuvrent dans la voie sur laquelle je me trouve, moi et mes Compagnons. » 62

⁵⁹ Les Bestiaux, V 159

⁶⁰ Hadith faible. Voir Tafsîr Ibn Kathîr. 2/263.

⁶¹ Rapporté par Aboû Dâwoûd et At-Tirmidhî (3676), livre de la science; celui-ci considère ce hadith comme authentique; Mousnad Al-Imâm Ahmad (4/126-127).

⁶² Rapporté par At-Tirmidhî (2641), livre de la science.

وَرُوِيَ عَنْ عُمَرَ بْنِ الْحَطَّابِ، رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللهِ قَالَ لِعائِشَة:

«إِنَّ الَّذِينَ فَرَّقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شِيعاً، أَصْحابُ البِدَعِ وَالأَهْواءِ مِنْ هَذِهِ الأُمَّةِ»

وَعَنِ العِرْباضِ بْنِ سارِيةَ، قَالَ: صَلَّى بِنا رَسُولُ اللهِ الصَّبْح، فَوَعَظَنا مَوْعِظَةً، وَجِلَتْ مِنْها القُلُوبُ، وَذَرِفَتْ مِنْها العُيُونُ، وَقَالَ قَائِلُ: يا مَوْعِظَةً، وَجِلَتْ مِنْها القُلُوبُ، وَذَرِفَتْ مِنْها العُيُونُ، وَقَالَ قَائِلُ: يا رَسُولَ اللهِ، كَأَنَّها مَوْعِظَةُ مُودِّع، فَأَوْصِنا؛ قَالَ «أُوصِيكُمْ بِتَقُوى رَسُولَ اللهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِأَمِيرِكُمْ، وَإِنْ حَبَشِيّاً، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ، اللهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِأَمِيرِكُمْ، وَإِنْ حَبَشِيّاً، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ، فَأَنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ، اللهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِأَمِيرِكُمْ، وَإِنْ حَبَشِيّاً، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْكُمْ، اللهِ، وَالسَّمْعِ وَالطَّاعَةِ لِأَمِيرِكُمْ، وَإِنْ حَبَشِيّاً، فَإِنَّهُ مَنْ يَعِشْ مِنْ يَعِشْ مِنْ يَعِشْ مِنْ بَعْدِي، عَضُوا عَلَيْها بِالنَّواجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحْدَثاتِ اللهُهْدِيِينَ مِنْ بَعْدِي، عَضُوا عَلَيْها بِالنَّواجِذِ، وَإِيَّاكُمْ وَمُحْدَثاتِ اللهُمُورِ، فَإِنَّ كُلَّ بِدْعَةٍ ضَلالَةً» وَرُويَ فِي سُنَنِ أَبِي داوُدَ، وَالتَّرْمِذِيّ؛ وَقَالَ: حَدِيثُ حَسَنُ صَحِيحُ؛

وَرُوِيَ عَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ:

«تَفَرَّقَتْ بَنُو إِسْرائِيلَ عَلَى إِثْنَتَيْنِ وَسَبْعِينَ مِلَّةً، وَسَتَفْتَرِقُ هَذِهِ الأُمَّةُ
عَلَى ثَلاثٍ وَسَبْعِينَ مِلَّةً، كُلُّهُمْ فِي النَّارِ، إِلَّا واحِدَةً " قَالُوا مَنْ هِيَ يا رَسُولَ اللهِ؟ قَالَ: «مَنْ عَمِلَ بِما أَنا عَلَيْهِ اليَوْمَ، وَأَصْحابِي "

cAbd Allah Ibn Masscoûd a dit: « Certes, la meilleure des paroles est le Livre d'Allah; et le meilleur guide est Mohammed et la pire des choses est l'innovation en religion. »⁶³

Aboû Moukhtâr Aţ-Ţâ'î 🦀 rapporte d'Ibn Akhî Al-Hârith Al-A^cwar &: « Je passai près de la mosquée, lorsque je vis des gens engagés dans une discussion. J'entrai chez cAli -qu'Allah l'agrée- et je l'en informai : « Ô Chef des croyants ! As-tu remarqué que les gens sont rentrés dans les polémiques?» Il dit: «L'ont-ils déjà fait?» « Oui », dis-je. Il dit: « J'ai entendu le Messager d'Allah 紫 dire: « Certes, les polémiques seront une source de division ». Je lui ai alors demandé: « Quelle est la solution, ô Messager d'Allah?» Il dit: « Le Livre d'Allah contient les renseignements de ce qui s'est passé et de ce qui va se passer, ainsi que le manière de juger entre vous. C'est le Livre qui tranche entre le vrai et le faux, et non point une plaisanterie frivole. Quiconque se montre arrogant et l'abandonne, Allah le brisera. Quiconque cherche un autre guide en dehors de lui, Allah l'égarera, car c'est cela, le câble solide d'Allah, le rappel sage et le chemin droit. Les passions ne sauraient emporter celui qui s'y conforme, et les langues ne sauraient en faire une confusion. Les savants n'en seront jamais rassasiés. C'est le Livre qui ne s'use pas à force d'être répété. Le Livre dont les miracles ne prendront jamais fin. C'est le Livre au sujet duquel les Djinns ne cesseront de dire quand ils l'entendent : (... Nous avons certes entendu une lecture (le Coran) merveilleuse, qui guide vers la droiture...)64 Celui qui s'exprime par lui a dit la vérité,

⁶³ Rapporté par Mouslim selon Jâbir (2/517), commentaire d'An-Nawawî, chapitre du sermon du Prophète au vendredi.

⁶⁴ Les Jinns, V 1-2

قَالَ عَبْدُ اللهِ اِبْنُ مَسْعُودٍ: إِنَّ أَحْسَنَ الحَدِيثِ كِتَابُ اللهِ، وَأَحْسَنَ الْهَدِي عَبْدُ اللهِ وَأَحْسَنَ الْهَدِي هَدْيُ مُحَمَّدٍ، وَشَرُّ الأُمُورِ مُحْدَثَاتُها؛ رَواهُ جابِرٌ مَرْفُوعاً إِلى رَسُولِ اللهِ

وَعَنْ أَبِي المُخْتارِ الطَّائِي، عَنْ اِبْنِ أَخِي الحارِثِ الأَعْوَرِ، عَنِ الحارِثِ الأَعْوَرِ، قَالَ: مَرَرْتُ بِالمَسْجِدِ، فَإِذَا النَّاسُ يَخُوضُونَ فِي الأَحادِيثِ، فَدَخَلْتُ عَلَى عَلِيٍّ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، فَقُلْتُ: يا أُمِيرَ المُؤْمِنِينَ، أَلا تَرى أَنَّ النَّاسَ قَدْ خاضُوا فِي الأَحادِيثِ؟ قَالَ: أَوْ قَدْ فَعَلُوها؟ قُلْتُ: نَعَمْ؟ قَالَ: فَإِنِّي سَمِعْتُ رَسُولَ اللهِ عَلَيْ يَقُولُ: أَلا إِنَّهَا سَتَكُونُ فِتْنَةُ، قُلْتُ فَمَا الْمَخْرَجُ يَا رَسُولَ اللهِ ؟ قَالَ: كِتَابُ اللهِ، فِيهِ نَبَأُ مَا قَبْلَكُمْ، وَخَبَرُ ما بَعْدَكُم، وَحُكْمُ ما بَيْنَكُمْ، هُوَ الفَصْلُ لَيْسَ بِالهَرْلِ، مَنْ تَرَكَهُ مِنْ جِبَارٍ قَصَمَهُ اللهُ، وَمَن إِبْتَغي الهُدي مِنْ غَيْرِهِ أَضَلَّهُ اللهُ وَهُوَ حَبْلُ اللهِ المَتِينُ، وَهُوَ الذِّكْرُ الحَكِيمُ، وَهُوَ الصِّراطُ المُسْتَقِيمُ، وَهُوَ الَّذِي لا تَزِيغُ بِهِ الأَهْواءُ، وَلا تَلْتَبِسُ بِهِ الأَلْسُنُ، وَلا يَشْبَعُ مِنْهُ العُلَماءُ، وَلا يَخْلُقُ عَلَى كَثْرَةِ الرَّدِ، وَلا تَنْقَضِي عَجائِبُهُ، وَهُوَ الَّذِي لَمْ تَنْتَهِ الجِنَّ إِذْ سَمِعَتْهُ حَتَّى قَالُوا: ﴿ إِنَّا سَمِعْنَا قُرْءَانًا عَجَبًا ۞ يَهْدِيَ إِلَى ٱلرُّشْدِ فَامَنَّا بِهِ عَ ﴾ [الجن: ١ - ٢] مَنْ قالَ بِهِ صَدَقَ،

et celui qui le met en pratique sera récompensé, tout comme celui qui invite les gens à le suivre sera guidé sur le droit chemin. »⁶⁵

L'expression « Les passions ne sauraient emporter celui qui s'y conforme » signifie que celui qui s'y conforme ne peut devenir, à cause de lui, un innovateur, un égaré. L'expression « Les langues ne sauraient en faire une confusion » signifie qu'une autre parole ne saurait s'y mêler de sorte que la vérité se confonde avec le mensonge.

Le Très-Haut a dit : (En vérité, c'est Nous qui avons fait descendre le Coran, et c'est Nous qui en sommes gardien.) (Sourate Al-Hijr V 9)

Le Prophète **%** a dit : « Certes, la religion au début était étrange ; et elle redeviendra étrange comme elle a débuté. Heureux sont les «étrangers» qui répareront ce que les gens ont gâté de ma Sounnah après ma mort. »⁶⁶

Aboû Hourayrah a rapporte que le Prophète a dit : « Quiconque appliquera ma Sounnah lorsque ma communauté sera dépravée aura la récompense de cent martyrs. »

Aboû Hourayrah a rapporte aussi que le Prophète a dit : « Vous vivez des temps où celui d'entre vous qui abandonne dix choses qu'Allah a ordonnées verra sa perte. [Puis, il viendra un temps où celui qui appliquera dix choses de ce qu'Allah a recommandé sera sauvé.] » 67

⁶⁵ Rapporté par At-Tirmidhî (2906), livre des mérites du Coran: hadith faible. Voir *Tuhfat ul-Ahwadhî*, 8/3070.

⁶⁶ Rapporté par At-Tirmidhî (2630), livre de la foi, selon Talhah, selon son père, selon son grand-père.

⁶⁷ Rapporté par At-Tirmidhî (2267), livre des troubles. Hadith faible, mais il existe, pour la portion entre crochets, un hadith avec un sens approchant, rapporté par l'imam Ahmad, dont la chaîne de rappor-

وَمَنْ عَيلَ بِهِ أُجِر، وَمَنْ دَعا إِلَيْهِ هُدِيَ إِلَى صِراطٍ مُسْتَقِيمٍ. قَوْلُهُ: لا تَزِيغُ بِهِ الأَهْواءُ، يَعْنِي: لا يَصِيرُ بِسَبَيهِ مُبْتَدِعاً ضالًا، وَقَوْلُهُ: لا تَلْتَبِسُ بِهِ الأَلْسُنُ، أَي: لا يَخْتَلِطُ بِهِ غَيْرُهُ، جِمَيْتُ يَشْبُهُ، وَيَلْتَبِسُ الحَقُّ بِالباطِلِ، قَالَ تَعالى: ﴿ وَإِنَّا لَهُ ولَحَفِظُونَ ۞ ﴾، [الحجر: ٩] وقَالَ: ﴿إِنَّ الدِّينَ بَدَأَ غَرِيباً، وَسَيَعُودُ غَرِيباً كَما بَدَأً، فَطُوبي لِلْغُرَباءِ، الذِينَ يُصْلِحُونَ ما أَفْسَدَ النَّاسُ مِنْ بَعْدِي مِنْ سُنَّتِي ﴾ رَواهُ طَلْحَةُ عَنْ أَبِيهِ عَنْ جَدِّهِ؟

وَقَالَ: «مَنْ تَمَسَّكَ بِسُنَّتِي عِنْدَ فَسادِ أُمَّتِي، فَلَهُ أَجْرُ مِاثَةِ شَهِيدٍ» رَواهُ أَبُو هُرَيْرَةَ.

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ عَنِ النَّبِيِّ وَاللَّهِ: «إِنَّكُمْ فِي زَمَنِ مَنْ تَرَكَ مِنْكُمْ عُشْرَ ما أَمَرَ اللهُ بِهِ هَلَكَ، ثُمَّ يَأْتِي زَمانٌ مَنْ عَمِلَ بِعُشْرِ ما أَمَرَ اللهُ بِهِ نَجا» حَدِيثُ غَرِيبٌ. c'Abd-Allah Ibn Masscoûd a dit: « Le Prophète * traça une ligne sur le sol puis, il dit: « Ceci est la voie d'Allah », puis il traça des lignes à droite et à gauche de la première et dit: « Ceux-ci sont des sentiers et à chaque sentier se trouve un Satan qui appelle à le suivre [et à dévier du chemin d'Allah]. » Et il récita: (Et voilà Mon chemin dans toute sa rectitude, suivez-le donc; et ne suivez pas les sentiers qui vous écartent de Sa voie. Voilà ce qu'Il vous enjoint. Ainsi atteindrez-vous la piété.) 68 » 69

Aboû Hourayrah a rapporte que le Prophète a dit « Le Coran a été révélé dans cinq domaines le licite, l'illicite, les versets sans équivoque, les versets qui sont sujets à interprétation et les récits. Autorisez donc le licite et interdisez l'illicite, appliquez les versets sans équivoque, croyez aux versets sujets à interprétation et méditez sur les récits. »

Ibn 'Abbâs a rapporte que le Prophète a dit: « Les choses se divisent en trois catégories : l'une dont l'égarement est clair, écartez-vous en. L'autre dont la droiture est claire, suivez-la. Et la dernière qui fait l'objet de divergence de point de vue, alors, remettez-vous en à Allah le Très-Haut. »⁷⁰

Dans les deux recueils authentiques d'Al-Boukhârî et de Mouslim, Aboû Moûssâ a rapporte que le Prophète a dit: « Le croyant qui lit le Coran est comme le cédrat (fruit au parfum de citronnelle) dont le goût est agréable et le parfum aussi. Le croyant qui ne lit pas le Coran est comme une datte dont le goût est agréable et qui n'a pas de parfum. L'hypocrite qui lit le Coran

teurs est interrompue. Voir Majma'uz -Zawâ'id (1/127).

⁶⁸ Les Bestiaux, V153

⁶⁹ Mousnad Al-Imâm Ahmad (4131).

⁷⁰ Rapporté par Ibn 'Abdul-Barr dans Jâmic Bayân Al Ilm (2/24).

وَعَنْ عَبْدِ اللهِ بْنِ مَسْعُودٍ، قَالَ: خَطَّ لَنا رَسُولُ اللهِ خَطَّا، ثُمَّ قَالَ: «هَذِهِ هَذَا سَبِيلُ اللهِ» ثُمَّ خَطَّ خُطُوطاً عَنْ يَمِينِهِ، وَعَنْ شِمالِهِ وَقَالَ: «هَذِهِ سُبُلُ، عَلَى كُلِّ سَبِيلٍ مِنْها شَيْطانُ يَدْعُو إِلَيْهِ، وَقَرَأً: ﴿ وَأَنَّ هَاذَا صِرَاطِى سُبُلُ، عَلَى كُلِّ سَبِيلٍ مِنْها شَيْطانُ يَدْعُو إِلَيْهِ، وَقَرَأً: ﴿ وَأَنَّ هَاذَا صِرَاطِى مُسْتَقِيمًا فَأَتَبِعُوهُ وَلَا تَتَبِعُواْ ٱلسُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ مَ ذَالِكُمْ مُسْتَقِيمًا فَأَتَبِعُوهُ وَلَا تَتَبِعُواْ ٱلسُّبُلَ فَتَفَرَّقَ بِكُمْ عَن سَبِيلِهِ مَ ذَالِكُمْ وَصَّاكُم بِهِ مَ لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ ﴿ وَالْأَنعام: ١٥٣]

وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَة، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ: "نَزَلَ القُرْآنُ عَلَى خَمْسَةِ وُجُوهِ: حَلالٍ، وَحَرامٍ؛ وَمُحْتَمٍ، وَمُتَشَابِهٍ؛ وَأَمْثَالٍ؛ فَأَحِلُوا الحَلالَ؛ وَحَرِّمُوا الحَرامَ؛ وَاعْتَبِرُوا بِالأَمْثَالِ» الحَرامَ؛ وَاعْتَبِرُوا بِالأَمْثَالِ» الحَرامَ؛ وَاعْتَبِرُوا بِالأَمْثُ ثَلاثَةُ: وَعَنْ إِبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللهُ عَنْهُما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللهِ: "الأَمْرُ ثَلاثَةُ: أَمْرٌ بَيِّنٌ رُشُدُه، فَاتَّبِعْهُ؛ وَأَمْرُ اخْتُلِفَ فِيهِ، فَكُلُهُ إِلَى اللهِ تَعالَى»

وَفِي الصَّحِيحَيْنِ عَنْ أَبِي مُوسى: عَنِ النَّبِيِّ وَلَيْ اللَّهُ اللَّوْمِنِ الَّذِي يَالِيُ المَثَلُ المُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ القُرْآنَ، مَثَلُ الأَثْرُجَةِ، طَعْمُها طَيِّب، وَرِيحُها طَيِّب، وَمَثَلُ المُؤْمِنِ الَّذِي لا يَقْرَأُ القُرْآنَ، مَثَلُ التَّمْرَةِ، طَعْمُها طَيِّب، وَلا رِيحَ لَها؛ وَمَثَلُ المُنافِقِ الَّذِي لا يَقْرَأُ القُرْآنَ، مَثَلُ التَّمْرَةِ، طَعْمُها طَيِّب، وَلا رِيحَ لَها؛ وَمَثَلُ المُنافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ القُرْآنَ،

est comme le myrte dont le parfum est agréable et la saveur amère. L'hypocrite qui ne récite pas le Coran est comme la coloquinte dont la saveur est amère et qui n'a pas de parfum. »⁷¹

CONCLUSION

Il a montré qu'il y a parmi les lecteurs du Coran des croyants et des hypocrites.

Le bonheur des premières générations et celui des dernières se trouvent dans le fait de suivre les messagers d'Allah; il est donc clair que les gens qui méritent le plus ce bonheur, sont ceux qui sont les plus instruits sur leurs enseignements et ceux qui les suivent le plus rigoureusement. Ceux qui connaissent les paroles des messagers et leurs actes, puis les suivent sont ceux qui goûtent le bonheur à toute époque et en tout lieu. Ils sont le groupe sauvé de chaque communauté. Ce sont eux les gens de la Sounnah et du Hadith de cette communauté.

Les messagers ont clairement annoncé le message. Mohammed & est le dernier des messagers à qui Allah a révélé Son Livre, le Coran, qui confirme et prédomine en même temps sur les livres qui le précédent. Le Coran prédomine sur tous les autres livres. Le Prophète & a élucidé le message de la manière la plus claire, la plus complète et la plus parachevée. Il & est le meilleur des conseillers parmi les serviteurs d'Allah; il est compatissant et miséricordieux

⁷¹ Rapporté par Al-Boukhârî (7560), livre du *Tawhîd*; Mouslim (2/451), commentaire d'An-Nawawî, chapitre du mérite de celui qui mémorise le Coran. Dans une autre version du hadith, on trouve « des débauchés » à la place des « hypocrites ».

مَثَلُ الرَّيْحَانَةِ، رِيحُها طَيِّبُ، وَطَعْمُها مُرَّ؛ وَمَثَلُ المُنافِقِ الَّذِي لا يَقْرَأُ القُرْآنَ، مَثَلُ الحَنْظَلَةِ، طَعْمُها مُرَّ، وَلا رِيحَ لَهَا»

خَاتِمَة

فَبَيَّنَ أَنَّ فِي الَّذِينَ يَقْرَؤُونَ القُرْآنَ، مُؤْمِنِينَ، وَمُنافِقِينَ

وَإِذَا كَانَتْ سَعَادَةُ الأُوَّلِينَ وَالآخِرِينَ، هِيَ: بِاتِّبَاعِ المُرْسَلِينَ، فَمِنَ المَعْلُومِ: أَنَّ أَحَقَ النَّاسِ بِذَلِكَ أَعْلَمُهُمْ بِآثَارِ المُرْسَلِينَ، وَأَتْبَعُهُمْ لِذَلِكَ؛ فَالعَالِمُونَ بِأَقُوالِهِمْ، وَأَفْعَالِهِمْ، المُتَّبِعُونَ لَهَا، هُمْ أَهْلُ السَّعَادَةِ لِذَلِكَ؛ فَالعَالِمُونَ بِأَقُوالِهِمْ، وَأَفْعَالِهِمْ، المُتَّبِعُونَ لَهَا، هُمْ أَهْلُ السَّعَادَةِ فَا لَذَلِكَ؛ فَالعَالِمُونَ بِأَقُوالِهِمْ، وَأَفْعَالِهِمْ، المُتَّبِعُونَ لَهَا، هُمْ أَهْلُ السَّعَادَةِ فَهُمْ: فِي كُلِّ رَمَانٍ وَمَكَانٍ؛ وَهُمْ: الطَّائِفَةُ النَّاجِيَةُ، مِنْ أَهْلِ كُلِّ مِلَّةٍ؛ وَهُمْ: أَهْلُ السَّنَةِ وَالحَدِيثِ، مِنْ هَذِهِ الأُمَّةِ

وَالرُّسُلُ: عَلَيْهِمُ البَلاغُ المُبِينُ؛ وَقَدْ بَلَغُوا البَلاغَ المُبِينَ؛ وَخَاتَمُ الرُّسُلِ: مُحَمَّدُ أَنْزَلَ اللهُ عَلَيْهِ كِتابَهُ، مُصَدِّقاً لِما بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ الكِتابِ، وَمُهَيْمِناً عَلَيْهِ؛ فَهُوَ: المُهَيْمِنُ عَلى جَمِيعِ الكُتُبِ؛ وَقَدْ بَيَّنَ أَبْيَنَ بَلاغٍ وَمُهَيْمِناً عَلَيْهِ؛ فَهُوَ: المُهَيْمِنُ عَلى جَمِيعِ الكُتُبِ؛ وَقَدْ بَيَّنَ أَبْيَنَ بَلاغٍ وَمُهَيْمِناً عَلَيْهِ، وَكَانَ بِالمُؤْمِنِينَ رَوُوفاً وَإَنَّهُ وَكَانَ بِالمُؤْمِنِينَ رَوُوفاً رَحِيماً،

envers les croyants. Il a accompli sa mission, a remis le dépôt (le Message), a combattu dans le sentier d'Allah, et a adoré Allah jusqu'à ce que lui vînt la vérité évidente (la mort). C'est l'être le plus heureux, celui qui recevra le plus de bienfaits et celui qui atteindra le plus haut degré (dans l'au-delà). C'est l'être qui a suivi [le plus strictement les ordres d'Allah] et celui dont la science et les actes étaient les plus conformes [aux commandements d'Allah].

بَلَّغَ: الرِّسَالَةَ، وَأَدَّى الأَمَانَةَ، وَجَاهَدَ فِي اللهِ حَقَّ جِهادِهِ، وَعَبَدَ اللهَ حَقَّ جِهادِهِ، وَعَبَدَ اللهَ حَقَّ أَتَاهُ اليَقِينُ، فَأَسْعَدَ الحَلْقَ، وَأَعْظَمُهُمْ نَعِيماً، وَأَعْلاهُمْ دَرَجَةً: أَعْظَمُهُمْ إِتِّبَاعاً لَهُ؛ وَمُوافَقَةً عِلْماً وَعَمَلاً؛ وَعَمَلاً؛ وَمُوافَقةً عِلْماً وَعَمَلاً؛ وَاللهُ سُبْحانَهُ وَتَعالى أَعْلَمُ.

Table des matières

LA CROYANCE DE MOHAMMED IBN 'ABD AL WAHHAB
(Lettre aux gens de Qasîm) 4
COMMENTAIRE SUR LA BASE DE L'ISLAM ET SON FONDEMENT
Shaykh 'Abd Ar-Rahmân Ibn Hassan âl Ash-Shaykh 22
QUATRE RÈGLES QUI DISTINGUENT LE MUSULMAN DU POLYTHÉISTE
Mohammed Ibn 'Abd Al Wahhâb52

المحتويات

٥.	رِسَالَةً إِلَى أَهْلِ الْقَصِيمِ فِي سُلَيْمانَ التَّمِيمِيّ - رَحْمَهُ ٱللَّهُ
۲۳	شَرْحُ « أَصْلُ دِيْنِ الإِسْلاَمِ وقَاعِدَتُهُ » الشَّيْخُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ إِبْنُ حَسَنٍ آل الشَّيْخِ - رَحِمَهُ ٱللَّهُ
٥٣	أَرْبَعُ قَوَاعِدَ يَتَمَيَّرُ بِهِنَّ الْمُسْلِمُ عَنِ الْمُشْرِكِ مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ الوَهَّابِ بْنِ سُلَيْمانَ التَّمِيعِيّ - رَحِمَهُ ٱللَّهُ